



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒

ฉบับที่ ๒๒๖๐

วันอังคารที่ ๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๐

ราคา ๕ สตางค์

## กองทัพบกเยอรมันได้ชัยชนะในการเมือง เกอริง หมดอิทธิพลในวงราชการทหาร สภาฯไม่รับหลักการส่งเสริมเศรษฐกิจ

### นายพลฟอน ไคเตล ได้เป็นผู้บังคับบัญชาของทหารทั้ง ๓ เหล่า

ข่าวเหตุการณ์อันน่าตื่นตะลึง ในวงราชการเยอรมันตามที่เรา ได้อ่านได้ในฉบับก่อนหน้านั้น มีข่าวโทรเลขส่งจากกรุงเบอร์ลิน แจ้งข่าวต่อมามาก แต่ข่าวโทรเลขรายนี้ มีข้อความขาคณะที่อ่อนกระแทกมาก อย่างไรก็ตาม เมื่อสรุปแล้วคงได้ความทำนองนี้:

เหตุการณ์คราวนี้ แสดงให้เห็นการกระทบกัน ในระหว่าง กองทัพบก กับ คณะ นาซี อันเป็นคณะ ที่ครอบงำอำนาจในการบริหารประเทศเยอรมันอยู่ในเวลานี้.

ตามข่าวว่า ประชาชน ชาวเยอรมัน ในกรุง เบอร์ลิน ต่าง เต็ม ไปด้วยวิถึกักตึงตัว และสงสัยว่า กองทัพบก จะระงับการประหารที่กักตึงจะมาถึง ด้วยความสงบหรือไม่ นายพลฟอน ฟริคซ์ ซึ่งมีหัวนิยม ราชาธิปไตย ได้ตกลงดำเนินการอย่างหัวห้ำหั่น โดยเรียกประชุมบรรดานายพลต่างๆ เพื่อทำการต่อสู้ชีวิตจริง.

ปรากฏว่าเหตุการณ์อัน น่าตื่นตะลึงคราวนี้ ได้เริ่มเบียดจากมาตั้งแต่วันที่ ๒๘ เดือนก่อน ในเวลาเช้าวันนั้น (มีต่อหน้า ๒)



หม้อไอน้ำ ๒ รายซึ่งเกิดขึ้นในวันที่ ๖ วันเดียว ข้าง-ที่สโมสรสลิม ขวา-ที่โรงกลั่นน้ำมันท่ามหาเมฆ

### สมาชิกประเภท ๒ ช่วยกันคัดค้านนายผู้เดิมนว่าจะเพาะลทธิโคแล้วแต่รัฐบาล

สภาผู้แทนราษฎรได้เลื่อน การพิจารณาร่างพระราชบัญญัติส่งเสริม และ เผยแพร่การ เศรษฐกิจ ของ นาย เทพ โชติธิต ผู้แทนราษฎรจังหวัด ชุขันธ์ แต่คราว ประชุมวันอังคาร ก่อน มากระทำต่อไปในวันเสาร์ ที่ ๕ เดือนนี้. เมื่อเริ่มพิจารณา เจ้าของร่างอภิปรายแก้ ข้อ คำน ของ สมาชิก ซึ่งกล่าวในการประชุมคราวก่อนบางประการความว่า ที่มีผู้เกรงกันว่า การส่งเสริมเศรษฐกิจ จะเป็นการ หลอมนักธุรกิจให้หันไปพึ่งรัฐบาลด้วย นั้น ขอแก้ว่าการดำเนินงาน เหล่า

นี้ถ้าตกลง จะเป็นหน้าที่ของรัฐบาล แล้วแต่รัฐบาล จะกระทำ ร่างกฎหมายนี้ เพียงแต่วางแนวทางให้เท่านั้น. แต่ การที่จะส่งเสริมลทธิโคในชนบทที่รัฐบาล แล้วแต่จะตกลงกัน. หลักการมีว่า เพื่อให้ ราษฎร รู้จักเศรษฐกิจ โดยทั่วๆไป โดยรัฐบาลเผยแพร่ชักชวน การ เศรษฐกิจ หรือการ ประหยัดนั้น ไม่ใช่ กระทำโดย ตรง คือ เก็บเงินได้ แล้วเอาไปฝากกลังออมสิน. ถ้ารัฐบาล อ้าง ว่า ได้ช่วยกัน อยู่ แล้ว ทุก กระทรวง ก็ทำไมจึงส่งเสริมการ (มีต่อหน้า ๓๖)

### ไฟไหม้ โรงกลั่นน้ำมันท่ามหาเมฆวานน

เมื่อวันที่ ๖ เดือน นี้ เวลา ๑๖.๓๐ นาฬิกา ได้เกิดอัคคีภัยขึ้นที่ท่ามหาเมฆพระนคร สถานที่เกิดเพลิง เป็น โรงกลั่น น้ำมัน ก๊าซ ไม่ดีใหญ่โตนัก ยี่ห้อยี่ตั้งเฮงฮวด นายถิม แซ่เต็งบุญญะเป็นเจ้าของ นอกจาก โรงกลั่นน้ำมัน ดังกล่าวแล้ว มีบ้านของราษฎรพลอยได้รับเคราะห์ ไ้ด้วย ๒ หลัง คือเรือนของนายคงขัน แซ่ตั้งหนึ่ง และของนายประเสริฐ แซ่ตั้ง อีกหลังหนึ่ง.

เพลิงได้สงบลงราว ๑ ชั่วโมงก็ ต่อมา โดยความร่วมมือของ แผนกดับเพลิง ของ กองตำรวจเทศ-บาลซึ่งได้ ไปถึงพร้อมเพียง สิ้นระ (มีต่อหน้า ๒)



# สมาชิกต้องอ่านร่างงบประมาณไม่ทัน

## เศรษฐกิจของอเมริกา มีจำนวนเพิ่มมากขึ้น

สถิติปี ค.ศ. ๑๙๓๗ แสดงว่าชาวอเมริกันที่มีรายได้มีอยู่ ๓ ล้านเหรียญ หรือ ประมาณ ๒ ล้านบาท ขึ้นไป มีจำนวนรวมทั้งสิ้น ๖๓ คน เพิ่มขึ้นจากปีก่อนเท่าตัว ปีที่มีเศรษฐกิจมากที่สุดคือ ค.ศ. ๑๙๒๘ ปรากฏว่ามีจำนวนถึง ๕๓๓ คน และมีที่ตกต่ำที่สุดคือ ค.ศ. ๑๙๓๖ ปรากฏว่ามีจำนวนเพียง ๒๐ คน เท่านั้น.

ใน ค.ศ. ๑๙๓๗ มีคนเคียว ที่มีรายได้ ในระหว่าง มีดะ ๘ ล้าน บาท ถึง ๑๐ ล้านบาท ๔ คนที่มีรายได้ในระหว่าง ๖ ล้านบาทถึง ๘ ล้านบาทคือมี ๑๔ คนที่มีรายได้ในระหว่าง ๔ ล้านบาทถึง ๖ ล้านบาทคือมี ๘ คนที่มีรายได้ในระหว่าง ๓ ล้านบาท ถึง ๔ ล้านบาท คือมี ๓๓ คนที่มีรายได้ ในระหว่าง ๒ ล้านบาท ถึง ๓ ล้านบาทคือมี.

## ข่าวที่อินเดียนและจีน ขอไปใค.ศ.๑๙๓๗

ในปี ค.ศ. ๑๙๓๗ นี้ ประเทศอินเดียนขอซื้อข้าวจากพม่า, สยามและญวนไปรวมทั้งสิ้นเป็นจำนวน ๑,๔๘๒,๐๐๐ เมตริกตัน ในจำนวนนั้น เป็นข้าวที่ขอจาก พม่า ๑,๔๒๖,๐๐๐ เมตริกตัน เท่ากับ ๘๕% เป็นข้าวของสยาม ๕๕,๐๐๐ เมตริกตัน เท่ากับ ๕% และข้าวญวน ๑๑,๐๐๐ เมตริกตัน เท่ากับ ๑% หนึ่งในระยะเวลาเดียวกัน ประเทศจีนได้ซื้อข้าวจาก ประเทศ ทั้งสามไปเป็นจำนวน ๖๐๓,๐๐๐ เมตริกตัน ในจำนวนนั้น เป็น ข้าว ของ พม่า ๗๕,๐๐๐ เมตริกตัน เท่ากับ ๑๒% เป็นข้าวที่ขอจากสยาม ๑๘๓,๐๐๐ เมตริกตันเท่ากับ ๓๒% และซื้อจากญวน ๓๓๓,๐๐๐ เมตริกตัน เท่ากับ ๕๖%

**ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย**

## ปริมาณข้าวสยามที่ส่งไปคิวบา ค.ศ.๓๗

ในระยะเวลา ๖ เดือนแรก ของปี ค.ศ. ๑๙๓๗ คิวบาได้ซื้อข้าว สยามไป ๓๐๐,๗๕๗ เมตริกตัน เป็นเงิน ๔,๐๕๗,๕๓๕ เหรียญ ตั้งแต่เดือน กรกฎาคม ถึงพฤศจิกายนได้มีข้าวสยามส่งไปอีก ๕,๑๕๘ เมตริกตัน เป็นเงิน ๑๗๕,๖๕๓ เหรียญ. รวมข้าวสยาม ที่ได้ส่งเข้าไปในคิวบาในระยะเวลา ๓๑ เดือน เป็นจำนวน ๓๐๕,๙๑๖ เมตริกตัน เป็นเงิน ๔,๒๓๓,๑๘๘ เหรียญ.

## พระศรีวิชัยเริ่มดำเนินการร่างแผนและทางกรอวราณา ไปพักยังตำบลที่จะสร้างประชาชนร่ววกักพวงกัน ไปช่วยกันหลวม

พระศรีวิชัย เป็นที่รักการของชาวภาคพายัพ ซึ่งเราเคยเห็นข่าวว่าได้รับ เป็น หัวหน้า เพื่อ ดำเนินงานสร้างสะพานไฟโรคอนกรีต ซ้ำแม่น้ำบึง ณ ตำบลบ้านดั้น ตำบล ริมบึง จังหวัดลำพูน เพื่อเชื่อมการคมนาคมระหว่างลำพูนกับเชียงใหม่ แต่ใน ครั้ง นั้น ท่านพร้อมด้วย คณะกรรมการ ยังมี ได้ กำหนดการ เป็น ที่ แน่ นอน ลง ไป เนื่องจากเหตุขัดข้องของบางประการ จึงเป็นเหตุให้ การเริ่ม ลงมือ ดำเนินงานล่าช้าไปบ้าง บัดนี้เหตุขัดข้องนั้นๆ ก็ได้ ผ่านพ้นมาแล้ว จึง เมื่อวัน ๓ เดือน นี้ เวลา ๑๒.๐๐ น. ตรง นายพลตรี เจ้าจักรคำขจรศักดิ์ เจ้าผู้ครอง นคร ลำพูน พร้อมด้วย เจ้าคณะจังหวัดพระศรีวิชัย ประยงค์ เจ้าคณะจังหวัดลำพูน พร้อมด้วย พระสงฆ์ผู้ใหญ่ อภิบาลรูป ได้พร้อมกันไปอาราธนาพระศรีวิชัย ไปยังสถานที่ที่จะสร้างสะพาน ในขณะนั้นพระศรีวิชัย พักอยู่ ณ วัดจามเทวี การไปยังสถานที่นั้นได้ไปโดยรถยนต์ โดย ไม่มี พิธี ใดๆ อย่างไร แต่ข่าวที่พระศรีวิชัยจะไปยังตำบลที่จะสร้างสะพานนี้ ได้แพร่ออกไปใน

## คณะสมาชิกเทวกรรมรอนประสาทสงฆ์ ประทานใช้ สิทธิลงคะแนนให้ฝ่ายรัฐบาล

(ต่อจากหน้า)

“ในประเด็นที่ว่าเงินคงคลังมากไป โดยทำนุยกค่าของที่ปรึกษาการคลังมากด่าอย่างนั้น” รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังอภิปรายตอบโต้สมาชิกต่อไป “ท่านที่ปรึกษาพูดเช่นนั้นอาจจะจริงแต่ควรพิจารณาให้แจ่มแจ้งว่าเขามักความหมายเพียงไร ท่านที่ปรึกษาพูดเช่นนั้นแล้ว แต่หมายความว่าเงินนั้นต้องเป็นของเงินจริงๆที่ตามมา

หยาบคายได้ แค่เงิน ๖๗ ล้านบาทที่ได้ คงได้เป็นทุนสำรองนี้หาเป็นเช่นนั้นไม่ ด้วยเหตุที่เป็น เงินเหรียญ บาท ซึ่ง ในประเทศของเราเองยังไร้ยาก. รัฐบาลได้เคยพยายามจ่ายไปส่ง ประชาชนครั้งหนึ่งคือเหรียญสดถึง เหรียญ ๒๕๐๐ ปรากฏว่าในเวลาอาทิตย์เงิน ๗ พันบาทที่จ่ายออกไป ต้องกลับมาคืนถึง ๖ พันบาท ภายใน ๕ วันแรก โดยจ่ายกันไม่ออก ผู้ได้รับ ก็พากันกลับมาใช้กับรัฐบาล. เรื่องเป็นดังนี้ จึงว่าเงิน ๖๗ ล้านบาทนั้นไม่ใช่เงินสดจริงๆ.

“การที่ต้อง งดจ่ายมากไม่ได้ก็ เพราะต้องคำนึงถึงกำลังของผู้จ่ายว่า จะต้องจ่ายหมดในรอบปีนั้นๆ บางทีเงินแต่ไม่มีกำลังจะใช้ให้หมดก็มี มีใช้ว่ามีเงินก็จะตั้ง โครมๆ ไป”

ท่านรัฐมนตรีกล่าวแก่ ขอสงสัยสมาชิกเรื่องการตัดรายจ่ายพิเศษรายการสหกรณ์ว่า เพราะเหตุใดจึงให้ทางงบประมาณประจำแล้ว.

“ที่ว่าแต่ละกรมๆจ่าย มาก แต่ให้เหตุผลทางใดทางหนึ่งแต่ทางเดียวนั้น ข้าพเจ้าจึงเถียงจะ ใช้ คำว่าตบตาที่ต้องการเช่นนั้นแล้ว จะตบหัวหรือตบท้าย ซึ่งเจ็บ กว่าแรงกว่ามิดกว่าหรือ. เราต้องการความเชื่อถือไม่ต้องการตบตาใคร. ในข้อที่ว่าเงินส่งนักเรียนนั้น เหตุออกมาถึง ๖-๗ หมื่น ยังจะตบออกนั้น ขอตอบว่าเราคงตามงบประมาณ จะตั้งให้ แน่ นอนหาได้ไม่ ที่เหตุนี้เพราะทาง การ คิด เล็ก ไม่ได้ ตัว คน บาง หรือ ซึ่งรัฐบาลต้องอดทนให้เรียนได้เรียนตำราเร่จากกลับมาเสียก่อน”

ขณะนั้นได้ เวลาเลิก ประชุม มามากแล้ว ประธานสภาฯ จึงสั่งให้ เลื่อนการพิจารณาคู่มาในวาระนี้ (องค์การที่ ๘)

อนึ่งก่อนการ เปิด พิจารณา ร่าง พระราชบัญญัติงบประมาณนี้ ได้ มีการ อภิปรายกันมากในปัญหาว่าจะ [มีต่อหน้า ๔]

หมู่ ประชาชนชาวจังหวัดลำพูน และ เชียงใหม่ทั่วไป คงนึกเป็นเหตุให้บริเวณ สถานที่ ตำบลริมบึงคับคั่งไป ด้วยประชาชนผู้เต็มใจศึกษาในพระศรีวิชัย พากันมาคอยชมบารมีอย่างมากมาย ณ โอกาสนี้ พวกพ่อค้าแม่ค้าที่พากัน ถือโอกาสไปขาย ของ กัน ถวาย เป็น ตลาด น้อยๆ ไปด้วย อนึ่ง ในวันที่ ๒ เดือนนี้ซึ่งเป็นวันที่พระศรีวิชัยกลับจากบ้านปางนพสนได้ ไปเยี่ยมปวงประชามชน ซึ่งจะเป็นศรัทธาสมัครใจสำหรับพระศรีวิชัยที่ได้ เป็น หัวหน้า สร้าง สะพานไฟ และ เป็นเหตุเพิ่มกำลังหัวใจของประชาชนชนออกด้วย เมื่อพระศรีวิชัย พร้อมด้วยคณะ ได้ไป ถึงยัง สถานที่ พักชั่วคราว ซึ่งประชาชน ผู้ มีจิตศรัทธาได้พากันกันปลุกสร้างธูป สำหรับ เป็น ที่ปัก ของ พระศรี วิชัย ริมฝั่ง แม่น้ำบึง ประชาชนในตำบล ต่างก็พากันนำข้าวของไปถวาย อยู่ เนื่องจากนั้น คณะกรรมการ ซึ่งมีพระศรีวิชัย เป็นประธานการก่อสร้างนั้นกำลังเร่งรัดงานอย่างเข้มแข็ง ทั้งประชาชนที่มีจิตศรัทธาช่วย ด้วย กำลัง กาย ก็ [มีต่อหน้า ๓๕]

# รายงานผลการ ท้าวประเทศพะม่า

ตามรายงาน คาคหน้า ผลการทำ  
นาครั้งที่ ๔ ของ ประเทศพะม่า ซึ่ง  
กรมพาณิชย์ ได้รับ จากสภา เกษตร  
กรรมกรุงโรม ทางโทรเลขปรากฏ  
ว่า ใน พ.ศ. ๒๔๘๐ ประเทศพะม่าจะ  
เก็บเกี่ยวข้าวคิดเป็นข้าวสาร, ปลาย  
ข้าว และ ไร่ ได้ประมาณ ๕,๕๕๗,๐๐๐  
เมตริกตัน และจะมีข้าวเหลือพอส่ง  
ไปจำหน่าย ต่างประเทศ ประมาณ ๓,  
๕๕๒,๐๐๐ เมตริกตัน.

## งบประมาณปีหน้า

[ต่อจากหน้า ๓]

ยอมให้ ร่างพระราชบัญญัติ นี้ เข้า มา  
สู่การปรึกษาพิจารณาหรือไม่ เพราะ  
ว่าถ้าหาก สภาฯ จะประชุมปรึกษากัน  
ไปตามลำดับ แห่งระเบียบวาระ ที่ ทาง  
การจัดเสนอเข้ามาแล้ว งบประมาณ  
ซึ่งอยู่ในลำดับที่ ๓๑ จะยัง ไม่ ได้ เข้า  
ข้อก หมายกรวบรวม และเนื่อง

ด้วยเหตุนี้ ฝ่ายรัฐบาลจึงขอให้เปลี่ยน  
ระเบียบวาระ เอาจ่าง พระราชบัญญัติ  
งบประมาณขึ้นพิจารณา ก่อน. ประ  
ธานสภาเสนอคำขอของรัฐบาลอันนี้  
คือ ที่ประชุม. ณบัดนี้การอภิปราย  
คัดค้าน ฉะเพาะประเทศควรให้ เข้ามา  
หรือไม่ก็เกิดขึ้นในสภา

นายเด่งเตียน พันธุเศรษฐ์(เชียงใหม่) “ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณนี้  
มาชิกเพียงจะได้รับ ยังตรวจ  
ดูไม่ได้ ถองแท้. การพิจารณา  
ควรจะเป็นไปอย่างรอบคอบ ถ้าเดือน  
เข้ามาพิจารณากันในวันนี้ ก็จะทำให้  
สามารถหมดโอกาส สอบ ถอน ถึง  
ทางๆได้ จึงควรประชุมกันไปตาม  
ระเบียบวาระก่อน”

ประธานสภา “ข้าพเจ้าได้รับ  
ร่างพระราชบัญญัตินี้ จากรัฐบาลใน  
วันที่ ๓ ก็ได้ส่งให้ เจ้า หน้าหน้าไป  
แจกสำเนาโดยเร็วที่สุด”

นายกรัฐมนตรี “รัฐบาลได้นำ  
เสนอสภาฯ ในวันนี้ ๓ ถกต้องตามข้อ  
บังคับแล้ว มาถึงวันนี้เห็นว่าได้ให้

เวลาอ่านทุกข้อสมควรแล้ว ยิ่งกว่านั้น  
สมัยประชุมนี้ ก็กำหนดไว้สำหรับ  
พิจารณางบประมาณโดยฉะเพาะ หา  
ไรสำหรับพิจารณาร่างพระราชบัญญัติ  
อื่น ๆ เป็นสำคัญไม่.

ขุนวรดิษฐ์ครุฑเวทย์ (หนอง  
คาย) “ถ้าหากมีหน้าที่ที่จะต้องพิจารณา  
จ่ายเงิน ของประเทศถึง ๓๐๘ ล้าน  
เศษ แค่นี้เวลาตรวจดูเพียง ๔ วันเท่า  
นั้น จะทำได้สมบูรณ์หรือ การ  
พิจารณางบประมาณนั้น ใช้อาจจะ  
กันแต่หลักการ รายรับรายจ่าย เท่านั้น  
แต่หากจะต้องพิจารณาไปถึงนโยบาย  
บริหารบ้าง ประเทศอื่น ๆ ด้วย.  
เพื่อให้การพิจารณาได้ผลดี ข้าพเจ้า  
เห็นว่า สภาฯไม่ควรเปลี่ยนระเบียบ  
วาระ”

นายเจ้า จิวัดเนตร์ (นครศรี  
ธรรมราช) อภิปรายด้วยเสียงตะโกน  
“ขอให้ท่านประธาน พึง สั่งวร ให้ จง  
หนัก! ในการรวบรวมมติที่แล้ว ๆ  
มา. งบประมาณเป็นหัวใจของประเทศ  
ชาติ ควรให้ สมาชิกได้มีโอกาส  
พิจารณาให้ถ่องแท้. ขอ ให้ ท่าน  
สั่งวรให้จงหนัก. ท่าน!! สภาเป็น  
สภา ของแผ่นดิน ไม่ใช่ สภา รวบรวม  
มติ, ท่าน เพราะ ฉะนั้น โปรดอย่า  
รวบรวม ถ้าได้ ท่านต้องสั่งวร!!!  
ขอให้ท่านคำนึงถึงคนทุกชั้น ฉะเพาะ  
อย่างยงพวงกรรมกร ฉะเพาะอย่าง  
ยง กรรมกรชาวจังหวัดนครศรีธรรม  
ราช...”

ประธานสภาฯ เคาะโต๊ะติตๆกัน  
หลายครั้ง “ท่านนั่ง ข้าพเจ้าให้ท่าน  
นั่ง. ถ้าท่านไม่เชื่อ ข้าพเจ้าจะให้คำ  
ตรวจมาดาคัดออกไปเดี๋ยวนี้ ตาม  
อำนาจของข้าพเจ้าซึ่งมีอยู่ใน ข้อ บัง  
คับ. ท่านพูดกับใคร. ท่านพูดกับประ  
ธานใช้ไหม ท่านคงข้าพเจ้าเป็นประ  
ธาน ท่านต้องเคารพข้าพเจ้าดี. ท่านจะ  
มากระโงกกับข้าพเจ้าได้หรือ. ท่าน  
จะให้ข้าพเจ้าสั่งวร ข้าพเจ้าไม่สั่งวร.  
รัฐบาลเสนอขึ้นมา ข้าพเจ้าก็แจ้งให้  
ที่ประชุมทราบเท่านั้น. ข้าพเจ้าเป็น  
ประธานมานานแต่ไม่เคย ปรมาซึ่งต่อ  
(มีต่อหน้า ๖)

# ผลการแข่งม้าวันที่ ๕ ณสนามราชกรีฑา

เที่ยวที่ ๑ ม้าไทยระยะ ๓๐๐ เมตร  
แคว ๗.๕ ระยะที่ ๓ เฟลอคามัวร์  
๗.๕ ที่ ๒ เขียวถกษณ ๗.๓๐ ที่ ๓ คัม  
เคา ๗.๓๒ ที่ ๔ เวลาวิ่ง ๓.๒๕ ๓/๕  
นาที.

เที่ยวที่ ๒ ม้าเทศเก่าระยะ ๓๐๐ เมตร  
โอมฉาย ๗.๗ ระยะที่ ๓ พอร์จันต์คาร์  
๗.๐ ที่ ๒ อะโคเร ๗.๐ ที่ ๓ เม่นาทพย  
๗.๗๕ ที่ ๔ เวลาวิ่ง ๓.๓๗ ๓/๕ นาที.

เที่ยวที่ ๓ ม้าไทยระยะ ๓๐๐ เมตร  
ชัย ๗.๗ ระยะที่ ๓ บลอบอย ๗.๓๓ ที่ ๒ ศรี  
นรินทร์ ๗.๓๒ ที่ ๓ ศรีเจริญ ๗.๐ ที่ ๔  
เวลาวิ่ง ๓.๒๕ ๔/๕ นาที

เที่ยวที่ ๔ ม้าเทศใหม่ระยะ ๒๕๐ เมตร  
เซียงใหม่ ๗.๖ ระยะที่ ๓ แพคซ์ ๗.๓ ที่ ๒  
วิวัฒนา ๗.๕ ที่ ๓ วันชัย ๗.๕ ที่ ๔ เวลาวิ่ง  
๓.๗ ๔/๕ นาที.

เที่ยวที่ ๕ ม้าไทยระยะ ๓๐๐ เมตร  
ตาบอย ๗.๓๐ ระยะที่ ๓ สุชาติ ๗.๗ ที่ ๒  
ฤกษ์ชัย ๖.๓๓ ที่ ๓ พาสกร ๖.๓๓ ที่ ๔ เว  
ลาวิ่ง ๓.๒๓ ๒/๕ นาที.

เที่ยวที่ ๖ ม้าเทศเก่า ระยะ ๒๕๐  
เมตร ระยะที่ ๓ พัดถก ๗.๕ ที่ ๒  
นงคราญ ๗.๗ ที่ ๓ สกุนี ๗.๓ ที่ ๔  
เวลาวิ่ง ๓.๗ นาที.

เที่ยวที่ ๗ ม้าไทย ระยะ ๓๐๐ เมตร  
วารณ ๗.๒ ระยะที่ ๓ พิมณแมน ๗.๗ ที่ ๒  
บิณฑอง ๗.๓๐ ที่ ๓ นางสุพัฒนา ๗.๓๓ ที่ ๔  
เวลาวิ่ง ๓.๒๓ ๔/๕ นาที.

เที่ยวที่ ๘ ม้าเทศใหม่ระยะ ๒๕๐ เมตร  
แต่นดวงา ๗.๓๒ ระยะที่ ๓ ยอดดงาศ  
๖.๓๐ ที่ ๒ อังกณา ๗.๕ ที่ ๓ เวลาวิ่ง  
๓.๖๗/๕ นาที.

เที่ยวที่ ๙ ม้าไทยระยะ ๓๐๐ เมตร  
พารณ ๗.๓๓ ระยะที่ ๓ นางมะโนรา  
๗.๕ ที่ ๒ กฤษทอง ๕.๗ ที่ ๓ ชันนบอย  
๗.๓๒ ที่ ๔ เวลาวิ่ง ๓.๒๓ ๓/๕ นาที.

เที่ยวที่ ๑๐ ม้าเทศ ระยะ ๓๐๐ เมตร  
เขาวเรศ ๗.๕ ระยะที่ ๓ รม่เตงี่ยม  
๗.๒ ที่ ๒ นุยคคามัวร์ ๗.๕ ที่ ๓ เวลา  
วิ่ง ๓.๓๗ ๓/๕ นาที.



เมื่อเวลาหยุดพักการแข่งขัน

โอวัลตินเย็น  
จะทำให้ชุ่มชื้นและมีกำลังวังชาดีขึ้นอีก  
ที่จะต่อสู้กับคู่แข่งได้อย่างเต็มฝีมือ  
โอวัลติน  
อย่างเดียวเท่านั้น ที่มรสอร่อยกว่า ชวนดื่มกว่า  
ทั้งปี. กริมแอนิก เอเจนต์แต่ผู้เดียว



### คำพิพากษาศาลฎีกาถึงหมายอาเภอรัตนบุรีตาย ศาลฎีกาตัดสินปล่อยจำเลยเสีย ๑ คน

คำพิพากษา  
คดีที่ ๖๐๓ พ.ศ. ๒๔๘๐  
คดีครั้งที่ ๘๘๗ พ.ศ. ๒๔๘๐  
ศาลจังหวัดรัตนบุรี  
วันที่ ๒๘ มกราคม พุทธศักราช  
๒๔๘๐

#### ความอาญาในระหว่าง

พนักงาน อัยการ จังหวัดสุ-  
รินทร์ โจทก์ นายยิ้ม สอาดคัง นาย  
ทองฮวย เจริญรัตน์ จำเลย เรื่อง  
ฆ่าคนตายโดยเจตนา.

คำพิพากษาซึ่งลงนามในคำพิพากษา ได้พิจารณาคดีเรื่องผู้เสียหายและผู้ประหารพร้อมกันพิพากษาต่อไปดังนี้  
คดีนี้ โจทก์ฟ้องว่า เมื่อวันที่ ๒๕ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลาประมาณ ๑๕.๐๐ นาฬิกา จำเลยผู้ต้องหาได้ยิงปืนลูกซองขนาดเบอร์ ๒๔ เมื่อได้เกิดยิงแล้วต่อมาเจ้าพนักงานมีนาย นาค สภจัมมียา ปลัดอำเภอ ส.ค.ค. ปาน ฤทธิธรม ทำการแทนหัวหน้าสถานีตำรวจประจำอำเภอก็ได้มาอยู่ที่เกิดเหตุ ได้โทรศัพท์รายงานมายังข้าหลวงประจำจังหวัดในทันทีโดยตนเอง ส.ค.ค. ปาน ฤทธิธรม ได้ไปที่บ้านนายยิ้มจำเลยซึ่งอยู่ห่างที่เกิดเหตุประมาณ ๗ เส้น พบนายยิ้มจำเลยกำลังคำขวาดอยู่ กับภริยา ได้ขอตรวจปืนของนายยิ้มฯ เขาปืนลูกซองเบอร์ ๑๒ ที่นายยิ้มมีอยู่ ๑ กระบอกให้ตรวจไม่ปรากฏว่ามีรอยยิง แล้วไปบ้านนายทองฮวยซึ่งอยู่ใกล้ ๆ กันนั้นได้ตรวจปืนยาวชนิดตกโคคของนายทองฮวย ๑ กระบอกก็ไม่มียิงยิงแล้วก็กลับมายังที่เกิดเหตุ นายทองฮวยนายยิ้มจำเลยก็ตามมากด้วยและได้มานั่งยิ้มศัพสนธิคดีประสาธน์อยู่ นางสว่างจิตประสาธน์ภริยานายยิ้มจำเลยประสาธน์ได้แจ้งก่อนนาย นาค ปลัดอำเภอ

นายยิ้ม สอาดคัง จำเลยให้การปฏิเสธฟ้องโจทก์ และฟ้องที่กล่าวอ้างว่าจำเลยรับสารภาพไม่ใช่ ความจริง คำรับรับสารภาพส่วนที่มี ก็เป็นการกระทำขึ้นโดยบังคับซึ่งจะใช้มาขึ้นจำเลยในการพิจารณานี้ไม่ได้ ตามวันเวลาที่ฟ้องกล่าวหาจำเลยมีฐานที่อยู่ นายทองฮวย เจริญรัตน์ จำเลยให้การปฏิเสธฟ้องโจทก์ ต่อตั้งอ้างฐานที่อยู่

ทางพิจารณาได้ความว่า ขุนจิตประสาธน์รับราชการเป็นนายอำเภอรัตนบุรี จังหวัดสุรินทร์ เมื่อวันที่ ๒๕ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๕ น. ขุนจิตประสาธน์กับนายกิจจิตราหยา ผู้ตั้งอำเภอได้นั่งรับประทานอาหารด้วยกันที่นอกชานหลังเรือนของบ้านพักนายอำเภอซึ่งขุนจิตประสาธน์อยู่ ได้ใช้กระเบื้องจานชุดอยู่ตรงที่รับประทานอาหารนั้น พอนั่งและดงมือรับประทานได้ ๒-๓ คำก็มีเสียงคนร้ายใช้ปืนยาวลูกซองสอดด้ามดั่งยิงขึ้นมาจากใต้ถุนตามร่องพ่น นอกชานทางตรงขุนจิตประสาธน์หนึ่ง ๒.๕๐ เมตร ๓ นิ้ว กระสุนปืนลูกซองขนาดเบอร์ ๒๔ ๒ เม็ดซึ่งเข้าทะลุเป็นรูพรุนและขากระดูกหักทั้งสองข้างได้ล้มพับพุดไม่ได้ระชาจิตใจตายในเวลาต่อมาอีก ๕ นาที เจ้าพนักงานเก็บได้กระสุนอีกกระสุนปืนลูกซองตกอยู่ที่ตรงถักยิงนั้นเป็นกระสุนปืนลูกซองขนาดเบอร์ ๒๔ เมื่อได้เกิดยิงแล้วต่อมาเจ้าพนักงานมีนาย นาค สภจัมมียา ปลัดอำเภอ ส.ค.ค. ปาน ฤทธิธรม ทำการแทนหัวหน้าสถานีตำรวจประจำอำเภอก็ได้มาอยู่ที่เกิดเหตุ ได้โทรศัพท์รายงานมายังข้าหลวงประจำจังหวัดในทันทีโดยตนเอง ส.ค.ค. ปาน ฤทธิธรม ได้ไปที่บ้านนายยิ้มจำเลยซึ่งอยู่ห่างที่เกิดเหตุประมาณ ๗ เส้น พบนายยิ้มจำเลยกำลังคำขวาดอยู่ กับภริยา ได้ขอตรวจปืนของนายยิ้มฯ เขาปืนลูกซองเบอร์ ๑๒ ที่นายยิ้มมีอยู่ ๑ กระบอกให้ตรวจไม่ปรากฏว่ามีรอยยิง แล้วไปบ้านนายทองฮวยซึ่งอยู่ใกล้ ๆ กันนั้นได้ตรวจปืนยาวชนิดตกโคคของนายทองฮวย ๑ กระบอกก็ไม่มียิงยิงแล้วก็กลับมายังที่เกิดเหตุ นายทองฮวยนายยิ้มจำเลยก็ตามมากด้วยและได้มานั่งยิ้มศัพสนธิคดีประสาธน์อยู่ นางสว่างจิตประสาธน์ภริยานายยิ้มจำเลยประสาธน์ได้แจ้งก่อนนาย นาค ปลัดอำเภอ

### กรมโยธา เทศบาลอุทกพิ่อง เรืองผด ัญญา เกียวกับทางหลวง สายสมุทรปราการแปดริ้ว

นายจ้ง ะเม็ง บ้านอยู่ตำบลบางปลาสร้อย จังหวัดชลบุรี ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง กรมโยธาเทศบาล โดยพระพิศาลสุจริตวิทย์ อธิบดีเป็นจำเลยที่ ๑ นายบุญธรรม มหาสุ นายช่าง ภาคกลาง เป็นจำเลยที่ ๒ ต่อศาลแพ่ง เรียกเงิน ๓๓๕๗๓ บาท ๓๖ สตางค์ โดยขอเลิกสัญญาเรียกเงินค่าจ้าง ค่ามัดจำและค่าเสียหาย โดยกล่าวในฟ้องว่า เมื่อวันที่ ๓๐ เมษายน ค.ศ. ๒๔๗๖ จำเลยที่ ๒ ซึ่งเป็นผู้แทนจำเลยที่ ๑ ได้ทำสัญญาจ้างโจทก์เหมา ขุดดินถมถนนเพื่อเป็นทางหลวง สายสมุทรปราการแปดริ้ว เป็นจำนวนดิน ที่จ้างขุดรวมทั้งหมด ประมาณ ๒๐๘๐๐๐ เมตรลูกบาศก์ เป็นเงินประมาณ ๓๕๕๒๐ บาท แต่ต้องทำให้เสร็จภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ถ้าแล้วไม่ทันกำหนดโจทก์ จะต้อง ถูก ปรับ วันละ ๒๐ บาท จนกว่าจะขุดดินถมถนนเสร็จ และจำเลย ยอม จ่าย เงิน ให้โจทก์ ในการขุดดินเป็นรายเดือนตาม จำนวนที่ขุดได้ ถ้าโจทก์ขุดดินถมถนนเดือนหนึ่งได้ไม่ถึง ๒๐,๐๐๐ เมตร ลูกบาศก์ จำเลยมีอำนาจยึดเงินไว้คราว ละ ๓๐๐ บาท แต่ถ้าโจทก์ทำการขุดดินถมถนนก่อนครบแล้ว จำเลยจะคืนเงินที่ยึดไว้คืนให้โจทก์ และในวันทำสัญญาจ้างโจทก์ ได้วางเงิน เป็นประกันให้จำเลยไว้ ๑,๘๘๐ บาท

ให้จับกุมพวกที่มีสาเหตุ โกรธเคืองกับขุนจิตประสาธน์ ไว้คือ นายทองฮวย เจริญรัตน์ นายยิ้ม สอาดคัง นายวิน บุญหนู นายยิ้ม ศรีสวัสดิ์ นายบุญมาช่วย นายแสง สุวรรณทอง นายดำ ราชวิ นานออง ยอดชาว นายสิงห์ มีดัดย นายปาน ไกรราช นายบัวพวง มีจันนิมาน นายบุญมี บุญทิว รวม ๑๒ คน ขณะนั้นนายทองฮวย นายยิ้ม นายวินได้มานั่งเยี่ยมศัพ สนธิคดี ประสาธน์อยู่ แล้ว ส.ค.ค. ปานจึงเรียกตัวไป สถานีคำ-

มัดจำเลยประพฤกษิต ัญญา กล่าวคือโจทก์ ได้ ขุด ดิน ถม ถนน ไว้ แล้วเสร็จคือคิดเป็นดิน ๔๓๓๓๕.๘๐ เมตร ลูกบาศก์เป็นเงิน ๗๒๕๓ บาท ๒๐ สตางค์ ซึ่งจำเลยได้ไปวัดตรวจสอบเป็น การ ถูกต้องแล้วเมื่อวันที่ ๓๓ ตุลาคม ค.ศ. ๒๔๗๖ แต่จำเลยหาจ่ายเงินให้โจทก์ตามกำหนดเวลาเป็นราย เดือนไม่ นับ มา จนบัดนี้เป็นเวลา ๓ เดือนเศษ โจทก์ ขอร้องให้จ่าย ก็ ผิด เพี้ยน เรื่อย ๆ มา โจทก์ ได้ รับ ความ เสีย หาย โดยไม่มีเงินทดรองจ่ายถูก จ้าง ๆ ต้อง ทิ้ง งาน เด็ดไป เนื่องจากจำเลยผิดสัญญา โจทก์ จึงขอเลิกสัญญากับจำเลยและขอเงินที่ขุดดินเสร็จแล้วเป็นเงิน ๗๒๕๓ บาท ๒๐ สตางค์ ค่าขุดดินถมถนน ซึ่ง โจทก์ ทำแล้วแต่จำเลยยังไม่ได้อัด ตรวจ สอบ อีก ๕๓๐ บาท ๓๕ สตางค์ กับเงินค่าวาง ประกัน ๓๘๘๐ บาท และ เงินที่ขุดที่จำเลยยึดไว้โดยโจทก์ ทำ งานไม่ครบ ๒๐๐ บาท และเพราะเหตุที่จำเลยเป็นผู้ ผิดสัญญา โจทก์จะทำ งานขุดดินถมถนนต่อไปไม่ได้ ซึ่ง คิดเป็นที่ดิน ซึ่งโจทก์จะต้องขุดต่อไป อีก ๘๘,๐๐๐ เมตรลูกบาศก์ โจทก์ ควรจะได้ประโยชน์ จากผลกำไร อีก เมตรละ ๓ สตางค์เป็นเงิน ๒๖๔๐ บาท รวมเงิน ทั้งสิ้นที่ จำเลย จะต้อง ให้ จำเลย ๓๓๕๗๓ บาท ๓๖ สตางค์ จึงขอ ให้ศาลบังคับ ศาลรับฟ้องไว้แล้ว.

รอดและให้ตำรวจออก ทำการ จับกุม พวกที่กล่าวชื่อแล้วนั้น ต่อมาก็จับ ได้ นายยิ้ม นายออง นายบุญมาใน คดีนั้นเอง และ รัง ฆน จับ ได้ นายแสง นายบุญมีอีก ๒ คน รวมที่จับไว้ ๘ คน ส่วนนายดำ นายสิงห์ นายปาน นายบัวพวงไม่ได้จับกุม ในข้อที่ ขุนจิต ประสาธน์ ได้ มี สา เหตุ โกรธ เคือง กับ พวก ที่ได้ จับ กุม ไว้ อย่างไร นั้น จำ ต้อง กล่าว โดย ยึด ยาว เพื่อ ได้ ทราบ โดยละเอียด ในข้อมุด สาเหตุอื่น เป็น ข้อ ความ สำคัญ ในเรื่องนี้ คือ (ยังมีต่อ)

### งบประมาณปีหน้า (ต่อจากหน้า ๕)

ข้าพเจ้าอย่างนี้ ข้าพเจ้านั่งฟังท่านพูดอย่างพยายามเหลือเกิน แต่สุดท้ายก็ไม่ได้ ฉันเป็นจนถึงที่สุดของข้าพเจ้าละ. ถ้าท่านพูด เช่นนอก แม่ แต่คำเดียว ข้าพเจ้าจะให้คำวิจารณ์ที่ท่านออกไปจากที่นี่ ไม่เชื่อ ท่านต้องดูข้าพเจ้าก็เป็นคนจริงคนหนึ่ง. ที่นี้เป็นสภาแผ่นดิน ไม่ใช่ที่จะเข้ามาพูดเล่นๆ ที่อยู่ในนี้ จะต้องสำรวจความประพฤติให้เรียบร้อย”

นายฉ่ำ จำรัส เนคร ยกมือขอพูดอีกแต่ประธานไม่อนุญาต.

นายทองอยู่ พนมพัตน์ (ธนบุรี) “ข้าพเจ้าขอเสนอให้ผ่านวาระนี้ไป”

ประธานสภาฯ “ถ้าท่านเสนอใหม่แล้ว ก็เปิดว่าพระราชบัญญัติงบประมาณจะไม่ได้เข้ามาสู่ สภาให้ตลอดไป. เอาใหม่ เอากันอย่างใจเย็นๆ คิดว่าท่าน”

รัฐมนตรีว่าการมหาดไทย “ปัญหาการพิจารณางบประมาณ ในชั้นนี้อยู่ที่หลักการ คือขอคร่าวๆ และรายจ่ายประจำ และขอรายจ่ายพิเศษ แต่การที่จะไป สอบสวน ราย ละ อียศ น้อย ที่การพิจารณาชั้นกรรมาธิการ ซึ่งสภาเคยทำอย่างพิเศษ คือตั้งกรรมาธิการกันถึง ๑๕๗. ที่รัฐบาลขอเปลี่ยนแปลงระเบียบวาระ ให้เองงบประมาณขึ้นมาพิจารณาก่อน ก็เพราะเป็นพระราชบัญญัติสำคัญ. เราประชุมกันมาจนบัดนี้ กว่าจะตั้งสมัยแล้ว ถ้าจะให้ รอ คือไป ก็ไม่รู้ว่า เมื่อไร ท่านสมาชิก จึงจะ สอบสวน สิ่ง ที่ ต้องการทราบกัน เด็ดๆ ทุกคน แต่บางที่จนหมดสมัยประชุมแล้วอาจยัง สอบสวนไม่เสร็จก็ได้. ที่เราเสนอเช่นนั้น ก็เพื่อประโยชน์ส่วนใหญ่นี้ คือเราจะได้มีเวลา พิจารณากันในชั้น กรรมาธิการเพียงพอ มีฉะนั้น เราจะต้องทำอย่างเร่งรีบกันมาก เมื่อเสนอถัดมาเข้ามาใหม่ก็จะต้องเป็นเวลาที่ปลายสมัยประชุม การ พิจารณา ในชั้นนั้น ก็จะได้ ไม่ผิด เพราะใกล้จะถึง เวลา บัดสมัย ประชุม

อยู่แล้ว.” นายเตียง ไชยภักดิ์ (อุตรราชธานี) “เรื่องที่พูดกันอยู่นี้ แบ่งแยกออกได้เป็น ๒ ประเด็น. ถ้าจะพูดถึงข้อบังคับเราไม่เถียง แต่เรื่องเวลานี้ข้าพเจ้าได้รับแจกวางพระราชบัญญัติกันเอาไว้วันที่ ๓ ไม่เชื่อถามคำวิจารณ์ที่เขาไปส่งคดีคุณก็ได้ สภาฯ ควรจะเป็นสภาใหม่ ปัญหาที่ว่าเราจะให้โอกาสแก่ สมาชิกใหม่เพียงไร. ในการที่รัฐบาล เสนอให้ เปลี่ยน ระเบียบวาระพิจารณา เช่นนี้ มีสมาชิกประเภทที่ ๓ เป็นอันมากขอรับรองไว้ว่าเพื่อจะได้มีโอกาส อ่านร่างให้เข้าใจ. ท่านจะรวบรัดไม่ฟังเสียงผู้แทน ซึ่งมาจากราษฎรจริง ๆ ทั้งประเทศเดียวหรือ จำเป็นอะไรจะต้อง รวบรัดเป็นการด่วนถึงเพียงนี้. ที่ท่านนายกรัฐมนตรีว่าสมัยประชุมนี้กำหนดไว้สำหรับพิจารณางบประมาณนี้ก็จริงอยู่ แต่ว่าเวลานี้มีอยู่ถึง ๓ เดือน. ท่านสมาชิกใหม่จะมีความรู้สึกอย่างไรกับข้าพเจ้าอย่างไรก็ตาม แต่สำหรับ ข้าพเจ้า ขอสำรวจว่า ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณ

ที่ได้รับนั้น ยังอ่านไม่เข้าใจเลยเลย. งานสำคัญของสภาคือควบคุมการเงินแผ่นดิน เป็นโอกาสอันใหญ่ยิ่งที่เราจะได้ทำในรอมมีหนึ่งๆ. ขอเรียนรัฐบาลว่า ได้ โปรดฟังเสียงพวกเราเสีย ก่อนแล้วจึงคิด อย่าคิดไว้ก่อนฟัง แต่ถ้าท่านไม่ฟัง ข้าพเจ้าก็ไม่รู้จะทำอย่างไร”

นายฉ่ำ เรื่อง เกษตร์ (ฉะเชิงเทรา) สนิทสนมให้ เปลี่ยน ระเบียบวาระ มีความเห็นเดียวกับฝ่ายรัฐบาลได้อภิปรายมาแล้ว และเสนอให้ตั้งมติ นาย ฉ่ำ จำรัส เนคร ยกมืออภิปรายต่อไป. สภาฯ ให้ เปิดอภิปรายต่อไปโดยมติ ๖๓-๕๕.

นายฉ่ำ จำรัส เนคร อภิปรายเสียงเครือ “เมื่อครั้งที่ข้าพเจ้ามีได้ว่าท่านประธาน มีได้ว่ารัฐบาล หรือสมาชิกได้อย่างไร. ข้าพเจ้าเป็นลูกศิษย์วัด ไม่ต้องการให้ใคร เคียดกร้อน แต่ถ้าท่านจะถือว่าเป็นผิดก็ผิดไปแล้วขอได้โปรดประทาน อภัยโทษ. ข้าพเจ้าเรียนว่า ขอสงวนได้โปรดรอรอกการพิจารณาไว้ก่อนเพื่อกรรมกร.

ถ้าออกไม่ทัน ก็ใช้รองเกล้าไปพาดได้ ข้อบังคับว่าไว้เช่นนั้น. มีอยู่ในข้อบังคับ ข้อ ๓๓ โปรดอย่าทำผิดผลิบ้างๆ.”

ร.ก. เนคร พนมพัตน์ (ประเภทที่ ๒) “ท่านสมาชิกบางคนที่ใจว่ารัฐบาลหักโหมบ้าง รวบรัดบ้าง แต่ที่จริงหาเป็นเช่นนั้นไม่. ข้าพเจ้าขอเรียนฟังความจำของท่านสักหน่อยว่า การพิจารณางบประมาณ ที่ตั้งๆ มาได้ทอดการอภิปรายออกไปถึง ๓-๔ วัน จึงจะสิ้นสุด แต่คณะกรรมการมักต้อง พิจารณา อยู่ราว ๒๕ วัน หรือ ไม่น้อยกว่านั้น เท่าที่ ดังเกิดมาแล้ว. ถ้าเราไม่เริ่ม พิจารณา เป็น วาระ ที่ ๓ เสียแต่เดี๋ยวนี้ ต่อไปเวลา อาจไม่พอ. หวังว่า ท่านสมาชิกเก่า คงทำได้ และ ท่าน สมาชิกใหม่ ก็คง จะได้ยิน หรือได้เห็น ในรายงาน การประชุม. ถ้าสภายอมให้เปิดแต่แรกบ้านนี้คงไปกันไกลแล้ว.

นายทองใบ สุนทรนิษฐ (กระบี่) “ถ้ารัฐบาลจะเอาให้ได้ ก็เปิดว่ารัฐบาลไม่ปฏิเสธที่จะรวบรัด”

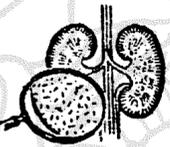
นายทองดี ฤทธิพิณ (มหาสารคาม) “ควรยอมให้ เปลี่ยนระเบียบวาระได้ เพราะอย่าว่าแต่ ๑ วันเลย ให้ไปอ่าน อีก เดือนหนึ่งก็ ไม่รู้ เรื่อง. ให้พิจารณาเสียเถิด แล้วเมื่อส่งสัปดาห์จะได้ ไปซักถามได้.”

นายผล แสงสระเกศ (ขอนแก่น) “ที่ท่านรัฐมนตรีมหาดไทยว่า ควรจะได้พิจารณาก่อนอย่างละเอียดละออนนั้น ก็ทำไม่มาเร่งรัดกันแล้ว ส่วนที่ว่ายังไม่พอใจจะยังไม่ลงมติก็ได้ หรือพอใจจะลงก็ได้ นั้นเป็นปัญหาหนึ่ง”

ร.อ. ชุนนิรันดร์ชัย (ประเภทที่ ๒) “ที่เตียงกันมาเห็นจะพอเข้าใจกันแล้ว. การอ่านในระหว่างพิจารณาคิดว่านอนอ่านคนเดียวที่บ้าน เพราะถ้าเมื่อส่งสัปดาห์มาจะได้ ได้ถามได้ ถ้าอ่านที่บ้านไม่เข้าใจจะไปถามใคร. ข้าพเจ้าขอเสนอเปิดอภิปราย”

นายอำเภอ อิศรางกร ฤทธิชัย (สิงห์บุรี) “สัญญาที่เข้ามาว่าขึ้นก็ (มีต่อหน้า ๓๕)

**พระหิโต**



**จอมโลโครก**  
**ซึ่งเก็ท**  
**ไตพิการ**

ไตเป็นอวัยวะ ซึ่งมีหน้าที่สำหรับกรองของเสียในร่างกาย แล้วขับถ่ายออกมาเป็นน้ำปัสสาวะ โดยตลอดแล้วจะเย็บซึ่งอวัยวะนี้ประมาณเก้าวันตลอด อาจเป็นอันตรายได้ง่าย ถ้าไม่ได้รับความระมัดระวังความสำคัญ

ถ้าไตของท่านพิการหรือเสื่อมหน้าที่ลง จะทำให้ท่านต้องบ่น-บ่นบ่นๆ ในเวลาทำกิน ปวดตา หวาดสะตั้ง อึดเวียน ปวดตามข้อ ปวดหลังบริเวณบั้นเอว ข้อเท้าบวม ปวดปลายประสาท รู้สึกร้อนและคันตามผิวหนัง เริ่มแปลบปลายตามร่างกาย เชื่อมสัมพันธ์กับแรง

**ซิสเต็กซ์ (CYSTEX)** เป็นยาใหม่สำหรับแพทย์เพื่งคิดค้นพบขึ้น มีสรรพคุณบรรเทาอาการดังกล่าวแล้ว บำรุงให้แข็งแรงช่วยขับสิ่งโสโครกในไตและบั้นไต



ขนาดเด็ก ๕๘ เม็ด ขนาดใหญ่ ๑๕๕ เม็ด

มีจำหน่ายตาม ห้างร้าน ขายยาทั่วไป ถ้าหากซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อ



**ไตพิการ** ระวังความทุกข์ทรมานจากอวัยวะสำคัญ

**บริษัทดิทแฮลล์ จำกัด**  
สี่แยกเอส.เอส.บี. พหลนคร  
ผู้แทนจำหน่ายยาในกรุงเทพฯ



วาร์คด์

ยาขัดรถยนต์ชั้นยอดเยี่ยมของอเมริกา... จะทำให้รถของท่านเป็นเงางาม มีจำหน่ายตามร้านน้ำมันทั่วไป ราคาคอ

ห้างเบอร์ลียุกเกอร์ เป็นเอเยนต์

[ต่อจาก วันที่ ๗/๑๑/๕๐]

การจัดเช่นนี้ เป็นการจัด ในหลักประหยัดและ ควบคุม การ ผลิต หรือโอกาสของชาติซึ่งรัฐบาลที่คิดของทุกๆอารยะประเทศย่อมได้ จัดให้มีกันทั้งนี้ ไม่ใช่ของ แปลก ของใหม่ อะไรเลย.

หลาน... ก็พลเมืองของ ดยามเราทุกคนซึ่งทุก การ ขยาย เขตกรรมกรรมเพราะปลูก โดยจัดให้ ที่ป่ากลายเป็นที่นาที่ไร่ ก็ย่อม ขยายไป ตามส่วนทั่ว ถ้ารัฐบาลจะ ส่งมอบให้ เช่นนั้น มิเป็นการเท่ากับห้ามมิให้มีการขยายเขตกรรมกรรมไปหรือ

ดง... โหนดรัฐบาลจะไม่คิดถึงข้อนี้ไว้ด้วย ตามหลักวิชาของการปกครองรัฐ เขาย่อมมีแผนผังไว้ว่า ที่ป่า ที่ว่าง แห่งใด บริเวณใด สมควรจะให้คง เป็นป่าไว้เพียงไร สมควรจะให้ เบิกต่างเป็นเขตกรรมกรรม การประกอบกรรมกรรมเพียงไร เป็นกิจลักษณะ แต่งานนี้ เป็นงานก่อนใหญ่ถึงเวลาที่มีเงิน มีคน ที่จะทำ ก็คงจะทำการนั้นสักวันหนึ่ง. ข้อนี้คงไม่สงสัยเลยว่า ได้ อยู่ในแผนงานของรัฐบาลนี้แล้ว.

ความต้องการวัตถุดิบ ของประเทศ เป็นค่าที่ต่ำที่แต่ก่อนเราไม่เคยได้ยินได้ฟัง แต่เดี๋ยวนี้ชนชั้นกลาง การศึกษาของเราเข้าใจดีแล้วว่า มันได้เป็นความสำคัญแก่หลายประเทศที่พลเมืองท่วมากจน อิดาติยอมเสียสละอย่างแพง เพื่อต้องการสมบัติที่นิยม มี น้อยยอมเสียสละอย่างแพง เพื่อต้องการดินแดนนั้น เขอจะมีน้ำตาถึง คร่ำ

# ประชาชาติ

THE NATION

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

## โภคทรัพย์ของประเทศชาติ

เป็นเรื่องแสดงถึงวณผลอันเป็นทรัพย์สิน ประเสริฐอันหนึ่งของสยาม

โดย "กันตวิทย์ ชิตินิเชน"

ควรมองว่าเรียกเขาเมืองขึ้นเดิมของคนอื่น นั่นคือ ความดี คัญอยู่ที่ ต้องการวัตถุดิบนั้นเอง. แต่สยามเราจะไปเที่ยวล่าหาวัตถุดิบในดินแดนของใครๆ ที่เขาของเขาหวง โดยขอเอาหรือขอเอาอย่างลงทุนแพงๆ เช่นนั้น คงจะไม่สามารถไปไหนได้เลย ทั้งนี้ ความจำเป็นและความเหมาะสม ของเราจึงอยู่ที่รับบำรุงส่งเสริม และ ประโยชน์จากัด ใช้วัตถุดิบเฉพาะ วนผลของเราให้เรากงมีใช้ของเราเอง จากดินแดนของเรา ย่อมเป็นทางฉลาดกว่า ที่หลานว่าที่ป่า อัน อุดมด้วย วนผลของเรามีมากนั้นเป็นความจริงและมันก็เป็น ความจริง ในอีก อย่างหนึ่งด้วย คือ มัน ได้ถูก ทำลายล้าง ไปอย่างมากมายแล้วด้วยเหมือนกันทุกๆ มีเฉพาะแต่ไม้ที่ใช้ในการก่อสร้างถึกตัดโค่นลงบึงจะหายแต่ต้น ถูกดัดเผาเป็นถ่านไม้ว่า มีแต่ที่ถ่านดิน ถูกล้างใช้เป็นหมอนรอง รวง รถไฟ และ เป็นฟืนรถไฟ ไม่รู้ ว่ามีแต่ที่ถ่านดิน แต่ใครเป็นผู้ปลุกทศแทนที่ใช้หมดเปลืองไปนี้? วัใหม่กว่าที่เกิดแทน โดยธรรมชาติป่าเพาะให้เองนั้นก็มีจะเติบโตเท่าขนาดเดิมที่มีถูกทำลายลงไปให้สูญไป ขอให้เรามองดู ฉะเพาะยอมจึงหวังดีพระนครเท่านั้น เราจะพบว่าการ ก่อสร้าง เคหะสถานที่ใช้ไม้ชนิดต่างๆ ซึ่ง เป็น วนผล ของเรา ในยคนรุ่นแรงเพียงใด และเราจะพบไม้ ทั้ง

ต้นๆ จะคอย ในด้านถ้าคงดองสำหรับเลี้ยงจำหน่าย และที่เป็นเจ้าเป็นไม่วางกองจำหน่ายทั่วๆ ไปว่า มากมายเพียงใด นี่เป็นแต่หยาบหนึ่งเท่านั้น ถ้าเมื่อรวม ที่อาณาจักร จะมากมาย กาย กอง ดังเพียง โหนด นี้แหละข้อควรคิดคำนึงว่า วนผลได้ถูกทำลายไปบ้าง มีแต่ทำไร และบ้างของเรา ได้แบกภาระที่ ฐ ประชาชาติ ในบ้านที่ด่า คัญเพียงไร แล้วเรายังจะคงปล่อยให้ บ้างปราศจาก ความคุ้มครอง บ้างกันของรัฐอยู่ต่อไป ดังนั้นหรือ. มาก คน เด่นอ ความคิด เห็น ว่า รัฐบาล ควร รับ รุ่ง ส่ง เสริม บำรุง เกษตรกรรมให้ยิ่งขึ้น พดอย่างหนักมาก แต่ที่ล้มบับนุนให้รัฐบาลรับรุ่งส่งเสริมบำรุงการ วนกรรม ให้มากเช่นนั้น นอกจากเลี้ยงทางฝ่ายพนักงานบริหาร ของรัฐบาลแล้ว มีน้อยเต็มที. มองดูเกษตรกรรมของเราด้วยสายตาที่ยาว เราจะพบว่ากสิกรรม ทั้งหลายของเรา ก็คือกรรมกรของพาณิชย์กรนั่นเอง พาณิชยกรรมมีสมรรถภาพทั้งทุนภูมิ ในทางการค้า ผด และมีทุนเงินเป็นกำลังสำคัญ จึงทำการค้าเกษตรผลเห็นอกสิกร กสิกรที่เป็นผู้ประกอบเกษตรผลนั้น ได้เพียงค่าตอบแทนแรงงานประกอบผลอย่างต่ำ ไม่ใคร่จะพอกิน จน มาก มาย ต้องเป็นหนี้สินรุงรังและยากจนข้นแค้น แต่พา

ณิชยกรรมที่ทำการค้าเกษตรผล กลับเป็นฝ่ายร่ำรวย เป็นผู้มีอรรครูป มีอิทธิพลเหนือกสิกรทุกด้าน และพาณิชยกรรมเหล่านี้เสียใจที่หาไรชาวไทยไม่ เราจะโทษใคร ในเมื่อบรรพชนของเราได้พากันก้มหน้าเอาใจใส่แต่กสิกรรมปล่อย พาณิชยกรรมให้ตกเป็น ชะวะ ของ ชน ต่าง ชาติมาเสียหลายชั่วคน เมื่อมาถึงสมัยนี้ก็ไม่ไรสิ่งที่จะแก้กันง่าย ๆ เสียแล้ว การที่จะร้องตะโกนให้รัฐบาลเข้าช่วยจัดนั้น จะให้รัฐบาลทำอย่างไร เพราะปัญหาอันอยู่ที่ชาวเราจะคงช่วย คนเองนั้นต่างหาก. ในส่วนวนผลนั้น ก็ได้หลด มีอไปมากแล้วเหมือนกัน แต่ถ้าไม่รับ ควบคุมคุ้มครองเสียให้ทันท่วงทีบางที่จะหลดลดยไป. เช่นเดียวกับ เกษตรผล ข้อนี้ขออย่าด่วนมองข้ามไปเสีย คือ อย่างที่พอจะยกมาให้เห็นสักอย่างหนึ่งคือไม้คันท้า (กัตปพญาซ) ซึ่งไม่ได้ อยู่ในประเภทไม้หวงห้าม แต่พอเกิดมีค่าเป็นสินค้าขึ้นใน ลักษณะ เพื่อ กินแทนหมาก (หรืออย่างอื่นซึ่งไม่ทราบแน่?) จึงขณะหนึ่งที่มีโอกาสไปเที่ยวทางภาคเหนือก็ได้พบว่ามีคนโค่นโค่นถ้ำรอก ป่ามากองไว้เป็นกองใหญ่ๆแทบทุกสถานรถไฟ เพื่อเตรียมบรรทุกไป ยังตลาด ผดของกรรมกรคือไม้ถ่านถ้ำทำลายไม้คันท้าอย่างไม่มีกรรมกร ไม่จำกัด พลเมืองไทยผู้บุกรุกป่าร้างไป [มีต่อหน้า ๓๐]

# อำนาจมัมมี่หญิงโสเภณีชาวกรีก

## มัมมี่นี้ได้บันดาลความสำเร็จให้แก่ผู้ขอความช่วยเหลือ๒ราย แต่พอผู้เล่าเรื่องนี้ลงขอให้มาหาเธอ บิศาจมัมมี่ก็มาหลอกหลอนถึงจุดต้องออกไปอยู่ต่างประเทศ

★  
เมื่อเดือนพฤษภาคม ค.ศ. ๑๘๘๔ คิณิน (แอนแอมเบเบตต์) ยังอยู่ในกรุงปารีส บ่ายวันหนึ่งซึ่งเป็นวันที่ฝนตกลงมาอย่างหนัก ฝนตกลงมาไม่ขาดระยะคล้ายกับว่าจะไม่ยอมหยุดเด็ดเลยละนั้น.

พวกเขาดำมนมึนหน้าตาเดย์, แมรี และ คิณิน พวกมันนั่งอยู่รอบเตาผิงไฟในห้อง. หน้าตาเดย์ นอนเอนอย่างผัดขอยอยู่บนเก้าอี้เท้าแขนใหญ่ตัวหนึ่ง. หล่อกันคนเดียวเท่านั้นในจำพวกเราที่ดูเหมือนจะไม่รู้สึกแยแต่ต่อความเป็นไปของอากาศที่เป็นอยู่ขณะนั้น. หล่อกันนอนยิ้มด้วยความอิ่มอกอิ่มใจตลอดเวลา ความจริงหล่อกันมีเหตุผลดีพอที่ทำไมเช่นนั้น ทั้งนี้เพราะหล่อกันเพิ่งได้ทำชื่อเสียงไว้ด้วยการเป็นนักร้องเพลงที่โรงละครโอเปร่าที่โคเวนตร้าร์เดินมาใหม่ๆ หล่อกันยังสาวและน่ารักมากทีเดียว ทั้งชีวิตถ้าหน้าอันใหญ่หลวงในอนาคตก็น่าตั้งรพพบหล่อกันอยู่. ส่วน แมรี ถูกเรียงพริ้งพริ้วของคิณินกำลังคว่ำหน้านอนเหยียดตัวกางเขนอยู่ที่หน้าเตาไฟฉายตาเหลือบจ้องดูหน้าตาเดย์อยู่.

“เธอหลับหรือ, หน้าตาเดย์, ที่รักของเธอ?” แมรีถามขึ้น.  
“เปล่า,” หน้าตาเดย์ตอบ “เพียงแต่กำลังฝันถึงเรื่องที่หอมหวาน.”  
“งั้น,” แมรีพูด “ไม่มีอะไรหรือก นอกจากฝันจะบอกฉัน เธอเป็นผู้ที่มีโชคที่ผู้คนหนึ่งที่ฉันรู้จัก. เธอหน้าตาดีระสวย, และฉันคงฝัน

ภาพว่า, แม่หนูเอ๊ย, โชคของเธอคืออย่างไรประหลาด. ลองบอกฉันหน่อยสิว่า โชคนั้นมันมาจากอำนาจเวทมนต์ทางดีหรือทางร้าย?”

หน้าตาเดย์มองหน้าแมรี พลางยิ้มน้อยๆ “ได้สิที่รัก,” หล่อกันกล่าว “ฉันจะเล่าให้. ขอฟังบางอย่าง ซึ่งเรื่องนั้นฉันยังไม่เคยบอกใคร. ฉันไม่รู้ว่าถึงนั้น เธอจะเรียกว่าเป็นอำนาจเวทมนต์ได้หรือไม่. อย่างไรก็ตาม ถ้าจิตวามันเป็นเวทมนต์แล้ว มันก็จะเป็นเวทมนต์ในทางดี.

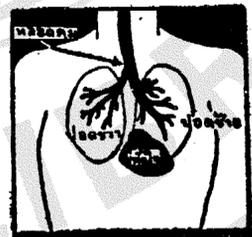


เรื่องนี้มีอยู่จริงเมื่อ ๕ ปีมาแล้ว เมื่อฉันยัง

★  
ฝึกหัดร้องเพลงอยู่ ฉันได้พบกับจอห์น คิตเตย์ (ฉันไม่ใช่ชื่อจริงของชายผู้นั้น แต่ท่านคงจะทราบดีว่าคิตเตย์ใช้นามจริง ของเขา ย่อมไม่เหมาะ) จอห์นคิตเตย์เพิ่งย่างขึ้นไปสู่ความมีชื่อเสียงใหม่ๆ ดังนั้นเขอกคงจะเห็นพ้องด้วยว่า เวลานี้โลกยอมมาวางอยู่แทบเท้าของเขาแล้ว โดยเฉพาะอย่างยิ่งพวกสตรี. บ่ายวันหนึ่ง ฉันออกไปเดินเล่นกับจอห์น แต่ฉันได้บอกกับเขาว่า ฉันรักที่จะเป่านักร้องเพลงที่มีชื่อเสียง. ในเวลานั้นความสำเร็จผลในงานนี้ ดูเหมือนไกลจากความคาดหวังอยู่มากทีเดียว ดูเหมือนมันจะเป็นเพียงความฝันที่ฉันอยากได้เท่านั้น! แล้วเขาก็บอกบางอย่างที่ประหลาดให้ฉันฟังคือ. วันหนึ่งในสมัยที่เขายังไม่เป็นนักแสดง ซึ่งต้องเดินอยู่ตามถนน โดยไม่รู้ว่าอาหารมือนำหน้าของเขาจะได้อามาจากไหน เขาได้เดินเข้าไปในพิพิธภัณฑสถานแห่งหนึ่ง ซึ่งเขารู้พียงว่าเขาจะไปนั่งพักในนั้น. ภายในพิพิธภัณฑสถานนั้นอากาศเย็นสบายและสงบ. ในขณะที่เขานั่งเพื่อหาความสงบในที่นั้นเขาได้ยินเสียงดนตรีไวโอลินครั้งหนึ่ง แต่ในทันใดและโดยไม่คาดฝันนั้นเขารู้สึกเต็มไปด้วยความสุขอย่างประหลาด เขาได้หันหน้าไปทางเสียงนั้น ก็ได้พบตัวแต่งเป็น ดักเตอร์ ซึ่ง ดูเหมือน พวยพุ่งออกมาจาก ใต้กระจก ยาว อันหนึ่ง. ในท่ามกลางของแสงนั้นร่างของดัก

## และเล่นหมะบันซึ่งทำให้หายใจลำบาก ในโรคหืด

สำหรับยาใหม่ ของนายแพทย์ผู้ชำนาญ มีสรรพคุณ ที่จะบำบัดหืดอยู่ ๓ ประการ ทำนหายใจลำบาก. หายใจขัดนอนไม่หลับ ร่างกายซูบโซม. ต้องทนทุกข์ทรมานเพราะโรคหืด หรือหลอดลมอักเสบดังนั้น หรือถ้าท่านต้องตกเป็นเหยื่อของโรคนี้ จงรีบขจัดมันเสียด้วยยาดำหรับใหม่ ซึ่งคิดค้นโดยนายแพทย์ผู้ชำนาญในโรคนี้นี้มาแล้วถึง ๓๐ ปี ยาดำหรับใหม่นี้ชื่อว่า เมเนคาโคยานี้จะละลายเสมหะที่คั่นเหนียว ซึ่งทำให้ไออย่างลำบากนั้นให้อ่อนตัวเป็นน้ำ และช่วยให้หลอดลมละเอียดขึ้นบ้าง หายใจสะดวก หายใจสะดวก ทำให้หายใจคล่องขึ้น และหายใจได้ลึกๆ ร่างกายจะได้แก่สีออกซิเจนมากขึ้น นอกจากนั้นสรรพคุณของยาจะช่วยฟอกให้โลหิตบริสุทธิ์สะอาดขึ้น ทำให้มีการติดต่อต้านกับโรคได้ดีขึ้นเข้มแข็งยิ่งขึ้น



มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้โปรดติดต่อกับ บริษัท ดีทเฮลล์ม จำกัด ๕๕ แยก เจริญ. ๑๐. บ. พหลโยธิน Moddoo B. D. 906

ความดำริ่ผลในงานนี้ ดูเหมือนไกลจากความคาดหวังอยู่มากทีเดียว ดูเหมือนมันจะเป็นเพียงความฝันที่ฉันอยากได้เท่านั้น! แล้วเขาก็บอกบางอย่างที่ประหลาดให้ฉันฟังคือ. วันหนึ่งในสมัยที่เขายังไม่เป็นนักแสดง ซึ่งต้องเดินอยู่ตามถนน โดยไม่รู้ว่าอาหารมือนำหน้าของเขาจะได้อามาจากไหน เขาได้เดินเข้าไปในพิพิธภัณฑสถานแห่งหนึ่ง ซึ่งเขารู้พียงว่าเขาจะไปนั่งพักในนั้น. ภายในพิพิธภัณฑสถานนั้นอากาศเย็นสบายและสงบ. ในขณะที่เขานั่งเพื่อหาความสงบในที่นั้นเขาได้ยินเสียงดนตรีไวโอลินครั้งหนึ่ง แต่ในทันใดและโดยไม่คาดฝันนั้นเขารู้สึกเต็มไปด้วยความสุขอย่างประหลาด เขาได้หันหน้าไปทางเสียงนั้น ก็ได้พบตัวแต่งเป็น ดักเตอร์ ซึ่ง ดูเหมือน พวยพุ่งออกมาจาก ใต้กระจก ยาว อันหนึ่ง. ในท่ามกลางของแสงนั้นร่างของดัก

[มีต่อหน้า ๓๒]

# สมเด็จพระปิตุลาธิราช

[ เริ่มลงวันที่ ๒๗/๑๐/๘๐ ]  
[ ต่อจากวันที่ ๗/๑๐/๘๐ ]

นี่เป็นครั้งสุดท้ายที่ข้าพเจ้าได้อยู่  
ภายใต้บารมีของกษัตริย์ ในความ  
มีนัยหมายเดิมแต่แรก ข้าพเจ้าเข้าใจ  
ใจว่าคงจะได้ เป็นคนงานของเขา แต่  
เหตุการณ์ ได้กลับกลายมาเป็นคนใช้,  
เป็นบ่าวของเขา, ของพวกน้อง  
เขา และของภรรยาเดิมของข้าพเจ้า  
ด้วย.

รุ่งอรุณของวันใหม่ ข้าพเจ้า  
เดินตัดข้ามเทือกเขามาทางทิศตะวันตก  
ไม่ทราบว่าจะไปที่ใด นอกจากจะ  
มาเสียให้พ้นจาก ดินแดน ที่ รุ่งเรือง  
ให้ห่างไกลที่สุดที่จะไกลได้ ในเมื่อ  
ข้าพเจ้ายังคงเป็นข้าพเจ้าอยู่ ณ เดียวนี้.  
ข้าพเจ้า เดิน มา ก็คืน ก็วัน ก็ไม่  
สามารถจะทราบได้ เดินมาโดยไม่  
ได้พบปะบ้านช่องผู้ คนและอาหาร เลย  
และในที่สุดได้ สันหวง ลงริมฝั่ง แม่น้ำ  
แห่งหนึ่งซึ่ง ในเวลานั้นนั้นน้ำได้ฟ้าง  
พรำแล้ว.

ข้าพเจ้ารู้สึกได้ว่าได้มานอนอยู่  
บนกองฟางภายในกระโจมผ้าใบหลัง  
ใหญ่ จึงค่อยๆ นอนหลับพักผ่อน  
ตลอดมาตลอด ถึงเช้าข้าพเจ้าออกไป  
ข้างหน้ากระโจมผ้าใบนั้น มีสภาพ  
ประหลาดใหญ่ผิดธรรมดา นอนอยู่ บน  
เก้าอี้ผ้าใบ. และรอบๆ ข้างท่านผู้  
นั้น มีสภาพประหลาดต้องสามนาย  
นั่งสนทนากันอยู่ ท่านสภาพประ  
หลาดใหญ่มีท่วงทีเป็น ผู้มี อำนาจ ได้ กว่า  
เพื่อน พดพดางขยับบนตักเดือน  
แบบเมลาเซอร์ ไรเฟิลอยู่ในมือ. แทม  
ทุกคนที่นั่งอยู่ นอนนั่งกาง เกง กากี ขา

ตั้งและได้เดินด้วย  
กับกางเกง. ถัด  
ออกไปอีก เป็นที่พัก  
ทำด้วย ผ้าใบ ซึ่งเป็นเพิง มีคนเดิน  
ขวักไขว่อยู่ หาดยคน รวมทั้งคนจำ  
พวกหนึ่ง ซึ่งข้าพเจ้าเคยได้ยินมาว่า  
เป็นพวกกะเหรี่ยง.

“มาตงนี่ก็จะพบนางเอง ได้  
ของกลับพบคนทาง” คนหนุ่มๆ  
คนหนึ่งที่นั่งอยู่ ข้างๆ พดขัน  
ชายทั้งหมดหัวเราะพร้อมๆ กัน  
ชายร่างใหญ่ท่าทางน่าเกรงขามผู้ ซึ่ง  
มีอายุรุ่นราวคราว เดียว กับ ข้าพเจ้า

## มัฆวาฬี

หัวเราะดัง เป็น  
เสียงของคนที่มี  
และแข็งแรง

“เรานึกว่าจะเป็นดวงหรือเงา  
กินน้ำ จะตั้งหารเสีย ด้วยไรเฟิล  
ด้วย. เลยให้มานึกมองดูให้ชัดๆ  
บอกว่าเป็นคน.” พดแต่ก็หัวเราะ  
ดัง. สภาพประหลาดใหญ่ และ  
ก็. ผู้ที่ได้ ชมชีวิตของข้าพเจ้าเช่น  
ใหม่. เป็นบุคคลที่มีจิตใจประ  
หลาดกว่าคนทั้งปวงที่ข้าพเจ้าได้ เคย  
พบมา. เป็นคน ที่สามารถ ดำเนิน  
ชีวิตได้ในสองภาค เป็นคนที่แบ่ง

เวลาได้อย่างเข้มงวดกวดขัน. เรียก  
ข้าพเจ้าว่าเพื่อน และร่วมโต๊ะ รับประทานอาหารกันเมื่อหมดงานในหน้าที่  
แต่เกรี้ยวกราดและดุดันเมื่อข้าพเจ้า  
ทำผิดในเวลาทำงาน มีความเคารพ  
ในความเป็นมนุษย์ ของคนทุก ๆ คน  
แม้แต่พวกชาวป่า ชาวกะเหรี่ยง ที่มี  
มาตรฐานของชีวิตอันต่ำต้อย.

ท่านผู้หนึ่งที่ได้พบกับ ข้าพเจ้า  
ของข้าพเจ้า เป็นคนๆ เดียวที่บอก  
ข้าพเจ้าว่า คนเราไม่สามารถขึ้น  
กระดော်แห่งชีวิตได้ แต่สามารถช่วย  
กันเห็นได้บ้าง.

### ผู้รู้ใช้

ควร รับประทาน

#### ยาวัตเตอร์เบอร์คัมเปานด์

(น้ำมันตับปลาค็อดสกัด)

เพราะยานี้ ช่วย บำรุง ให้ร่างกาย แข็งแรง  
เป็นทั้งอาหารของร่างกาย และยาช่วย  
ซ่อมสิ่งที่สึกหรือด้วย

วัตเตอร์ เบอร์คัม เปานด์ ทรง  
สรรพคุณเหนือกว่ายาน้ำมันตับปลาธรรมดา  
เป็นทั้งตัวยาและยอคอาหาร รับประทาน  
ทานง่ายไม่คาว ไม่เลี่ยน ลองซื้อรับประทาน  
ทาน ๑ ขวดวันนี้

บริษัท ดิพแฮลล์ จำกัด เอเยนต์

## WATERBURY'S

### Compound

8060



ข้าพเจ้า(ไม่ใช่ตัวข้าพเจ้าในเรื่อง)  
พบนายมาเรอ อติสัย ในขณะที่ได้มา  
กระทำการในหน้าที่ ชายผู้ที่มีพฤติ  
การณ์ ในชีวิตโดดเด่น พิศ คาร มาก  
และโดยเหตุที่เขาเคยเป็นนักเขียน มา  
แต่ก่อน ข้าพเจ้าได้ให้ เขาว่าชีวิต  
ของเขาเช่น เป็นชีวิตของผู้ชายที่  
ข้าพเจ้าสนใจมาก ในโลกนี้เต็มไปด้วย  
ด้วยความเปลี่ยนแปลงและ หมุนเวียน  
อันไหนเป็นอะไร? ขอให้ระวังใน  
พรุ่งนี้ ความมั่งคั่งนั้นช่วยอะไรท่าน  
ไม่ได้หรือ การศึกษาอาจช่วยบ้าง  
เล็กน้อย แต่การอบรมทาง ใจนั้น  
แหละจะช่วยท่านมากที่สุดทีเดียว.

นายมาเรอเป็นแบบของคน ที่ ข้า  
พเจ้าต้องการไว้ในการทำงานของข้าพเจ้า  
งานที่ต้องการความอดทนของร่างกาย  
และจิตใจ ต้องการความซื่อสัตย์  
และความเป็นผู้ดี. การสร้างอารยะ  
ธรรมให้แก่โลกและมนุษย์.

# พระพุทธรูปจังหวัดจันทบุรี

โดย วิน วรไพศาล



จันทบุรี! เมืองชายน้ำสำคัญเมืองหนึ่ง ในด้านประวัติศาสตร์และภูมิศาสตร์ ผู้ที่เคยเป็นอากาศร้อนๆ ในกรุงเทพฯ ไปเปลี่ยนอากาศเฉยที่จันทบุรีในเดือนเมษายน จะทราบได้ดีว่า จันทบุรี ดมก อย่างไร? มีที่เขียวคร่มมาแต่ไหน? หัวหินหรือชะอำของจันทบุรี คือแหลมดงที่! แหลมดงที่ อำเภอที่มีหาดทรายงามๆ ยาวเหยียดไปตามริมทะเล น้ำตกพลัด, เขาพลอยแหวน ฯลฯ เหล่านี้เป็นพระยานโค끼 ในการที่จูงใจให้ชาวต่างเมืองไปเที่ยวได้มีละ มากๆ ยามคิมหันตฤดู.

ในด้านโบราณวัตถุสำคัญ ที่อยู่ใกล้ๆ รอบๆ เมือง คนที่ไปเที่ยวคงได้พบได้เห็นมาแล้ว ทุกสิ่งทุกอย่างน้อยท่านนักที่รู้จัก น้อยคนที่จะเห็นโบราณวัตถุสำคัญอีกอย่างหนึ่ง ซึ่งไกลออกจากเมืองไปทางทิศเหนือประมาณ ๑๗๐๐ เส้น วัตถุสำคัญชิ้นหนึ่ง ซึ่งซ่อนเร้นดับ หดง ตาคน นั่นคือ พระพุทธรูปจำลอง จังหวัด

จันทบุรี วันนั้นข้าพเจ้าขอพาท่านไปรู้จักกับของเก่าแก่แห่งนี้ ถ้าท่านยังไม่เคยไป

## สาเหตุที่พบ

พบแต่ครั้งใด พุทธศักราชเท่าใดนั้นไม่ทราบแน่ เพียงแต่มีข่าวเล่ากันต่อๆ มาว่า ในรัชสมัยพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีพรานคนหนึ่งได้ก้อนฟุ้งข้างอยู่ในป่า เทือกเขาชุกฎู ไต่ไปไต่มา ก็พบรอยพระพุทธรูปเข้าโดยบังเอิญที่ยอดเขาหนึ่ง รูปร่างเหมือนรอยเท้ามนุษย์ธรรมดา แต่ใหญ่กว่ามาก กว้างประมาณ ๒ ฟุต ยาวประมาณ ๕ ฟุต มีรอยนิ้วเท้า รอยสันเท้าครบบริบูรณ์ รอยที่แปลกออกไปก็คือ รอยงาจรอยเต็มทั่วฝ่าเท้า รอยพระพุทธรูปมาทอน้อยบนยอดก้อนหินใหญ่ ขนาดเท่าเรือนหรือสักหลาดย่อมๆ ที่เดียว ตรงข้ามกับก้อน

หินใหญ่หมื่นห้า เป็นก้อนหินใหญ่อีกก้อนหนึ่งเท่าๆ กับก้อนแรก หน้าเป็นหน้าคักคักตรงเปนมมจากบนด้านหน้าของก้อนหินนี้ มีรูปมือมนุษย์โตปานๆ กับรอยเท้าพระพุทธรูปคนแก่ๆ เล่ากันว่า เมื่อพระพุทธรูปท่านเสด็จไปถึงที่ยอดเขาชุกฎู ขณะที่กำลังนั่งพัก พระยามารก็ผลัดก้อนหินใหญ่หมายใจจะทับพระพุทธรูปให้ถึงขยัค แต่พระองค์ท่านทรงยืนมือรับไว้ ฝ่าหนักของก้อนหินกับน้ำหนักที่พระหัตถ์และพระบาทชนไว้ จึงเกิดเป็นรอยมือและเท้า ค้างเดานี้จะจริงเท็จอย่างไร ไม่มีใครกล้ายืนยัน น่าดูความเห็นด้วยว่า ปลายเท้าหันไปทางเดียวกับรอยมือที่รับ สันนิษฐานว่าใครผลัดก้อนหินก้อนนั้นมาจะทับเรา เราจะต้องยืนมือรับ ทงมือและเท้าก็จะปรากฏเป็นรูปเดียวกันกับ

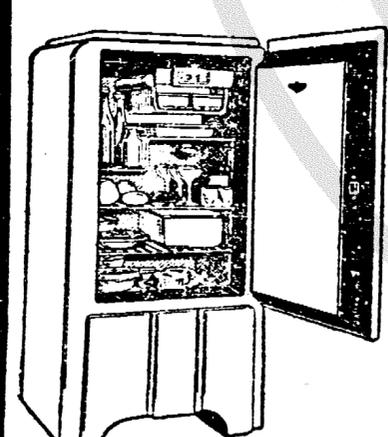
ที่จารึกอยู่ คนรุ่นหลังไม่ค่อยเรือกก็เพราะว่า รอยเท้าของ พระองค์ ท่านใหญ่โต มีกรรมคาถาได้กล่าวแล้วในตอนต้นว่า กว้างประมาณ ๒ ฟุต ยาวประมาณ ๕ ฟุตนั้น ประการหนึ่ง อีกประการหนึ่งมีรอยเท้ารอยเดียว รอยมือรอยเดียว รอยเท้ารอยมืออีกข้างหนึ่ง เขาไปไว้เสียที่ไหน ข้อสำคัญที่สุดก็คือ ในหนังสือพุทธประวัติไม่เคยปรากฏว่า พระพุทธรูปเสด็จผ่านดงยาม.

พบครั้งแรก รอยพระพุทธรูปติดมาก ประมาณ ๑๐๐๐ ต่อด้วยมาอีก ๑๐๐ ปี หินใหญ่ก้อนนั้น ได้ถูกชนเหล็ก รอยจารึกเพียง ๓๕๐๐ เศษ บัดนี้ติดเพียงคืบเดียว มีผู้กระแจะเห็นว่าใน ๒๐ ปีข้างหน้า รอยพระพุทธรูปจะสูญหายไป.

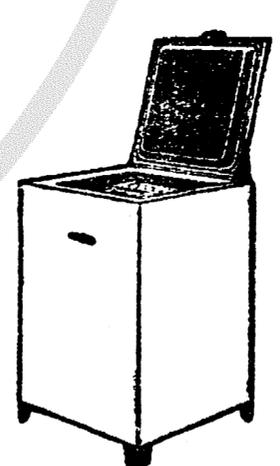
การเดินทางไปนมัสการ รอยพระพุทธรูป จำต้อง รอยขึ้นเป็นที่เคารพต่อชาวพื้นเมืองมาก ไม่เพียงแต่ในจันทบุรีเท่านั้น ชาวต่าง [มีต่อหน้า ๒๒]

## ตู้เย็นแข็งไฟฟ้า ยี่ห้อ "เยเนรอลอิเล็กทริก" แห่งประเทศอเมริกา

รับประกัน ๕ ปี รับใช้ฟรีเสมอ



	๒ คิวบิกฟิต	๔ คิวบิกฟิต	๕ คิวบิกฟิต	๗ คิวบิกฟิต
ราคาขาย	๑๗๕.๐๐ บาท	๒๕๐.๐๐ บาท	๓๑๕.๐๐ บาท	๔๒๐.๐๐ บาท
ราคาผ่อน				
๑ ปี	๑๕.๕๐ บาท	๒๒.๒๕ บาท	๒๘.๑๐ บาท	๓๖.๗๕ บาท
๒ ปี	๗.๕๐ บาท	๑๑.๕๐ บาท	๑๔.๕๐ บาท	๑๘.๕๐ บาท
๓ ปี	๕.๒๕ บาท	๗.๗๐ บาท	๙.๗๐ บาท	๑๒.๓๐ บาท
เดือนละ				
ราคาเช่าธรรมดา	๑๑.๕๐ บาท	๑๘.๐๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท	๒๖.๐๐ บาท



คิดรวมทั้งค่าไฟ ค่าสายไฟฟ้า และขนไปตั้งให้เสร็จ

เมื่อผู้เช่าตู้เย็นรายใดได้ชำระเงินค่าเช่าเป็นเวลา ๖๐ เดือนติดๆ กันแล้ว ตู้เย็นนั้นจะตกเป็นของผู้เช่านั้นเลยทีเดียว แต่ถ้าผู้เช่ารายใดมีความประสงค์ที่จะซื้อตู้เย็นนั้นให้เป็นที่ส่วนตัวของคนเสียก่อนเวลาถึง กล่าวข้างบนนี้ก็ได้ โดยทำ ความตกลงกับบริษัท ตามข้อความที่โดยจึงไว้ในสัญญาเช่า

**บริษัท ไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด**  
โทรศัพท์ "๒๒๐๒๐" แผนกพัสดุ



# ส่องแสงดิ้น

[เริ่มลงวันที่ ๑๓/๖/๕๐]

[ต่อจากวันที่ ๗/๑๑/๕๐]

แต่คุณหญิงฉวี ก็มี กัญญา นั้น ยิ่งนานวันเข้าดูเหมือนจะไม่ถูกกัน ยิ่งจนคุณหญิง คอย ค้อน คดัก กระแทบ กระเทียบอยู่แทบทุกฝีก้าว ไม่ว่าจะทำอะไร กัญญา ปดาดใจด้วยหาเหตุผลไม่ได้ ว่าคุณหญิงจงเกลียดจงชังตนด้วยเรื่องอันใด เมื่อกัญญาปรารภเรื่องแก่พิทักษ์ ๗ ก็ยืมพลางกล่าวว่

“บางทีคุณหญิงก็มีอารมณ์หงุดหงิดขึ้นมาอย่างไม่มีเหตุผล ท่านจะเป็นโรคเดินประสาท หรือ โรคอะไรภายในเราก็มไม่ทราบของท่าน. แต่มีอยู่ข้อประการหนึ่ง คุณหญิงมีนิสัยซึ่งเธอควรจะ ทราบไว้ คือไม่ชอบคนทำกตัญญู เรายังทำกตัญญูเท่าใดก็ยังอยากจะทำเรื่องกับเรามากขึ้นเพียงนั้น เธอจะต้องทำเฉย ๆ ไว้ ท่านคิดสักทีจะเห็นเหตุผลให้ฟังบ้าง ว่าที่ถูกเรื่องมันเป็นอย่างนั้น และถ้าหากท่าน โกรธก็อย่าถือ คิดเสียว่าคนเดินประสาทไม่ปรกติก็ยอมจะเป็นยังงั้นเอง. เมื่อมีเรื่องพูดกับท่านบ้าง พูดคุยอย่างคนไม่ครัดคด คดกัน อย่างฉันท พาน้ำอาวกับลูกหลาน ท่านจะไม่โกรธ และเกลียดชังไปได้นานเลย.”

คำตอบของ พิทักษ์ ทำให้กัญญา นึกไปถึงคำพูดของนภา เมื่อกล่าวถึง

## พินิจวิเคราะห์

คุณหญิงว่า “คุณหญิงเป็นคนมีนิสัยขี้หวัดดี ชอบยกตนข่มท่าน คนเช่น นี้ไม่ ชอบ คน ยอม แพ้ง่าย ๆ เมื่อเวลาผิดพลาดมา เราต้องเดินงานทันที เถียงให้รู้ สักผิดเดี่ยบบ้างอย่ากลัวโกรธ เพราะคนเช่นนี้เป็นคนที่โกรธไม่มากแล้ว” ถึง แม้จะ

เป็นคำแนะนำที่มีความคล้ายกัน แต่ กัญญา ก็รู้สึกชอบคำแนะนำของพิทักษ์ มากกว่าคำของนภา เพราะดมุน

ดม่อมกตัญญูของเธอ. วัน เวลา ล่วง ไปประมาณ สองเดือน บ่ายวันหนึ่ง กัญญาว่าง ไม่มีอะไรจะทำ จึงชวนสมรกับ วิไลไปเดินเล่น เมื่อเดินไปใกล้ประตูข้างหน้าก็เห็นหญิงสาวแต่งตัวด้วยเสื้อผ้าสีดำ ห่ม ก้าว เข้า ประตู มา สมรจึงเข้ากัญญาว่า

“แน่ คุณบ๊วยังโหม่นของเธอให้คนเข้ามาจับอีกแล้วหะ กัญญา.”

กัญญาทำมุกย่นอย่างคิด คดก วิไลหัวเราะพลางว่า

“ระวังนะ เด็ดจะไม่ไปรดคนไปบ้านบ่อยๆ. เมื่อ ๗-๘วันก่อนนี้คุณหญิงยังว่าเธอต่อ พระพักตร์ว่า “กระบวนคนไปบ้าน บ่อย ๆ ไม่มีใครเกินแม่กัญญา คิพิน้องมากกวากับทศกรรฐ์ เทียว เดี่ยวคน โหม่นมา รับ เดี่ยวคน โหม่นมา” เด็ดจะไม่รับสั่งว่ากระไร แต่ที่รู้ สักว่าไม่ไปรด เพราะแต่ก่อนมา เคยกริ้วใครเวลาพูดไปบ้าน บ่อย ๆ ว่า เมื่อคิดถึงบ้าน ก็กลับออกไปอยู่บ้าน เด็ดก็แล้วกัน จะเวียนไปเวียนมาทำไม”

กัญญาได้ ฟังก็มึน ปาก นิ่ง อยู่ สมรรับกล่าวเมื่อวิไลพูดจบลง เพื่อถอบ.กัญญาให้กัญญาแสดง ใจนางว่า

“แหม แม่คนที่บ้านของกัญญา ค้าค้า ค้าเหมือนตี กตัญญู”

วิไลหัวเราะ กัญญาจึงพลอยหัวเราะไปด้วย ฝ่ายหญิงสาวผู้นั้น เมื่อเห็นชาววังแต่งตัวภาคภูมิก็หันหน้าเดินรุดๆ มาโดยไม่กล้ามองดูหน้าใครเลย เมื่อตอนจะผ่านกัญญา กัญญาหันไปมองดูโดยไม่ตั้งใจ เมื่อได้เห็นหน้านั้นก็ดังก็หยุดซังก พดางร้องว่า

“ซิด! ซิดนะเอง นี่ไปไหนกัน?”

ซิดหันขวับมาดู ใบหน้าที่แฉ่ง เครียดเปื้อนเป็นยิ้ม หรุดตัวลง นัยของของพลางยกมือไหว้

“พุทโธ! คุณนะเองนี่คิดว่าใครที่ไหนเสียอีก มองไกลๆจำไม่ได้

[มีต่อหน้า ๒๖]

ใบมีด “ยลเจ็ด” ชนิดดีมีเงินมีเงินกลาง

## BLUE GILLETTE BLADES

give keener, smoother, cheaper shaves and more shaves per blade

มีจำหน่ายทั่วไป บริษัท ขอนเญียว จำกัด เอเย่นต์



หลวงวิธานสมรรถกรรมาธิการฝึกหัดนักเรียน

# รับสมัคร

# เข้าทำงาน



**ผู้** ที่อยากมีอาชีพที่ดี  
**ผู้** ที่ต้องการเปลี่ยนเวลาว่างให้เป็นเงิน  
**ผู้** ที่ก้าวหน้า และ**ผู้** ที่อยากเลื่อนฐานะทั้งหลาย

จง**รับสมัคร**เรียนวิชาช่างเดี่ยบบัณฑิต จะทั้ชอบรมใผเคือผเมษวยผ  
 สิงหาคม ธันวาคม (เลือกอบรมใผเคือผใดเคือผหนึ่งก็ไค้)

ใผ พ.ศ. ๒๔๘๑ จะตือองการช่างเป็ผจิวรมจกแล้ว ฉผผถ้า  
 รมเรียน ท้าผก็จะมีหวังลือบเข้ารับราชการณะตือกรมตือ่าง ๆ ไค้ นั้กเรียน  
 ของโรงเรียนผเคือลือบไค้ที่ ๑ ที่ ๒ และไค้รับเงินเคือผใผอัครา ๕๕ บาท  
 ผอกนผมีอาชีพเข้าตามบริษัทตามกรมใผตือาแหม่งตือ่าง ๆ มากมายผจะผ้าผ  
 ประตุแหม่งอาชีพไค้ลือควกตือองเป็ผผู้มีความรู้ เท้าผผ

**รับสมัคร**ท้าวพระราชอาณาจักร ความรู้ไม่จำกัค  
 โดยนายช่างปริญญาแหม่งอังกฤษใผวิชาเหล่าผ -

วาดเขียนแบบแปลน  
 ช่างก่อสร้าง  
 ช่างทาง, ช่างเทศบาล  
 ช่างแผนที่

ช่างกล, ช่างยนต์  
 ช่างกลแก้นาฬิกาอาชีพ  
 ช่างไฟฟ้า  
 ช่างโทรเลข, ช่างโทรศัพท์

ช่างตัดเสื้ออาชีพ  
 ช่างสุขา  
 ช่างรถไฟ  
 ช่างชลประทาน

การประปา  
 การบัญชี  
 ภาษาอังกฤษ  
 (แจกแผ่นเสียง ๖ แผ่น)

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๑๐ บาท เลือบไค้ตามความสามารถของผ

ตืออนตรงตามหลักสูตรของราชการ คือโรงเรียน คไ้ให้เรียน ๕ วิชา

ขอระเบียบการที่

## โรงเรียนช่างก่อสร้าง

โดยทางไปรษณีย์ วงกรมตือมมต พระนคร

วิควกร  
 มีความรู้ทั้งเล่ม  
 ภาพแล้ดงทั้งเล่ม

โทรศัพท์  
 เลขที่  
 ๒๑๒๘๗



# สยามวิท

## รวมยอดท้าย เขียนตามเค้าเรื่องของ มอริส กอริซี่ ประกอบกับ พงศ์วาทประมา

เริ่มลง วันที่ ๓๑/๑๐/๕๐

[ต่อจากจันทร์ที่ ๒๗/๑๐/๕๐]

ทำความเจ็บแค้นชอก ช้ำมาหลายครั้งหลายครา. พระราชบิดาได้ทรงทราบก็มีได้โปรดปรานแก่เราผู้โอรส อดับมอบหมาย ภารกิจ บ้านเมืองให้ราชชินญาณทั้งหมดประหนึ่งจะทรงมานให้เราช้ำเจตาย ความแค้นสุดอกอยู่มิรู้หายแม้ หากจะตาย ไปก็ต้องจองเวรตลอดไปทุกชาติ. บัดนี้ เป็น โอรส ที่ จะ ทด ทน ได้ บ้าง ด้วย บิดา ชำรภาพกร ไหญ่ น้อย ทั้ง ใน กรุงนอกกรุงมาประสมกันพร้อมพร้อม หากเราจะทำ ให้ ราชชินญาณ ได้ ยาย ใน บัดนี้ คือ ไปคนทั้ง หตาย ก็ จะ เสื่อม ความนับถือลง คำวิหัตต์แล้วถึง หะตุราชกุมารก็ถูก ชน จาก ท้าที จะ เส็ดจออกจากห้องพระโรง ชุนนาง ชำ ราชการที่ นิ่ง เรียง คอๆ มาก เชยอนที่เบ็ดทางให้ ครั้น มาถึง ตรงหน้าอำมาตย์ราช ชินญาณ ดีหะตุ ทรงหยุดยืน พออำมาตย์ราชชินญาณ เชยอนกายจะเบ็ดช่องทาง ทน ไค่นั้นเขละและนำหมากของดีหะตุกัพน พรตงแดงดาอยู่ บนแขน เสียด ยศชาว ราชชินญาณตะดัง ในเหตุอนันมี ไคคาคณันถึง เพดิง โกรชพดิง ชนชยบัตว จะดลตาม แต่ดีหะตุได้ รับค้อนบุกฝ่า พ้นไปจากห้องพระ โรงเสียดแล้ว.

ราชชินญาณก็คัพัน ระวัง โทษะ พิศิตรวยเชระและหน้า หมากบนแขน เสียด แล้วดังเกิดหน้าอำมาตย์ราชมน ครีทังปอง เห็นต่างมีอาการตกตะดัง เงียบเสียดจพังเทคนัน จึงดลชันประ กาศว่า ท่านทั้งหตายได้เห็นเหตุ...

การณ ที่เกิด ชน นี้ โดย ละ เซียด แล้ว อย่าได้ คัดสันเทห์เป็นอันเคย ความ จริงช้ำพเจ้าเป็นผู้ผิดเพราะไม่ทันหลัก ทางถวายพระพรราช โอรส ซึ่งทรง พระโกรชกระทำเพียงเท่านั้น นับ ว่า เป็นพระกรณอายุ แล้ว ช้ำพเจ้า รุ้จัก โทษตนเป็นอันมาก.

อำมาตย์ มน ครี ทัง หตาย ได้ พัง ต่าง คน พา กัน คิด ว่า อำ มาตย์ราชชินญาณเห็นจะม็ดดีวิปลาด เสียดแล้ว เจ้าดีหะตุเป็นผู้ ก่อประทุษ โทษ โดยพลการ แต่ราชชินญาณ กัดับปรับเอาว่าเป็นโทษตนเอง หรือ

หากเพื่อจะระงับเหตุร้ายแรงนี้ไว้ ก็ ไม่น่าจะกล่าวด้วยคำเยือกเย็นเป็นปก คินนี้ และคนทั้งปวงก็พากันนึกถัน เทห์อยู่ เป็นอันมากครั้นแล้วต่างก็ออก จากห้องพระโรง ไปดี ที่แห่งตน. ด่วน อำมาตย์ ราชชินญาณเดินตามออกมา และนั่งพักอยู่ ตรงมุขด้านหน้าแต่ผู้เดียว จึงเรียกหาทหารคนสนิทให้เอากระเป่า เสียดเข้ามา แล้ว เปิดซอง เสียดเต็มยศ ซึ่งเประระเปอนนั้นพมิได้กระเป่าสรวม เสียดธรรมดาเข้าแทน ดวงตาเป็นประกายด้วยความแค้นพั่งไปทางทหารคน สนิท กระทำให้คนทั้งสองตกใจเป็น

กำลัง โดยมีได้แจ้งเหตุตลตันปลายอย่าง ไคเลย ครั้นแล้วราชชินญาณก็เรียก ทหารร่วมใจทั้งสองนัคนัดับบ้าน ระ หว่างทางมิได้ออก เสียด พุดจา ประ การไค.

ถ้าคับนั้นชาวนัน ก็กระจ่ายทั่ว ไป ตามบ้านและตามตลาด โจทย์ กั้นเซ็ง แซ่ ทวี เคาเรื่องค่น้อย ก็ประคิด ประคองตั้งเสริมให้มัน แปรวิธิการพิศ คารยังจนเป็นคัพันว่าอำมาตย์ราชชินญาณกระโจนเข้าเค้นพระค้อเจ้าดีหะตุ แล้วเจ้าดีหะตุจับอำมาตย์เหวียงลงจน คัระษะกระแทกพระแท่นเสียด ออกกระ ฉายไปทั่วห้องพระโรง บ้างก็แสดง ตัวเป็นบริวารฝ่ายดีหะตุ กล่าววา จา ราชมาตย์เสียด อำมาตย์ราชชินญาณ คัระประการต่างๆ แล้วไม่ช้ำทางสอง ซึ่งคองก็เกิดคิด พระคัระยกันจน ในเสียดที่เสียดนี้ ก็เพร่าบ ถึงภายใน พระอารามหลวง อันเป็นที่สถิตย์ พระ ดังฆราชเจ้าแห่งกรุงภูกาม.

เจ้าคิมแต่เจ้าชายน้อยพระพรชโอรสอันเกิดค่นางดังม ชานาได้ช้ชมา ชยู่คัระพระดังฆราชานันมีพระชนม์ ได้ ๓๕๐๑ ปี คัระมาถึงบดินพระชนม์มายุ เจ้าชายน้อยได้เสียดพระเจ้ชุนหน้าไปรดพระ ราชทานนามว่าเจ้ากระเวชมิณียงเซียด ด้วยวิญนาคัด ประคอบ ด้วย ความงาม ทั้ง ส่าม ประ การ คือ พระ รูป โฉม , พระกิริยามารยาทยศและคุณคุณมิ วิทยาเหตุด้วยพระดังฆราชเจ้ามีความ เมตคัระเสียดประคองเสียดรพ วิชาน ทางความรู้และทางฝีมือให้เป็นอันมาก และยังมีท่ามดลจขยระรณนิบคัระบริบคด [มีค่อนหน้า๒๕]

### ยาน้ำหยอดตาที่ทรงคุณ ภาพโดยครบถ้วน คือ

ยายไม่มีประโยชน์ ในการ ชำระนัย ตา, รักษาตาเจ็บ, ตาแดง และเนื้องาม ภายในหนังตาอีกเสียด โดยไม่ต้องใช้ กล้วยต่างตาต่างหาก น่ายาทกหยคัท ไหลรินจากหลอดยายโมมนัน สอด และบริดท์ช เป็นประกันแก่คองตาคัม ค้าของท่านไคทุกเมื่อ

จงใช้ยายโมทุกๆวัน และปรึกษา จักษุแพทย์ของท่านเป็นประจ่า .



บริษัท แอง โกลลยาม จำกัด พระนครเอเยนต์

# การขายของลดราคา ครั้งใหญ่ชั่วคราว



เนื่องด้วยหลายท่านที่มาอุดหนุนได้ขอร้องให้  
ห้างยึดเวลา ลดราคา การจำหน่าย สินค้าต่อไปอีก  
หลายเดือน เพราะสินค้าต่าง ๆ ของห้างเป็นที่  
ถูกใจ และลดลงถูกมาก

## เชิญชมได้

หอการค้าและอุตสาหกรรม ญี่ปุ่น แห่งสยาม  
สี่แยกพระยาครี

ตั้งแต่วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ เป็นต้นไป  
เวลาตั้งแต่ ๘.๐๐ น. ถึง ๑๗.๓๐ น.

# แร็กเก็ตอเมริกัน ยี่ห้อ MAGNAN กำลัง นิยมทั่วไปในเวลานี้เช่น

นายเสนาะ แชมเขยนเคียวลยาม

และ

นายสวัสดิ์

แชมเขยนคูลยาม

นายนากายามา

Super Arrow 25.00

Top Notch 15.00

Arrow 24.00

Sovereign 13.00

Driver 24.00

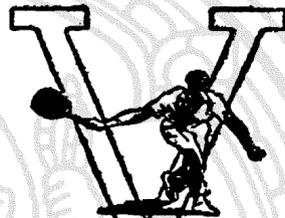
National 12.00

Emperor 17.00

Blue Seal 11.00

ถึงทั่วผดองการ ติดต่อกับ

VICTOR



Strings That Win

ห้างเชลล์โมร์

ถนนเจริญกรุง  
โทรศัพท ๓๐๘๖๘



LUXORA  
RESISTS CREASING  
A TOOTAL PRODUCT

# ลักซ์ชอร์

ผ้าของบริษัทตุตเตด

ผ้าลักซ์ชอร์ทำทอด้วยฝ้ายโดยละเอียดเท่านั้น แต่ถ้าเพียง  
มองเห็น ๆ หรือสัมผัส จะเห็นหรือรู้สึกเป็นผ้าลินิน แต่ราคา  
ย่อมเยาว์กว่าลินิน

เมื่อเป็นผ้าที่ทอโดยบริษัทตุตเตดเช่นนี้แล้ว ลวดลายหรือ  
ดอกพร้อมทั้งสีสันรสงดงามเสมอ แม้จะถูกแดดหรือซักฟอก  
บ่อย ๆ สีก็ไม่ตก

ลักซ์ชอร์ เป็นผ้าที่ไม่ยับย่นง่าย ๆ เป็นของใหม่  
สำหรับสตรีควรรู้จัก และประกันให้ความพอใจแก่ผู้ใช้เสมอ

หาซื้อได้จากร้านนายจันต์ ภัณฑุ์ปรกรณ์ ลรวัทตมก ห้างไต้ฟ้า ย่งเกียคอัน

# เด็กของเรา

## ควรเอาใจใส่และพึงเลี้ยงของเด็กบ้าง “บัวหลวง”



เด็กของเราเป็นอันมาก พุคจา  
เฉียบแหลม คมคาย ทั้งที่ได้ออกกับ  
ผู้ใหญ่ และที่เอ๋ยปากพูดขึ้นเองดอยๆ  
เช่นเด็กหญิงคนหนึ่ง ซึ่งข้าพเจ้าเรียก  
กันว่า “หนูจืด” เอ๋ยขึ้นกับแม่ของ  
แก ในขณะที่นั่งเล่นอยู่ในสนามหญ้า  
เวลาเดือนหงายคืนหนึ่งว่า “แม่จ๋า-  
พระจันทร์นี่เป็นอะไรนี่แม่ ทำไม  
ถึงมีแค่ตอนกลางคืน กลางวันหายไป  
ไหนล่ะแม่?” แม่ตอบด้วยทาง-  
เลี้ยงคุณิดๆว่า “ถามอะไรเหลวๆ  
นะจืด” หนูจืดก็นิ่งไป ต่อมาอีก  
สักครู่หนึ่ง หนูจืดก็ไปถามยายพ-  
เลี้ยงของแกอีกว่า “ยายจ๋า ดาวอะไร  
เป็นอะไรยายว์ใหม่? หยิบลงมาได้  
ไหมยาย?”

ยายแกเป็นคนชราแล้ว อายุ  
เกือบจะย่างเข้า ๘๐ ชารมณของแก  
เย็นพอจะฟังคำถามซอกๆแซกๆ ของ  
เด็ก และยินดีตอบเท่าที่รู้ อยู่ทุกขณะ  
แต่แกมีข้อเสียอย่างหนึ่งคือ ความรู้  
ของแกบอกพร้อม และผิดแนวทางที่  
นิยมกันอยู่ในปัจจุบันนี้. แกตอบคำ  
ถามของยายจืดว่า.

“ดาวเป็นเครื่อง ประดับ วิมาน  
ของเทวดาค่ะคุณหนู กลางวันเทวดา  
ท่านเก็บเสีย กลางคืนจึงจะหยิบออก  
มาติด. แต่ก่อนนี้ดาวอยู่ เรียกว่าหลังคา  
เรือนเราเอง ที่หลังเด็กคนหนึ่ง  
เป็นลูกเศรษฐี พ่อแม่ตามใจมาก  
คืนหนึ่ง เจ้าเด็ก นั้น เกิด พิเรน ร้องให้  
อยากจะได้ดาวขึ้นมา, ฝ่ายนางแม่ก็  
ตามใจ ไปหาไม้มาด้อย แต่พอไม้



ถูกดาวเข้าเท่านั้น ฟักรังครันใหญ่  
แล้วเลย วันรุ่ง ขึ้นไป โน้ ทนที่ นนเอง  
คงแค่นั้นมา ดาวก็เลยอยู่ ดังจนเรา  
เออมนกนไม่ถึงกระทั่งทุกอนัน.

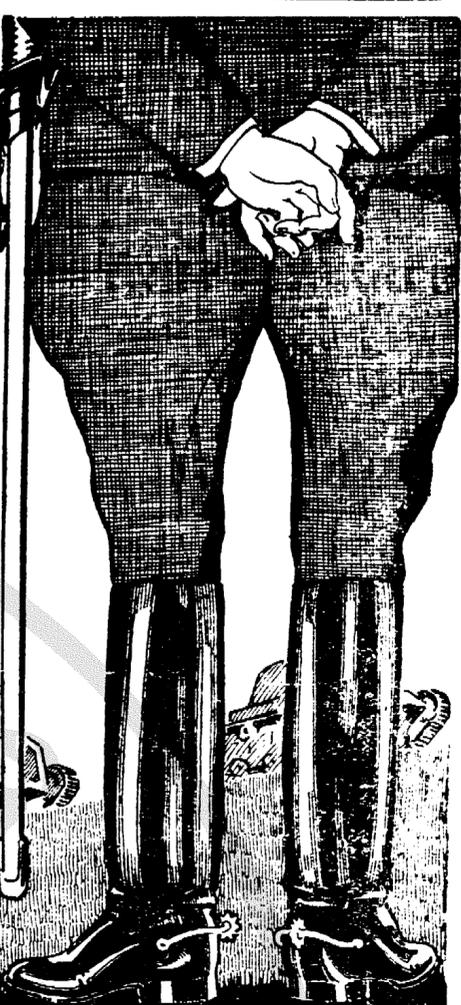
เด็กชายอีกคนหนึ่ง เมื่อมารดา  
ของแกจะ ให้ แกรับประทาน ข้าว ไอศ  
กั๊บนม แกไม่ยอมรับประทาน มารดา  
จึงพูดว่า “หนูรับประทานข้าว ไอศ  
กั๊บนมแล้วแก้มแดงด้วย ด้วยเหมือน  
แก้มแม่เมื่อเวลาแต่งตัว ที่หนูเคยชม  
แม่ยังงี้ล่ะ” เด็กชายตอบทันที  
ว่า “หนูไม่ต้อง การ แก้มแดง  
อย่างแม่ หนูต้องการมีหนวด  
อย่างพ่อ”!

เด็กหญิง อีกคนหนึ่ง ไม่ยอม  
รับประทานถั่ว โดยเหตุที่แกได้รับ  
ของขวัญ วันเกิดจาก คุณพ่อ ของแก  
เป็น จักร ยาน คัน เด็กๆ คันหนึ่งและ  
แก ชอบเจ้าจักรยาน นั้นมาก ก่าตั้ง  
พยายามหัดจะขับขี่ให้คล่อง ถึงแม่  
ว่าจะหกล้มหกตกไปบ้าง ก็ไม่ห้อ-  
ถอย. เมื่อเห็นภรรยาไม่สามารก  
จะพูดชี้แจงให้ลูกยอม รับประทานถั่ว  
ได้แล้ว ผู้เป็น บิดาก็ เอ๋ย ขึ้นว่า  
(มีต่อหน้า ๓๒)

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# เท้า หึกรบ หัวใจเหล็ก สง่า และ หน้าเกรงขาม

เพราะ  
ยาขัดรองเท้า  
ตรางู



บริษัทบอเนียวจำกัด  
เอเย่นต์

## แพรตัดเสื้อตัวหรับวงมกลวงคืน 1938 แบบใหม่ 1938

แพรลูกไม้ เงิน, ทอง, ลวดลายดอก	แบบใหม่
แพรกำมะหยี่ ดอกปัก, เงิน, ทอง สลับสี	แบบใหม่
แพรลูกไม้ หนา, บาง, ดอกงาม, สีแปลก	แบบใหม่
แพรตัดเสื้อ เงิน, ทอง, ดอกในตัว สลับสี	แบบใหม่
แพรทวิสตาร์ ย่น, เลียน, ชนิดกำไมยับ มี ๖๐ สี	แบบใหม่
แพรมัวร์ ลาย, เลียนสีงามทำพิเศษมันปลาบ	แบบใหม่
แพรตัวนซ์เรย์ (รายฝนตก) สีงามๆเนื้อแพร	แบบใหม่
แพรโปร่ง ดอกปัก, ดอกพิมพ์ สีลาย ดอกงาม	แบบใหม่

และมีผ้าแฟนซีแปลก ๆ เนื้อชั้น ๓ สำหรับตัดทั้งชุดงานกลวงคืน  
และผ้าแก้วดอกปัก, ดอกสลับสีงาม ๆ แปลกใหม่ดังพิเศษ และยังมี  
แพรต่าง ๆ อีกมาก คอยต้อนรับท่านโดยราคาถูกลงสุด ฉะนั้นขอเชิญ  
ท่านตรงมายังห้างรามส์ ไตร่ ตำบลบางรักแห่งเดียว ท่านจะได้รับความ  
พอใจเสมอพร้อมทั้งราคาก็ถูกกว่าห้างอื่นทั้งหมด

ห้างรามส์ ไตร่ บางรัก

**คุณมีเด็กเจ็บไข้ชุกชุม** เพราะจากพิการ กระทบ  
อาหารไม่สมบูรณ์ จากพิการเป็นเหตุแห่งการเจ็บของเด็กแทบ  
ทุกชนิด

**ยากุมารศรีจันทร์** ช่วยเด็กของท่านให้สบาย เป็นยาประ  
จำของ จากเด็กโตสมบูรณ์ ปราศจากความไร้ต่าง ๆ มหาชนนิยม  
ใช้ยาวนานประจำตัวเด็กมาช้านานแล้ว

**ยาแก้ไอศรีจันทร์** ระบอบการไอได้โดยเร็ว ไอหืด,  
ไอคอกเสม, ปอดบวม, ไอหืดไอหอบ, ไอวรรณโรค, ไอจากพิการ  
ลมเป่าคอ **ใช้ยาแก้ไอศรีจันทร์** ท่านจะสบายมาก

**ระวังลกดวของท่านให้ดี**

**ยาตาศรีจันทร์** แก้อาเจ็บ, ตาแดง, ตาแฉะ, ตาฝ้าฟาง, ตา  
ริ้วดวง เป็นเมือกทรายขึ้นในตา ทำให้ตาสว่าง หยอกตแล้วเย็นตา ทำ  
ให้ตาสบาย บ้องกันต้อขึ้นในตา รักษาตาให้สบาย

**บุรุษแลสตรีหมโรคติดต่อ**

เป็นโรครภายในหรือภายนอก เป็นฝีเป็นแผลปวดตามข้อ เป็นเม็ดเป็น  
ผื่นออกคอกหรือหนองใน **จงใช้ยาดีดยุฟลาวิม** ที่ห้างศรีจันทร์  
เป็นยาดีต่อโรคของท่านโดยตรง สตรีที่หมโรคติดต่อหรือมีโรค  
ติดต่อ เป็นหนองเป็นแผล มดกศีรษะขาดกมาก โลหิตพิการ ใช้ยา  
นี้ดีต่อโรค ฟอกโลหิตให้สะอาดปราศจากโรคร้ายต่าง ๆ ทั้งบุรุษแล  
สตรี ใช้ยานี้ชานานจะมีความสุขสบายดี

**บั้นมีโรคผิวหนังชุกชุม**

ทั้งเด็ก ผู้ใหญ่ ผู้หญิง ผู้ชาย เป็นผื่นเป็นเม็ด คันตามผิวหนัง เป็นลม  
พิษ หิด ชักวาก พุพอง น้ำเหลืองเสีย **ยาผงหอมศรีจันทร์**  
รักษาผิวหนังของท่านให้สบาย ห้างขายยาศรีจันทร์ มียาทายากิน แล  
ยาดีตัดโรคผิวหนังทุกชนิด

**จงระวังมดลูกให้ดี**

มดลูกเป็นอวัยวะสำคัญอย่างสำคัญของสตรี ถ้ามีโรคไม่เกิดขึ้นก็  
อันตราย เดียวนี้สตรีมีโรคมดลูกมากมาย เช่นปวดท้องน้อย มดลูก  
บวม เป็นหนอง เป็นแผล มดกศีรษะขาดกมาก ปวดท้องเบาบ่อย ๆ หรือ  
มีโรคติดต่อ **จงใช้ยา รักษา มดลูกศรีจันทร์** ช่วย  
ท่านให้หาย ห้างขายยาศรีจันทร์ มียาดีรักษาโรคทางมดลูกโดยตรง

**ห้างขายยาศรีจันทร์**

สี่แยกประตูสามยอด พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๐๖



**ริตขาว**

เสื้อผ้าของท่านเป็นดงปรก หรือชนรกระดากต่าง  
โดยซักไม่ออก ท่านจงใช้ **ริตขาว** คั้น รอยเป็น  
ดงปรกต่าง ๆ ที่ติดเสื้อผ้าของท่าน จะขาวสะอาดทันที

**ริตสีต่างๆ**

ริตเป็นสีที่ดี ย้อมง่ายและไม่ตก ดีด้วยดีดีกว่าสีอื่น  
ท่านผู้ภาพสตรีและบุรุษทั้งหลายควรใช้แต่ริตอย่างเดียว  
ที่จะ ให้ความ สวยงาม มาให้แก่เครื่อง นุ่งห่ม ของ ท่าน

มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

**ผ้าลายແກແຕ່**  
ของห้าง  
**มัสกาดี**

เนื้อดี สีสด งดงาม ดอกหน้าสมัย

**ผ้าลายเลวๆ ฝีมือลวกๆ**

คือราคาต่ำเพหรือล่อใจ ก่อนที่จะถูกหน้า  
เนื้อดูดี สีกล้ายสด งดงาม ดอกตาหอยเขา  
พอถูกหน้าเสียครั้งหนึ่ง หรือสองครั้ง ก็ถึงคราว  
ซื้อใหม่ต่อไป

ล่ออย่างนี้ ท่านจะพอใจอย่างไร โห ถ้าท่านพอใจ  
ซื้อใหม่เรื่อยๆ ท่านก็ควรเลือกซื้ออย่างเส  
เป็นเกณฑ์ แต่ถึงกระนั้นท่านก็หาความพึงใจ  
ไม่พบในผ้าลายชนิดนี้

**ผ้าลายແກແຕ່** ของห้าง **มัสกาดี**  
มีชื่อ **มัสกาดี** ที่ชายผ้าทุกผืน มิฉะนั้นไม่แท้



# วินเซอร์ช่วยมิตรรัก กษัตริย์อียิปต์ ให้มกุฎเพชรราคา ๑ แสนแต่เจ้าสาว



พอเมื่อ ท่านคียูแห่ง วินเซอร์ ได้ ทรง ทราบ- ว่า คอน ชาเวียร์ เคอ เบอ มีจิตโด สหายเก่า ซึ่ง เปน นัก การ ทศชาวดัสเปญ

กว่าที่ฟาริดา พระราชินีโอมงาม องค์ใหม่อายุ ๑๗ ปีของอียิปต์จะได้มีโอกาศไปเข้าเฝ้าต่อหน้าพระพักตร์กษัตริย์ฟารุก เป็นครั้งแรก ในฐานะที่เป็น เจ้าสาวของพระองค์ ได้ ก็กินเวลาถึง ๑ ชั่วโมงหลังจากการ พระราชพิธีอภิเษกสมรสแล้ว โดยที่นางมีได้ มี ส่วน ร่วมด้วยเลย ทั้งนี้เนื่อง ด้วยปฏิบัติ ตามลัทธิศาสนา ฟาริดาได้เดินทางจาก ซีเรีย ไปลิเบีย อันเป็นที่ ๆ นางได้ เคยใช้ชีวิตอยู่ อย่าง รังนก ฝรั่ง ไปยัง



เปตของขวัญในงาม พระราชพิธีสมรส เมอวืต ๒๐ เดือนที่แล้ว ราชนิฟาริดา ร่วมเคอ ฟิช ประคัม เงินงามอร่าม พวกราษฎรทุกเหล่า พา- กษัตริย์อียิปต์

(บน) กษัตริย์ฟารุก (ล่าง) ฟาริดาราชินีใหม่ของอียิปต์



ครั้งนั้น มีตั้งหน้าจะควรถวายค่าคือ พระราชินีฟาริดา ได้ทรงร่วมเคอครุยมรดกไม่ตก ประคัมเงิน ครุยมรดกหรือทรัพย์สินจากพระบาทสมเด็จพระ พระ โรง แด ยาวทอด ไปทางเมืองหลัง ถึง ๗ ฟุต บนศีรษะของ นาง เด่า ก็ ประคัมไว้ ด้วย มงกุฎประคัมเพชรอัน มีค่า สูงถึง ๓๐๐,๐๐๐ ปอนด์ อัน เปน ของขวัญ ของ พระ

เจ้าฟารุกได้ทรง รับ- การ จัดเตรียม ครอบงมด้วยในวาระสุดท้ายนั้นเอง ทั้ง นี้ตามเดียง กล่าวกันว่า พระองค์ ได้ทรงรับค่าคักเคอมาจากซึกมาราก ซี ซึกมาราก ผู้มีตำแหน่งเทียบ ใน- ทางศาสนาได้เท่ากับอาร์ชบิชอป แห่ง แคนเตอร์เบอรีในประเทศ อังกฤษ นั้น เทียว และ เปนที่ เคารพ บราชของ กษัตริย์ฟารุกมาก ทั้งเป็นผู้ที่มีอิทธิ พดเกี่ยวข้องในเรื่องการเมืองของ ประ เทศที่นำเกรงขามอยู่ ด้วย มาราก ซีได้เคยถูกปลดออกจากตำแหน่ง พระ อธิการบดีแห่งมหา วิทยาลัย อาสซาร์ โดยพระชนกนารถของกษัตริย์ ฟารุก เองมาแต่ครั้งหนึ่ง แต่มา ใน บัจ จุบัน นี้ กลับ เปน ผู้ มี อำนาจ มาก กว่าแต่ก่อนเสียอีก. เปนที่ทราบกัน อย่างแจ่มชัดแล้วว่า มารากซีจะได้ตั้ง แต่งให้ พระ มหากษัตริย์ เปน กาหติบ เหนือพระราชอาณาจักร อันมีชาว มอส์เต็มถึง ๒๕ ล้านคน คดอด ทั่วทั้ง โลก.

คียู วินเซอร์ ผู้หญิงถูกจำคุกอยู่ในอเมริกาให้รู้สึกเป็นทุกข์ เป็นร้อนใจเป็นอย่างมาก ถึงกับ ได้ มีจดหมายฉบับหนึ่งไปถึง วินเซอร์ เฮนรี สตีตัน เอกอัครราชทูตอังกฤษ ประจำประเทศดัสเปญ ซึ่ง ขณะ นั้นกำลังพักอยู่ที่ กรุงลอนดอน มี ใจความขอให้ท่านเซอร์ ช่วยทำการ ช่วยเหลืออดหายรักคนหนึ่งของพระองค์ ให้เป็นอิสระสภาพให้ได้ แต่เมื่อญ มีนักมือเขาเจ้ากรรมคนหนึ่ง คอด ไประโมยเอาของมีค่าเงิน ๕๐ ปอนด์ และจดหมาย คำๆของท่านเซอร์ ได้ เก็บซ่อนไว้ อย่างมิดชิดเข้า ในที่กำ ลังสภาพยนตร์ เพ็ดน้อย แต่เซอร์ เฮนรี สตีตันได้เสียก่อน แต่ด้วยเหตุ นี้เองชาวอียิปต์ก็เกิดขัดแย้งกับท่าน คียู วิน เซอร์ จึงเกิดขัดแย้งขึ้น.

เซอร์ เฮนรี ได้กล่าวแก่ผู้ แทน หนังสือพิมพ์ เดเรเบเรอว่า "นาย คอน ชาเวียร์ คนนี้เคย ทำงานอยู่ที่ กอง ตำรวจ ของ ดัสเปญ ในกรุง ลอนดอนเมื่อสมัยที่ท่านคียู ครอง ทรง เปนปรีชนซื่อสัตย์อยู่ ทั้งสอง คนนี้เป็นสหายที่ซอมพอกัน มากไป ไหมมาไหนด้วยกันเสมอในระหว่างที่ ซ้ำพเจ้าพักอยู่ที่ เฮนคาเยอนนั้นซ้ำพเจ้า

กรุงไคโร ภายในรถประคัม ซึ่งมีคนได้ ด้วยมาอย่างมิดชิด, แล้วก็เข้าสู พระราชวัง คูมเบห์, พร้อมด้วยพระ มาตุจฉาของกษัตริย์ฟารุกในท่ามกลาง หมู่ ประชาชนกนิกร ชาวอียิปต์ ซึ่งได้ พา กัน โห่ มา เท มา เบี่ยง ประ คู ฉะลอลกกันเพื่อจะได้ มีโอกาศทำการ เช็กชื่อของ พระราชินี องค์ ใหม่ของตน และอีก สองสามนาทีก่อนนางจึงเข้า เฝ้าต่อหน้าพระพักตร์พระเจ้าฟารุกได้. ในงานพระราชพิธีอภิเษกสมรส

เจ้า ฟารุก เอง ต้อง แต่ง เปน ประ กาย ฉาวความจับนัยนตา และที่ของ นาง ก็ประคัมไว้ด้วยสร้อยมรดก ซึ่งเป็น ของขวัญของพระมหากษัตริย์อียิปต์ด้วย เหมือนกัน และทรงถือสร้อยคอไม้ ใหญ่อันมีลวดสลักต่างๆ ซึ่งส่งมายังกรุง ไคโรจากกรุงลอนดอน. ตามที่ได้อ่านกันในวันนี้ เจ้า ของ ฟารุก จะ ต้อง เข้า ขบวน แห่ง อัน โมหารตรงไปยังพระราชวัง แต่จะ เนื่องด้วยเหตุผลใดก็ไม่ปรากฏ พระ

**แสงทอง** หนังสือดีต้องเล่มรวมลดขาย ๑.๕๐ บาท **ศรีบุรพา**

"รวมเรื่องแสงทอง" มีตลกขบขันถึง เรื่องเศร้า บทกวี เป็นหนังสือรวมภูมิประพันธ์ของแสงทอง รวมกับเรื่องใดเรื่องหนึ่งของ ศรีบุรพา มี "ผจญบาป" เรื่องรักเกี่ยวกับกาเรียด้อยอย่างสุดซึ้ง และ "เสน่ห์รักเสน่ห์" เรื่องรักที่เด็ดที่เป้นคติบทเรียนของ ชีวิต หนังสือฉบับนี้รวมเล่มละ ๑.๕๐ บาท แต่รวมเป็นชุดขายเพียง ๑.๕๐ บาท หนังสือมีเพียง ๕๐ ชุด ตั้งนามค่าบรรณาคือ "อุดม" ๑๙๕๓ ถนนเจริญกรุง ตั้งแต่ถึงที่ มีรายที่ ศิริมรดกและวรรณคดี ๒ แห่งเท่านั้น ต่างจังหวัดเดี่ยค่าส่ง ๕๐ สตางค์

รวมเรื่องแสงทองกับผจญบาปหรือเสน่ห์รักเสน่ห์ ลดขายชุดละ ๑.๕๐ บาทรับเป็นเจ้าของเสียวันนี้เพราะมีน้อยชุด

[มีต่อหน้า ๑๕]

คาราเต็นนิสหญิง



สงวน สุจริตกุล แชมเปียน

เล่นวอลเลย์บอลมาก และเมืองเริงก็  
สนุก และวอลเลย์บอลเร็ว.

ในเซตแรก สวัสดิ์ เตีย เซอร์ ว็ด  
ของคน และ เสนาะ-เมืองเริง นำ  
๓-๑ และ ๕-๔ มีเกตุก็ได้กินอย่าง  
น่าชม หลายครึ่ง จาก เสนี่ หลั่ง และ ที่  
หน้าตาชาย แต่เกมที่ ๓๐ นั้น เสนาะ  
เมืองเริงชนะ อย่างง่าย จาก ๕๐-๐.  
ในเซตที่ ๒ ทั้งสวัสดิ์ และ นากายามา  
เล่นครบ และชนะที่หน้าตา ชายแทบ  
ตลอดเวลา สวัสดิ์ โดยเฉพาติด  
หรือวอลเลย์ ถูก โต้ตอบ ที่หน้าตาชาย  
อย่างคับๆ ส่วนนากายามา นั้นติด  
หลังมือข้ามสนามด้วยที่สุด ในไม่  
ช้า คู่หน้า ๕-๒ และ ๕-๓ และแล้ว

ก็ชนะเซตที่ ๒-๓ เมื่อนากายา  
มา และ สวัสดิ์ สามารถ เล่น คืบ ถึง  
แก่ ขวัญเอาหนึ่งเซต คืบมาได้ เช่นนั้น  
ผู้ทุกคนต่างคาดกันว่า เซตสุดท้าย  
คงจะได้ คืบด้วยกันอย่างสูดสูดนานมาก  
และบางทีนากายามา สวัสดิ์อาจจะชนะ  
ก็ได้.

หลังจาก เมืองเริงได้ ชนะ เซต-  
เซอร์ ว็ดของคนและนำ ๓-๐ แล้ว นากายามา  
สวัสดิ์ ก็กลับเตี้ยเปรี้ยว โดย  
นากายามา เตี้ยเซอร์ ว็ดของคน ถูก  
นำ ๒-๐. เกมนี้เป็นเกมแรกที่นัก  
เทนนิสญี่ปุ่น เตี้ยเซอร์ ว็ดของคนเอง  
อนึ่ง ทั้งนากายามา และสวัสดิ์ ติดเกม  
เตี้ยทุกครั้ง นอกจากหนึ่งวอลเลย์  
ติดตาชาย หรือออกนอก สนามด้วย  
ซึ่งทำให้ ความแน่นอนใจในฝีมือ ของ  
คนลดน้อยลง แต่ เสนาะ หยอดลูก  
งามๆ เหลือเกิน เมื่อเห็นว่าคู่ปร-

คาราเต็นนิสหญิง



นางกวด (กมล) มิได้ ชนะเซตอย่างง่ายเท่าที่ ๒-๓ อาจ  
จะทำให้คิดเห็น อันที่จริงมีการตีได้  
กันอย่างน่าชมทุกเกม เป็นส่วนมาก  
เสนาะ เมืองเริงก็ทำแต้มได้ในที่สุด.

ภายหลังการ แข่งขัน ประชาน  
สมาคม ตอนเทนนิสแห่งสยาม กรม  
หมื่นพิทยาดงกรณ์ ได้ทรงให้ คำปรารภ  
และแล้วประธานคณะผู้ ดำเนินการราชการ  
แทนพระองค์ พระองค์ เจ้าอาทิตยทิพ  
อาภาได้ ทรงพระกรุณาแจกรางวัลแก่  
ผู้ชนะเตี้ย เมืองเริงได้ ถ้วยประเภท  
เตี้ยเป็นกรรมสิทธิ์ เสนาะและนาง  
กมลได้ ถ้วย ประเภท ชาย-หญิง คู่  
เป็นกรรมสิทธิ์อีกครั้ง ๑ เพราะใน  
วันนี้เป็นครั้งที่ ๒ หรือ ๓ แล้วที่ คู่ นี้ ได้  
ถ้วยประเภทนี้ เป็นกรรมสิทธิ์ โดย  
ชนะการแข่งขัน ๓ ปีติดๆ กัน หลัง  
จากการแจกรางวัล พระองค์ เจ้าอา  
ทิตย ทรงรับสั่งแสดงความหวังว่า ใน  
ปีหน้าจะมีผู้ เข้าแข่งขันมากกว่าในปี  
นี้ทุกประเภท และโดยเฉพาประเภท  
หญิง ซึ่งไม่มีการ แข่งขันเลย ในปี  
นี้ซึ่งเป็นที่น่าเสียดายมาก.

เสนาะ-เมืองเริงชนะเลิศประเภทคู่ อีก  
ประทาน ผู้ดำริฯ เสด็จประพาสรางวัล

วันศุกร์ ที่ ๕ ตปาคาทก่อนนั้นเป็น  
วันสุดท้ายของการแข่งขันเทนนิส ของ  
สมาคมตอนเทนนิสแห่งสยาม ที่สนาม  
เนติบัณฑิตยสภา การแข่งขันประ  
เภทอื่นได้เสร็จไปแล้ว เว้นแต่ประ  
เภทชายคู่ ซึ่งตำแหน่งชนะเลิศระหว่าง  
นากายามา กับสวัสดิ์ และเมืองเริงกับ  
เสนาะ คู่แรกนั้น ชนะประเภทนี้ใน  
การแข่งขันปกติ และนับเป็นครั้งแรก  
ที่เมืองเริง และเสนาะเข้าคู่กันแข่ง  
ขันในสยาม ผลของการแข่งขัน



เสนาะเมืองเริงชนะ ๖-๔, ๓๖-๒๓.  
แม้ว่าเสนาะกับเมืองเริงมีโอกา  
น้อย ซ้อมเล่นด้วยกันน้อยครั้งก็จริง  
แต่ก็ยังมีความสามารถมากกว่าคู่ ปร  
บักซ์ แต่ถ้าวัดได้เต็มฝีมือผล  
ของการแข่งขันก็น่าจะได้เลยกันเท่าที่  
ได้เป็นไป สวัสดิ์เล่นอย่างไม่มีควม  
ตั้งใจ ตนเอง คบถูกติดตาชายหรือค  
ถูกโต้ตอบแทบทุกลูกในเซตแรก ส่วน  
นากายามา นั้นติดหลังมืออย่างพิเศษ

นับ จาก ชัย อุดม สุ-  
จริตกุล สงวน สุจริตกุล  
นางกวด (กมล) เสนาะ  
วรรณางกูร และเมืองเริง  
วสันตสิงห์ ซึ่งได้ โล่ห์และ  
ถ้วยรางวัล ในการ แข่งขัน  
เทนนิสขึ้น.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

บักซ์ ขึ้นมาที่หน้าตาชายมากไป เพราะ  
ผู้ทอย ลูกบอลจะได้ เปรียบในการตี  
หรือวอลเลย์ ถูก โต้ ถ้าชนะปล่อยให้  
ให้ ทำเช่นนั้นต่อไป เสนาะเมืองเริง  
ก็จะแพ้ ฉะนั้น การหยอดลูกนั้นเป็น  
อุบายอันหนึ่งสำหรับไม่ให้ คู่ ปรบักซ์  
ถอยไปจากตาชาย เมื่อฝ่ายคนจะได้  
โอกาสขึ้นมกรูบบ้าง อย่างไรก็ตาม วิสัย  
ได้รับผลทันที เสนาะกับ เมืองเริง  
เตี้ยไปเกมเดียวเท่านั้นในเซตนี้ แต่ก็

กินดี-กินดี-กินดี

“กินดี” คือยากินแก้ไอทุกชนิด เป็นยาแก้เสมหะ และแก้ชอกช้ำภายใน “กินดี” มีลักษณะเป็นเม็ด ๆ รสอร่อย ชุ่มคอ ทำ  
ให้เสวยได้ “กินดี” เหมาะสำหรับนักเรียน, นักพูด, นักกีฬา, นักเดินทาง “กินดี” หลอดละ ๑.๕ สตางค์  
บุญยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธ์โอสถ (คราม่า) ถนนคมนาฬ พระนคร ผู้ปรุง

### โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทหัดหัดนิมว จำกัด

## = ศาลาเฉลิมกรุง =

โปรแกรมวันอังคารที่ ๗ ถึงวันเสาร์ที่ ๑๒ กุมภาพันธ์

ตลอดโปรแกรมนี้งดชมบัตรอนุญาตทุกกรณี

#### เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๘-๘ กุมภาพันธ์

ต้องเรื่องซ็อน

บัก โยนด์

“พี่น้องคู่อาฆาต”

เคน เมย์นาร์ค

“ภัยอินเดียนแดง”

ทั้งต้องเรื่องผจญภัยที่น่าสนุก



เรื่อง ตลก ของ ภาพยนตร์ เดียง  
ศรีกรุง กำกับการแสดง โดย  
หลวงอนุภักษ์วิภากร

“ตลอดเมีย”

แสดงโดย จำรัส สุกนซ์  
มานี่ สุ่มนัฏฐ์

เป็นเรื่องตลกผสมขันตั้งร่างต่อจาก  
เรื่อง ตลอดเมีย ที่ท่าน ชอบมาแล้ว

#### เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๘-๘ กุมภาพันธ์

ภาพยนตร์เพลงและระบำอีกเรื่อง

หนึ่งที่ถูกใจท่าน

“ระบำลิ้มแก้”

Oh Daddy

นำแสดงโดย

เดวิดดี เฮนตันและฟรันเซส เคย์

โปรแกรมต่อไป  
“นักบินกำมะลอ”  
Riding on Air

#### เฉลิมเวียง

ที่ ๘ กุมภาพันธ์

แปรศกนฟอดเคอร์

“ชาตินักแดง”

ที่ ๘-๑๐ กุมภาพันธ์

“ผจญภัยในอดัสกา”

มีชาวมวยปลัด้า

#### เฉลิมธานี

ที่ ๘ กุมภาพันธ์

ยมนา เมอเกด-ฮิว เฮอเบอค

“นักเรียนไซ่ง”

ที่ ๘-๑๐ กุมภาพันธ์

เคน เมย์นาร์ค

“แดนนักแดง”

#### เฉลิมเมือง

ที่ ๘ กุมภาพันธ์

“ผจญภัยในอดัสกา”

มีชาวมวยปลัด้า

ที่ ๘-๑๐ กุมภาพันธ์

“ลูกสาวพระอาทิตย์”

ทศเชยวพากย์ไทย

#### สามเสน

ที่ ๘-๘ กุมภาพันธ์

ต้องเรื่องซ็อน

“นาคทวารวิค”

กับ “นายกองเวียน”

#### ประชุมมหรสพ

ที่ ๘-๘ กุมภาพันธ์

แกรนท วิทเซอร์

“นางพญาสิงห์” ภาค ๓

#### กิมแซ

ที่ ๘ กุมภาพันธ์

แกรนท วิทเซอร์

“นางพญาสิงห์” ภาค ๓

ที่ ๘-๑๐ กุมภาพันธ์

เบอค วิทเซอร์

“ต้องเกลดจ้าวคขวาง”

#### เฉลิมโลก

ที่ ๘-๘ กุมภาพันธ์

วินตันคินและมาเร็กซ์

“ต้องตัดผจญภัย”

ภาค ๓

#### บุศยพรรณ

ที่ ๘-๘ กุมภาพันธ์

ย็อช ราฟท์

โจอันเบนเน็ตต์

“ขวัญใจจอมโจร”

#### กรกฎาเชียบเตอร์

ที่ ๘-๘ กุมภาพันธ์

โรเนดค โคดแมน

“ผจญภัยในซิเบค”

#### คอยชม

ซันยา เซนนี่

คู่กับ ไทโรนเพาเวอร์

เรื่อง

“ราชินีเกิด”

ที่เฉลิมกรุง

### บริษัท รัช ประคัมชีวิต

ซีเกอร์คอสเตนไลท์ แอสซัวร์นส์ จำกัด

(สำนักงานใหญ่ตั้งที่นครนิวยอร์ก)

### ตลอดชีพคุ้มครองสุขภาพพระมหากษัตริย์

มีกรมธรรม์สัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

### ต้องดจรเอเยนต์สมัคร

กบิตจ. เย. กิบ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงเทพฯ



### โดยพระบรมราชานุญาต

พรหมอังกฤษ “AXMINSTER”

และ

พรหมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

คกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาขอมเยาว์

### ห้างเคอร์ตีสเฟอริส จำกัด

ถนนสีลม

โทรศัพท์ ๕๐๐๐๐



### พระพุทธรูปทองคำ [ต่อจากหน้า ๑๐]

เมืองใกล้เคียง เช่นชาวจังหวัดตราด ชาวจังหวัดระยอง ก็ได้ซื้อตัวที่เดียว สดค่าพาหนะ มานมัสการ บิณฑบาตมาตั้งแต่เดือนธันวาคม เป็นต้นไปจนถึงกลางเดือน.

จะตั้งต้น เดิน ทาง จากไหน ก็ได้ มีทางที่จะเดินออกจากในเขตจังหวัด

รอยัดศูนย์กลางเป็นเกณฑ์ คือเดินออกจากในเมือง จันทบุรีที่เดียว.

เดินไปนมัสการพระพุทธรูปทองคำของที่จันทบุรี คง ไม่ สดก เหมือน จังหวัดสระบุรี เพราะ สระบุรี ไป มา สดวก แต่ที่จันทบุรี ผู้ศรัทธาแก่กล้า จะต้องเดินไปด้วยเท้าเปล่า เท้าเปล่าจริงๆ ที่เดียว รองเท้าทุกชนิดสวมไม่ได้ เพราะทาง ระหว่าง เป็น ทราย ทราย จะ เข้า รอง เท้า ของ ท่าน เต็ม

ในที่สุดควาระที่หน้าเบือของท่าน ก็คือไร้ เชื้อกรอัยหรือของเท้า มีคคิดเริ่ม รัคให้มันห้อยคคิดคัวไปตามยถากรรม.

ควรจะออกจากใน เมือง แต่ เข้า ตรี ของวันขึ้น ๑๐-๑๒ ค่ำในเดือนธันวาคม เพราะเวลาดาวดวงคืนจันทร์ใกล้วันเพ็ญ สดวกแก่การเดินทาง เข้าของที่ท่าน คคิดคัวไปก็มีอาหาร, หม้อหุงข้าว, มีค ครัว, กระตักน้ำ, ผ้าห่มนอน และยา ๑๑๑ จะเอาไปได้มากน้อยเท่า

ไร้ แล้วแต่กำลังของท่าน จักแจ้งข้อ เข้าของ เหล่านี้รวมเป็นมีค สหาย คคิด กับหลัง เหมือนเครื่องหลังทหาร.

มุ่งหน้าเดินไปทางทิศเหนือของ อำเภอมะขาม ตามทางเกวียน ท่าน จะผ่านหมู่บ้านท่าช้างก่อน ในตอนนั้น กำลังวังชาของท่านคืออยู่ ประจวบ กับพินดินแข็งเป็นทุ่งหญ้าแดงแคบๆ ไม่ร้อนจัด เราคุยกันสนทนากันเสีย ค่ายกับว่าไกลเท่าไกล ถ้ามากเท่าลำบาก เราก็ไม่กลัว ค่อยไป เมื่อพระอาทิตย์อยู่ ครึ่งศีรษะของพวกเรา แดกกำลังร้อนจัดเต็มที ก็ อดทนผ่านมาแล้วและกำลังจะผ่านไป มีน้ำรัค, ทำหลอด, แดง, บัก, และ ฝรั่งแซม พืชของตำบลเหล่านี้ล้วน เป็นทราย มีทั้งทรายละเอียด และ หยาบ รองเท้าย่าง ก็สวมไม่ได้ หิวก็หิว เหงื่อท่วมตัว ท่านต้องหลับ ตานึกดูที่หรือว่า จะมีสภาพเป็น อย่งไร ถ้ายังรู้ว่าเท้าที่เดินมาแล้ว ๖ ชั่วโมงเต็มๆ โดยมีหยุดพัก นนึ่งยัง ไม่ได้ครึ่งทาง ผู้ศรัทธาออกก็จะ อดทนหลังหัน ยิ่งเป็นพวกชาวกรุง เคยนั่งแต่เบาะในเก๋งงามๆ ด้วยแล้ว ก็ยิ่งเพิ่มความทรศให้ มากขึ้น บาง [ มีต่อหน้า ๒๘ ]

# สบู์ชันโลท เปนสบู์ ที่ นานรับใช้ ช่างระภาชนะ จาวทอง ให้มี ประทายจาวกว่าเดิม และ ทำให้นานทนด้วย

ท่านไม่ยอมให้มีจุดต่างๆ แต่อยากให้อาหารสะอาดที่ทานชำระ ทุกๆ อาทิตย์มีประกายขาวสะอาด และอยากให้อุณหภูมิและเครื่องใช้ต่างๆ ในบ้านของท่านมีความทนทานอยู่ได้นานใช้ใหม่? ถ้าท่านมีความ ประสงค์เช่นนั้นแล้ว จงใช้สบู์ชันโลทที่ท่านนั้น สบู์ชันโลทเป็นสบู์ที่ บริสุทธิ์ การใช้ก็ปลอดภัยและดีด้วย ไม่ทำอันตรายแก่สิ่งของๆ ท่าน เลยแม้แต่น้อย สบู์ชันโลทสามารถที่จะชำระสิ่งสกปรกต่างๆ ให้ออกไปได้โดยง่ายโดยไม่ต้องขยี้หรือถูโดยแรงจะให้ประกายขาวสะอาดแก่ทุก สิ่งทุกอย่างที่ท่านชำระ ซึ่งท่านไม่เคยเห็นมาก่อนเลย จงให้ความ ปลอดภัยและการรักษาแก่เสื้อผ้าของท่าน โดยใช้สบู์ชันโลท และจะทำให้ เสื้อผ้าของท่านอยู่ได้นานด้วย



<p>โอ มือที่นำส่งสาร หนาบ และ สาก เหลือเกิน</p>	<p>สบู์ชันโลทมีคุณ แก่เสื้อผ้ามากบาง ที่มันอาจจะที่ต่อ มือด้วยก็ได้</p>
<p>สบู์ชันโลท จันทบุรี สัก คำนมา</p>	<p>โอ เดียวนี้ฉันรู้ สักภูมิใจ ในมือ ของฉันมากเพราะ ละเอียดและอ่อน นุ่มดีมาก</p>



## สบู์ ชันโลท

Do you catch cold easily  
**ท่านเป้นหวัดง่ายหรือ**  
ถ้าท่านเป้นหวัดง่าย ท่านก็เป้น ผู้หนึ่ง ในจำนวนผู้ ที่มอาการ ท้องผูก อย่งเรอวัง อากาศที่อึกนนั้นคง โดยมากเป้นกันบ่อยๆ.  
พิษของอุจจาระผูก ย่อมซึมเข้า ในโลหิต ทำให้กำลังลดทอย เป้น หวัดง่าย ปรดคี่ระ สมองทึม เป้น อาหาร ชาติพิการ.  
ท่าน ควร บำบัด อดยวะ ภายใน ของท่านให้สะอาด ปราศจากสิ่งโส- ไครก โดยรับประทาน ยาระบาย บึงเกดดี ซึ่งเป้นยาระบายระมุนระ ม่อมและบำรุงคัมเป้นครั้งคราว.  
มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ห้างขายยาโพทอง, ๘๒๘ ถนน, สำเพ็ง, พระนคร, ผู้ส่ง

# ผลของการคัดเลือก-ตอบปริศนาคนช้ำ

ท่านผู้ตอบปริศนาคนช้ำได้ถูกต้องรวม ๖๒ ท่าน และได้รับรางวัลรวม ๓ บาท ๖๒ สตางค์นั้น ทางได้ประกาศในหน้าหนังสือพิมพ์ฉบับนี้แล้วหลายวัน คือไปนี้เป็นรายนามท่านผู้ได้รับรางวัลชั้นชมเชย ซึ่งคณะกรรมการคัดเลือกได้ ๕๔ ท่าน รางวัลสำหรับชั้นชมเชยนี้ ทางได้จัดสินค้าของห้างไอ้ต้นของคุณราคา ๕๐ สตางค์ทุกท่าน ฉะนั้นขอท่านได้แวะไปรับด้วย

## รายนามผู้ที่ได้รับรางวัลชมเชยในการตอบปริศนาคนช้ำ

- |                          |                                  |                                    |                                       |
|--------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| ๑. ช. กาวยงุทธิ เสมียน   | สำนักงานวิมลธรรม ๑               | ๒๗. สมบูรณ์                        | ร.ร. มัชฌิมโยจินบูรณะ                 |
| ๒. ประสาท ทองชุม         | ตู้ซำดาเมี่ยมจามราชานุสรณ์       | ๒๘. ต.ป.ด.                         | วัดคอนทวาย                            |
| ๓. นายสมบัติ โน          | ๗๗ ถนนต้อม พระนคร                | ๓๐. กาวย                           | ม.ร. ๔ พระนคร                         |
| ๔. เทียน สุภาค           | ท่าบดมาเริง อำเภอหนองแอก สระบุรี | ๓๑. กิมฮัน จังแย้มปิ่น             | ๗๖๗ บ. สพานหิน                        |
| ๕. เหมยญ                 | ๕๗ รางสายคูตัด                   | ๓๒. นายศิริ ฉายฉิมมา               | กรมทหารอากาศ บางซื่อ                  |
| ๖. ภูมิ จงกตหนัก         | ๓๔๓ อำเภอคูตัด                   | ๓๓. ค.ร. ประเทียบ เทรประพาส ๓๐๕ ก. | ราชดำเนินกลาง                         |
| ๗. พงษ์                  | พระนคร                           | ๓๔. ชลช อินทร                      | ๓๗๓ ก. ถนนพระราม ๓                    |
| ๘. ภูมิทอง เข้มบุญ       | ร.ร. เทเวศวิทยาลัย พระนคร        | ๓๕. ส. สร้อย                       | พระนคร                                |
| ๙. ด. สมบัติ             | ร.ร. สมบูรณ์ปัญหา ถนนตีพระยา     | ๓๖. กำจร พรหมะวิน                  | ร.ร. เทพศิรินทร์                      |
| ๑๐. เฉียงเถียง สุวัจนสาร | ๕๗๕ ถนนนครนอก ดงซดา              | ๓๗. นายจักร์ ปราสาทฉายพันธ์ ๗๒๒ ก. | พระนคร                                |
| ๑๑. สงวน เฉียงวานิช      | ร.ร. สตรีตำป่างกตยาณี ตำป่าง     | ๓๘. กาวย วิจิตรเดื่อ               | ๒๕๗ ตรอกถนนคึกคัก                     |
| ๑๒. เด็ก สามีเสน         | ๗๓๗, ๗๔๓                         | ๓๙. พ. คงพร                        | ๗๕๐ ตรอกโรงกระจก บางกอกใหญ่ ชนบุรี    |
| ๑๓. เวช                  | พระนคร                           | ๔๐. นายศิริ ฉายฉิมมา               | กรมทหารอากาศ บางซื่อ                  |
| ๑๔. ช. สามียาน           | พระนคร                           | ๔๑. ถมุด พุดพิโก                   | ช่องนนทรี พระนคร                      |
| ๑๕. ดุสิต พงษ์เพชร       | เทเวศวิทยาลัย                    | ๔๒. นายบุตร สวัสดิ์                | จอหน้าหลวงประจำจังหวัดสุรินทร์        |
| ๑๖. ประเสริฐ จันทร์จำ    | พระนคร                           | ๔๓. ย้อย                           | บางขุนพรหม                            |
| ๑๗. นายตำรวจ แซ่ฮอง      | หลังโรงพิมพ์ศรีกรุง พระนคร       | ๔๔. นิพันธ์                        | ๗๕๐ บางขุนพรหม                        |
| ๑๘. บัว มุกดาภย          | ร.ร. คีตปากร แผนกช่างเขียน       | ๔๕. อมร                            | พระนคร                                |
| ๑๙. เขียว สุตธอนเวทย์    | พระนคร                           | ๔๖. อำนวย จนทรียังยง ๒๗๒๒          | ตรอกกัปตันบุช                         |
| ๒๐. ก.ร. ยุมมาดี แซ่ฮอง  | ๗๗๖ ตรีวันคตส์แยกสุรินทร์        | ๔๗. ถกต มหาภนัช                    | ที่ทำการรับส่งสินค้ากรุงเทพ ๑         |
| ๒๑. จิตร                 | วัดนครอินทร์ นนทบุรี             | ๔๘. สุ วรรณ โดหะภุชณะ              | โรงพิมพ์ประชาชาติ แผนกช่างเรียง       |
| ๒๒. ช. ในเมือง           | บุรีรัมย์                        | ๔๙. นายกมลพด ไซตีพินทุ             | วัดราชญาติภาคการาม                    |
| ๒๓. ค.ร. ต แซ่ฮอง        | ๔๔๖๐ ถนนกรุงเกษม                 | ๕๐. น. เส็นย                       | ๒๔๕๗ ตรอกหม้อ พระนคร                  |
| ๒๔. วิจิตร               | พระนคร                           | ๕๑. อรุณ ภิงคารวัฒน์               | ตวันภษา เพ็ชรบุรี                     |
| ๒๕. จินตานนท์            | พระนคร                           | ๕๒. ส. หิรัญรัตน์                  | บ้านเขมมาภิรมย์สถาน วัดบรมนิวาศ       |
| ๒๖. เจริญ กุศลธรรม       | ร.ร. พร้อมวิทยาคม                | ๕๓. ปิ่น พิศปาด                    | บริษัท ไอ.เอส.เค. ถนนเจริญกรุง พระนคร |
| ๒๗. ศรัชน พิเศษศรี       | ตำบลวัดทอง บางกอกน้อย ชนบุรี     | ๕๔. พวรรณ                          | ๕๖๖ ถนนบ้านแขก                        |

# ห้างเต็กเฮ็งหยู ถนนเจริญกรุง



### ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว ข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่	มีกำหนดกี่วัน	
ปทุมธานี	ลำลูกกา	บางทองหลวง	ค่านา	๒๔๗๐	แคว้นที่ ๘/๑๒/๒๔๗๐ ถึงวันที่ ๓๑/๑๒/๒๔๗๐	๕	
		คลอง ๗	..	..	..	..	..
	..	บางกระดี	บ้านกระแซง	..	..	..	..
			บ้านกลาง	..	..	..	..
	..	ลำลูกกา	ลำไทร	..	..	..	..
			คอไห	..	..	..	..
	..	..	ลำลูกกา	..	..	..	..
				..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..
				..	..	..	..
	นครราชสีมา	เมืองนครราชสีมา	หน้าเมือง	..	..	..	๓๐
			..	..	..	..	..
..	..	บางพระ	..	..	..	๓๐	
			..	..	..	..	..
..	..	บางน้ำเปรี้ยว	เกาะกา	..	..	๒๐	
			..	..	..	..	..
..	..	บางคล้า	บางโรง	..	..	๓๕	
			..	..	..	..	..
นนทบุรี	นนทบุรี	ลาดโคนด	..	..	..	๓	
			..	..	..	..	..
..	..	ปากเกร็ด	พ้ออิฐ	..	..	๓	
			..	..	..	..	..
..	..	ปากเกร็ด	..	..	..	๓	
			..	..	..	..	..
..	..	คลองข่อย	..	..	..	๔	
			..	..	..	..	..
..	..	บางกรวย	มหาสวัสดิ์	..	..	๓	
			..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	๓	

### นางพญางูควม

[ ต่อจากหน้า ๑๓ ]

มิให้พระกุมารอนาทร ระหว่างนั้น เมื่อระลึกถึงมารดาที่ดาพระอาจารย์เจ้าไปเยี่ยมเยือนพร้อม กับ ท่าน ลง เนื่อง ๆ เด็ดใจไปเยี่ยม ครั้งใดมารดาก็มักพรั่าสอนปลุกปลอบ พระทัยให้ ทรง ระลึกถึงการก่อกำเนิดของพระองค์ เจ้าจะเวรมินหาได้ ลมความดำคัญร้อนไม่.

มายังอนันนเมตตรงดาขยาย คำ-หรรษาพิชย สงครามอยู่ใน หอง ตามดำพิง ก็เห็นท่านลงเบ็ด ประต เข้ามา แล้วได้คานประต มีกรยา คั้นใจโหว-หวอนอะไรอยู่ จึงถามว่า อนันนดูท่านมีเรื่องอะไรหรือ จึงดำแดงอาการ ดังคนตกใจเช่นนั้น. ภิกษุกระแงผู้ลงคอบว่า พระโอรานเวียงมร ออหรือ บดินอำมาตย์ราชชินญาณกับ เจ้าดี หะดี ได้เกิดเป็นอรกนิชชอย่างร้ายแรง แลวกได้เรื่องให้พระกุมารพิง โดยระอัยค.

(ยังมีต่อ)



คำแปลเป็นภาษาอังกฤษ

ของ

พระราชกำหนดกฎหมายทั้งหลาย ซึ่งประกาศใช้หลังจาก ๓๐ ธ.ค. ๗๐ มีจำนวนที่

### ตัดตจรางวัล

นางอัมรินทร์ โทร. ๒๓๗๗๕

### ยาหอมตั้งช่ทอง

แก้ลมวิงเวียน หน้ามืด บำรุงประสาท บำรุงสมอง เป็นยากรรมรักษา

ยาตาตระโมย... แห่ง อุตจระชาตพิ... นามอบปรุงแจก... ผ้าเช็ดหน้า ปรังบหงา... พิศุณพานิช โรงทวย



### สริมแต่งผม นูฟิกซ์

ทำในประเทศอังกฤษ

รักษาผมร่วง อดทนทนเงางาม



Does not contain gum

บริษัท ขอเหี้ยว จำกัด เอเยนต์

Will not soil hair or wear on linen

# NUFIX

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินในท้องที่ดังกล่าวแล้ว นำเงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐ (ลงนาม) ศรีพัฒน์นากร นายตรวจภาษีเงินได้ภาคกลางรักษาการแทน



คดีที่ ๕๘๘/๒๔๗๐.

ประกาศศาลแพ่ง

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ นายชอง แซ่เต้ ผู้มรณะ

นางชาน แซ่เต้ อยู่บ้านเลขที่ ๓๒๕ ตำบลวัดราชบูรณะ อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นภริยาของนายชอง แซ่เต้ ซึ่งอยู่บ้านเลขที่ ๕๓๓๘ ตำบลจักรวรรดิ อำเภอสัมพันธวงศ์ จังหวัดพระนคร และซึ่งได้ถึงความมรณะที่ สอนลมพิษ อำเภอ ปทุมวัน

พระนคร เมื่อวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๔๖๐ ก่อนมรณะ ผู้มรณะมีบุตรชายคนเดียวชื่อนายชอง แซ่เต้ ซึ่งขณะนั้นอายุได้ ๑๐ ปีเศษ และไม่มีพินัยกรรมฉบับใดปรากฏ

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องขอตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๕ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๐.

ทรงนิตกรณ

ผู้พิพากษา

๑๕ ก.



คดีที่ ๗๓/๒๔๗๐

ประกาศศาลจังหวัดชลบุรี เรื่องขอเป็น ผู้แทน ทำนิติกรรม ขาย และโอน อสังหาริมทรัพย์แทนนายสั้น่อ นายสั้นเอาน นายสั้นสูน เด็กหญิงอำไพ เด็กหญิงอารี เด็กหญิงสุวรรณ เด็กหญิงไพบูลย์ เด็กหญิงจินดา เด็กชายสั้นฮิว เด็กชายสั้นเฮง เด็กหญิงแฉ่ว กังสัตรผู้เยาว์.

ด้วยนางเสงี่ยม กังสัตร ตั้งบ้านเรือน อยู่บ้านศาลเจ้า ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอบางปลาสร้อย จังหวัดชลบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายสั้น่อ นายสั้นเอาน นายสั้นสูน เด็กหญิงอำไพ เด็กหญิงอารี เด็กหญิงสุวรรณ เด็กหญิงไพบูลย์ เด็กหญิงจินดา เด็กชายสั้นฮิว เด็กชายสั้นเฮง เด็กหญิงแฉ่ว กังสัตร อยู่ในความปกครองของ ผู้ร้อง ซึ่งเป็นมารดา ผู้เยาว์ ทดถาวร ซ่อมมา ซึ่งตนเป็นทายาทได้ รวมมรดกไม่มีพินัยกรรมของนายสั้นเอาน กังสัตรซึ่งเป็นบิดาของผู้เยาว์ และเป็นสามีของผู้ร้อง เป็นอสังหาริมทรัพย์หลายอย่างตามบัญชีรายการรวมราคา ๓๗๕๓ บาท บัดนี้มีความจำเป็นทายาทจะต้องจัดการขายและโอนทรัพย์สินเหล่านั้น แต่ทายาทผู้มรดกสิทธิยังไม่บรรลุนิติภาวะจะดำเนินการให้สมบูรณ์โดยลำพังตนเองไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งอนุญาโตให้ผู้ร้องทำนิติกรรมแทนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๑๕๖๖ ต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องขอตั้งผู้จัดการทรัพย์สินมรดก

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๐

คุณนายพนัญพัชร

ผู้พิพากษา

๓๓-๓๕/๓๐/๗๐



ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึงขอให้หลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอประกาศมา เพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ว่าการอำเภอ เดือน ปีใด	ถึงวันเดือนปีใด	มีกำหนดวันก่อน
พระนคร	หนองจอก	กระทู้มรยา	ค่านา	๒๔๗๐	เดือนที่ ๓๐/๓๐/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๒/๓๒/๒๔๗๐	๓๕
"	"	หนองจอก	"	"	"	"	๓๕
"	"	โคกแฝด	"	"	"	"	๓๕
"	"	คูฝงเหนือ	"	"	"	"	๓๕
"	"	คลองส้ม	"	"	"	"	๓๕
"	"	คลองส้มดอง	"	"	"	"	๓๕
"	"	ลำผักชี	"	"	"	"	๓๕
"	"	ลำค้อยตง	"	"	"	"	๓๕
"	บางกระบือ	วังทองหลาง	"	"	เดือนที่ ๓๒/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๓๗/๓๓/๒๔๗๐	๓
"	พระโขนง	พระโขนง	"	"	เดือนที่ ๓๓/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๓๗/๓๓/๒๔๗๐	๓
ปทุมธานี	บางกระบือ	สวนพริกไทย	"	"	เดือนที่ ๓๕/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๓๗/๓๓/๒๔๗๐	๕
"	"	บางพูด	"	"	เดือนที่ ๓๖/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๒๐/๓๓/๒๔๗๐	๕
"	วังเต็ง	วังเต็ง	"	"	เดือนที่ ๓๐/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๓๑/๓๓/๒๔๗๐	๕
"	"	ลำผักกูด	"	"	เดือนที่ ๓๓/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๓๕/๓๓/๒๔๗๐	๕
"	"	บึงยี่โถ	"	"	เดือนที่ ๓๕/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๓๖/๓๓/๒๔๗๐	๕
"	"	บึงนาราง	"	"	เดือนที่ ๓๕/๓๓/๒๔๗๐	ถึงวันที่ ๓๗/๓๓/๒๔๗๐	๕

ขอให้ผู้มหนาทัดเสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว ไปรับเงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๗๐

(ลงนาม) ศรีพัฒนากร

รักษาการแทนข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

พระราชกฤษฎีกาสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านพระราชกฤษฎีกา

### ยาแก้ไอโยคี

ไอแก้ไอหวัด ไอหืด ไอหอบ ไอเสียงแหง ไอฉวัณโรค ขับเสมหะ  
จับแล้วชุ่มคอ ไม่เผ็ดร้อน รสหวานอร่อย ใช้ได้ทั้งเด็กและผู้  
ใหญ่ รวดใหญ่ ๓ บาท รวดเล็ก ๑.๕ สตางค์

### ยานัตถ์โยคี

นัตถ์แก้หวัดคัดจมูก นัตถ์แก้ปวดศีรษะ นัตถ์แก้เวียนศีรษะ นัตถ์  
แก้โรคริดสีดวงทางจมูก รวดละ ๕ สตางค์เท่านั้น จำหน่าย  
ตามร้านทั่วไป

### ยาธาตุโยคี

แก้ในท้องลม กอจุก อกจุก อกจุก อกจุก อกจุก อกจุก อกจุก อกจุก  
ท้องเฟ้อ ท้องขึ้น อาหารไม่ย่อย บำรุงกอจุกให้เป็นปกติ ทำให้  
มีกำลังแข็งแรง ท่านที่มีอายุควรรับประทาน รวดละ ๓ บาท

### ยาครรภ์รักษายโยคี

บำรุงครรภ์มารดาและทารกให้แข็งแรง ก่อมน้ำใจมารดาให้  
ชุ่มชื้น แก้อึดแน่น รังไข่เย็บทำให้คลอดง่าย และเปื่อยยา  
ประสูติง่าย รวดละ ๓ บาท

### ยาประสาทโยคี

แก้ปวดประสาท นอนไม่หลับ มึนงง เวียน ตมองคอ เหน็บ  
ชา อ้ามพาด ปวดเมื่อยทั่วไป รวดละ ๓ บาท

### ยาหืดโยคี

เมื่อก่อนรู้สึกแน่นหน้าอก หายใจไม่สะดวก อึดอัด แสดงว่า  
ท่านกำลังจะเป็นหืด ต้องรับประทานยาแก้หืดโยคี ท่านจะหืด  
หอบ รวดละ ๓ บาท

### ยามคตุโยคี

แก้ปวดในมคตุ ตามท้องน้อย มีเชื้อกามโรค ระดูไม่ปกติ  
ก่อนมีระดูทำให้ปวด ระดูขาวดกมาก ขับระดูให้ปกติ รวดละ  
๓ บาท

ยาต่าง ๆ เหล่านี้ จำหน่ายตามร้านขายยาจีน-ไทยทั่วไป

ปรุงโดย

สำนักงานแพทย์ โยคีสถาน

ถนนเจริญกรุง พระนคร

### ดองแผ่ผัด

(ต่อจากหน้า ๑๐)

เดยคะ. เหม! คิดฉันนึกว่าจะ  
ต้องเที่ยวลำบาก เขาเสีย ชะมัดอีก  
บุญเท่าๆ เทียว."

กัญญาหัวเราะด้วยความดีใจจน  
น้ำตาคลอ แล้วดีใจออกว่า.

"ยังไม่ถึงนิสัยดีเต็มความเคย  
นิสัยข้างพูดเป็นค่อยค่อย" วิต  
กัหน้าพาดยิ้มอย่างอายๆ เพื่อน  
สองคน ของ กัญญา หัวเราะ แล้ว ร้อง  
"อ้าว" กัญญาจึงหันไปอธิบาย  
แก่หัด่อนว่า. "นี่แหละเป็นลูกแม่  
นมของฉัน อยู่ด้วยกันมาตั้งแต่ยัง  
นอนเบาะ เพิ่งจากไปมีเหย้ามีเรือน  
เมื่อไม่กี่วันนี้เอง." หัด่อนพูดแกม  
หัวเราะ วิตทำอาย แล้วกัญญา  
ก็หันมาพูดต่อไปว่า "วิตยอมไป  
นะ ผอมไปมากทีเดียว. ไปยัง  
ใจมายังไงกันล่ะ วันหนึ่งมาหาฉัน  
ได้ ฉันหรือค่อยค่อยแก่ นึกว่า  
คงจะเข้ามาหาบ้าง แก่ก็หายเจ็บ

ไป ไม่ได้ข่าวคราวเลย."

"ครั้งนี้เดคร้อน" สมรเคื่อน  
เมื่อมองดูวิตอีกครึ่งหนึ่ง "ไปนั่งคุย  
กันที่คาน้ำกินน้ำเห็นจะดีกว่ากรรมัง?"

"เออ ดี" กัญญารับรอง  
พร้อมกับหันตัวกลับ "วิตตามมา  
เถอะ จะพาไปให้รู้จักที่คาน้ำ  
เออ! แสดงเราสบายดีหรือ?"

"สบายคะ" วิต คอบ ค่อย ๆ  
วิตกับสมรไม่อยากจะใจได้กับเรื่อง  
ส่วนตัวของผู้อื่น จึงเดินขึ้นหน้า  
ให้ห่างไปหน่อย แล้วกัญญาก็กระ  
จุ่มกระจิมไปตามเรื่อง. ส่วนกัญ  
ญาเดินพูดตามวิตไปเรื่อย จนบะ  
ครั้งกัญญาตั้งคำถามคิด ๆ กัน จนวิต  
คอบไม่ตกและไม่วินวิน.

"เดี๋ยววิตอยู่ที่ไหน วิตเรื่อง  
หรือ เป่าว่า คุณย่า กับ คุณมี เสีย  
แล้ว." [ยังมีดี ๆ หลุด  
ผลสภาพเป็น

ประชาชาติสำหรับปวารณาแล้ว  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



百美圖  
摩登鞋莫怕跟光高  
請把萬金油擦潤蓮花  
貼地步時髦使美似  
英豪

ยา  
ข  
ฝ  
ง  
ตรา  
เล  
ื่อ  
(บ้าน  
กิม  
ฮิว )

### ยาขฝงตราเลื่อ (บ้านกิมฮิว)

ท่านที่ปวดขาจะบาดแผลอื่น ๆ มีทั้งชนิดขวดและชนิดตบ  
ควรมีติดกระเป๋าไว้ในระหว่างทาง

ห้างขายยาตราเลื่อเองอันต้อง เจ้าของ

เลขที่ ๒๖๕-๒๖๗ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท ๒๐๕๕๕

### กางเกง ใน

รองตัว สวม  
ใหม่ นำใช้  
ชนิด ทำ จาก  
นอ ก แบบ  
งาม ๆ และ  
ไม่ใช่ ทำ ด้วย  
ผ้า เนื้อ กระจ่าง  
แต่ ทำ ด้วย วัสดุ  
ของ อย่าง ดี  
เนื้อ นุ่ม นวล



**สายรุ้ง RAINBOW**  
ผลิตโดยโรงงานสายรุ้ง

โทรศัพท์ 30001

### การบัญชี ทางไปรษณีย์

โรงเรียนดุสิตวิทยา ถนน  
สมเด็จพระยา รมบุรี ดอนการ  
บัญชีทางไปรษณีย์ ทวพระราชา-  
ณาจักร ตึกมัธยมวังมาชระเบียบ  
การ พรี

ถึง ผู้จัดการ  
ตั้ง หนังสือระเบียบ การของ  
โรงเรียนดุสิตวิทยาให้ข้าพเจ้า  
เต็ม

นาม.....  
ที่อยู่.....  
อำเภอ.....  
จังหวัด.....

### ยาสร้างเลือด

เป็นยาสร้างเลือด สร้าง  
กำลัง ทดล้นแรงให้คน  
ก่อน ให้เกิดผลอย่าง  
สมบูรณ์ใหญ่ งามใหญ่  
ได้ผลดี

ท่านเสียเลือดอัน  
มากได้โปรด  
"ยาสร้างเลือด"  
อีกสักครั้ง

ราคาขวดละ ๑ บาท  
โรงเรียนมัธยม - สายสร้างเลือด - หิวไป

ขายสร้าง ชินใจเลือด ตึกสร้างใหม่ตลิ่งวังสระ  
กวางอันถึง สว่างวัน - กวางแจตัง ชิวเม็ด -  
หินทองใจเลือด สีมุขรสาศร เฮอร์เนต

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

### คนแถวพหุรัด ถนนทรงวาด

### ทัศนคติพิชณโลก

จะขายราคาเขา  
ที่ติดกับแถว ถนนพหุรัด ๒ ชั้น  
๓๐ ห้องเศษ อยู่ฝั่งตรง และติด  
กับแถวคำมดคำตเจ้าเก่า ถนนทรง  
วาด มีโกดังใหญ่ได้ค่าเช่างาม ที่  
ดินเชิงสะพานเทเวศร์ ถนน พิชณโลก  
ถนนถนนสามเสน และถนนราชวิถี  
จะขายราคาเขา เชิญตกลงที่  
สำนักงานทนายความ  
**วิฑูรธรรม**  
ประตูตามยอด พระนคร

### หมวดไม้คอด

ถดเหลือ ๓.๕๐



หมวดไม้คอดไม้ คือกตั้ง โครง  
ในจากนอก แข็งแรงทนทาน ใน  
แต่คนเล่นได้ คีเยมไม้เดี่ยวทรงคก  
ไม้แบบเกก คือกว่าทรงชนิดอื่น ๆ  
ทรงงามดี ประณีต หุ้มด้วยผ้า  
ขาวอย่างคีมราคาต่าง ๆ เชิญ  
เลือกชมได้ที่

### วัฒนมาจ

ถนนเฟื่องนคร พระนคร



### ประกาศ

### ศาลจังหวัดนนทบุรี

### เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วย นางจงเปาแดง บ้านอยู่ บาง  
ค้อเจียง คำมดบางค้อเจียง อำเภอบาง  
กรวย จังหวัดนนทบุรี ได้เป็นโจทก์  
ยื่นฟ้องนางศิว นรารัตน์ อยู่บ้านบาง  
ม่วง คำมดบางม่วง อำเภอบางใหญ่  
จังหวัดนนทบุรี เป็นจำเลยต่อศาลนี้  
โดยกล่าวอ้างนายเทียน นรารัตน์ นาย  
มาก ภริมาสะเวก ได้กู้เงินของโจทก์  
ไป ๓๐๐ บาท สัญญา ให้ ดอกเบี้ย  
ซึ่งละ ๑ บาทต่อเดือน นางศิว นรารัตน์  
จำเลยเป็นบุตรกำพร้าคน ขอให้ศาล  
บังคับ จำเลย ไร่ คนเงิน แต่ ดอกเบี้ย  
รวมเป็นเงิน ๑๗๕ บาท โจทก์ ได้ นำ  
พนักงานศาล ส่งหมาย แต่จำเลย พ้อง  
ให้จำเลย ณ บ้าน ที่จำเลยเคยอยู่ คัง  
กล่าวอ้างคนนั้นไม่ได้ โดยจำเลย ได้  
อพยพหลบภัยอยู่เดิม ไม่ทราบว่าจะ  
ไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนด  
บัตรหมายใจแก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มี  
บุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้ นาง  
ศิว นรารัตน์ จำเลยทราบ โดยทางหนง  
ตั้งพิมพ์ นีแทนการส่งหมายว่าศาลได้  
นัดพิจารณาคดี เรื่องนี้ ณ วันที่ ๗ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้า  
จำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของ  
โจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การ  
ยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อย  
กว่า ๓๐ วัน จำเลยพ้องของโจทก์รับ  
ได้ทั้งจำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๗ เดือนกรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๗๐

นิตินาตประสัยท์  
หุพิพากษา  
๗-๗/๓๐/๗๐

### โปรดเข้าใจตามนี้

ด้วยมีผู้ นำชื่อข้าพเจ้าไปแสดง  
กับคดีฟ้องคดีพระภิกษุสงฆ์ รับ  
รองจัดการพิมพ์หนังสือและกิจการ  
อื่น ๆ เกี่ยวกับโรงพิมพ์ประชาชาติ  
และได้ เรียก ร้อง เขา ประ โยชน์ ใน  
การกระทำนั้น ๆ โดย ข้าพเจ้า  
มิได้มีส่วนเกี่ยวข้องหรือรู้เห็นด้วย  
เลย ฉะนั้น เพื่อบ่งกั้นความเสีย  
หาย อัน อาจ เกิด ขึ้น แก่ โรง พิมพ์  
และส่วนตัว ข้าพเจ้า ขอ ท่าน ผู้  
อ่าน และ ท่าน ผู้ มี การ คิด ต่อ เกี่ยว  
ข้อง กับ โรง พิมพ์ประชาชาติโปรด  
รับทราบ ไว้ว่า ถ้า ท่าน จะ มี  
กิจการ ใดๆ เกี่ยวข้อง ติดต่อกับ  
โรงพิมพ์ประชา ชาติ ใน หน้า ที่ ของ  
ข้าพเจ้าแล้ว ขอเชิญไปติดต่อกับ  
ข้าพเจ้าโดยตรงที่สำนักงาน.

รำพรรณ พกกะเจียม  
ผู้ พิมพ์ โฆษณา

### เรื่องนาง พญา ภูกาม

กำลังเริ่มเข้าตอลูก  
โลดโผน. รัก โครก  
ชายชงถึงใจ โปรด  
ค้นอ่านแต่ฉบับวันที่  
๓๑/๑๐/๕๐ ให้ติดต่อกับ  
ที่ลงวันนั้นจนตลอดไป

### ยาริดดีดวงทวารหนัก

ยาริดดีดวงขมก  
ชายงขานานัน ทำให้หุดค่อย ๆ  
ผ้อแห้งหลุดไปเอง และจำหน่ายยา  
ผงทาแก้ ริดดีดวง ทวารหนักให้ ยับ  
หาย ราคาขวดละ ๒ บาท ส่งทาง  
พ.ก.ง. ได้

ทางขายยาใต้สองสถาน  
๓๐๒-๓๐๔ ตรีเอกใต้ บางรัก  
พระนคร

### ท่านจะกังวลบ้าง

ทั้งในสมาคม และการงานทั่วไป  
ไปเพราะความรู้ ภาษา อังกฤษ  
ของสมัครเรียน ทางไปรษณีย์ที่  
โรงเรียนนี้ ในระหว่าง ๑๒ ปีมี  
นักเรียน ๆ สำเร็จ ได้รับผล  
เป็นจำนวนมากมาย รับสอน  
สองแผนก ๓ ปีและ ๑ ปีและ  
ยังสอนบัญชี ทางไปรษณีย์อีก  
ด้วย ต้องการเรียนวิชาประ-  
เภทใดโปรดขอระเบียบการ.  
โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา  
ถนนสี่พระยา พระนคร

# พระพุทธรูปทองคำ

[ต่อจากหน้า ๒๖]

ที่ท่านจะต้องใช้จ่ายที่คิดไป ถ้าท่าน  
อ่อนแอ.

เราจะ หยกพัก รับประทานอาหาร อา-  
หารกลางวัน ที่หอมาจากบ้าน ที่ใด  
ร่วมไม้แห้งใดแห่งหนึ่ง หันหน้าไป  
ทางยอดเขาตึกสูง แต่เห็นดีเชียว  
ของต้นไม้ต้นๆ ไม่ขยับเขยื้อน นิ่งเหว  
ก็จุดหมายของพวกเรา รับประทานอาหาร  
อาหารกลางวัน เสร็จ แล้ว หยกพักสัก

ครึ่งหรือหนึ่งชั่วโมง ตกดินค่อยไป  
ต้องกัดฟัน ทน มิได้แรง ที่อยากไป  
เท้าระบมจวนแทบจะพอง ทราบ  
หายากก็ฝ่าเท้าดอกเม็กรูสึกแสบๆ  
การคุยของเราตอนนี้งานมาก ตั้งแต่  
เริ่มเที่ยงวันไปแล้ว จะพบแต่พื้น  
ทรายจะหลุดหลุดไปเดิน ที่อื่นเป็นไม้  
มี เมื่อออก ๖ ชั่วโมงให้หลังเราก็  
ใกล้จุดหมายเข้าไป ถึงเขตคตตรง  
ของพระพุทธรูปทองคำ ตำบลนี้เรียกว่า  
ตำบลพลวง เขาที่เห็นหลังๆ  
เมื่อตอนกลางวันจะเห็นชัด ชน บน

ยอดเขาจะเห็นจุดดำๆ โดเท้ามาคร  
พระในรูปร่างและขนาดเดียวกัน เต็ม  
เหนือยอดไม้อื่น ๆ กระทั่งรับแสง  
อาทิตย์เป็นเงาขาวฉาบ ก้อนหินรูป  
มาครใหญ่คือที่ๆ ซึ่งมีรอยจารึกพระ  
พุทธรูป เราจะต้องขึ้นไปถึงที่นั้น.  
ชาวชนบทของตำบลนี้ เป็น  
ของและเขมร เมื่อไปถึงที่นั้น ก็  
ราวๆ ๑๘ น. จะต้องไปพักแรมค้าง  
คืนที่ศาลาวัดตำบลพลวง ในวัด  
พระภิกษุดอกจานเด็กในวัดจะเข้าใจ  
ภาษาไทยได้ดี แต่ ถ้าท่าน ไม่  
เหนียว ไม่อยากนอนน้กจะไม่เที่ยว  
ชมบ้านช่องของพวกช่างก็ได้ โดย  
จ้างเด็กตัวนำไป พวกช่าง เหล่านี้  
จะไม่เข้าใจภาษาของท่านได้มาก น้ก  
ต้องใช้ภาษากลางคือไม้ เดือนสาม  
ช่างชนเมื่อยามเดือนหงายผู้ชาย พวก

ช่าง ที่เป็นหัวหน้าครอบครัว หรือ  
หนุ่ม ๆ ก็ออกทำการค้าด้วย อัน  
เป็นอาชีพของเขา ด้วยเงินเก็บหรือ  
เงินกระบอกทองเหลือง พวกเหล่า  
นี้เมื่มน้ำมันมาก เขายัง ด้วย ลูกโค  
กตาดัก กับหมหรือเตี๋ยในป่าสูง คน  
เดียวต่อหน้าต่อตาในเวลาค้ากัน เขา  
เด่าว่าเมื่อเขาประจัน หน้ากับ หม คน  
ใหญ่ตัวหนึ่งเขาจะดำรวม สติ ให้ดี ที่  
สุด ค่อยยกเงินเก็บที่ขี้คหมอนและ  
กระแทกแซ่เสร็จแล้ว แต่งหมายค  
หมี่รายตัวนั้น ถนดกโคคที่ทำเอง  
ออกไป ไม่ทันที่หมี่จะกระโคคเข้า  
ขยาคอเขา เขาก็ขำมันตายคาที่เสีย  
ก่อน ถ้าเขาไม่ขำหมี่ด้วยลูกบ้นดก  
เดียว ไม่ต้อง สง สย ว่า หมี่ จะขำเขา  
เพียงมาเป็น สัตว์ ที่ เขายัง ได้ บ่อยๆ  
[มีต่อหน้า ๒๗]



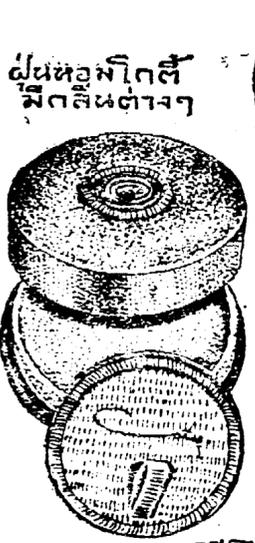
โกดตี  
โกดตีโลลิสน



โกดตีโกดตี



น้ำหอมใส่ผ้าเช็ดหน้าโกดตี  
มีกลิ่นต่างๆ



ผงหอมโกดตี  
มีกลิ่นต่างๆ



ผงทาหน้าโกดตี  
มีกลิ่นต่างๆ



ลิปส์โกดตี  
มีกลิ่นต่างๆ



น้ำหอมใส่ขวดโกดตี  
มีกลิ่นต่างๆ

เครื่องสำอางโกดตี  
เป็นเครื่องหอมชั้นสูง  
สภาวะ ช่างทั่วโลก  
นิยมใช้ มีชื่อเสียง  
โด่งดัง  
ทำจากประเทศ  
ฝรั่งเศส



## —โมวาโด—

นาฬิกาข้อมือ ชนิดอควาติก มีที่ ชนะเลิศ แห่ง การ ประกวด ใน กรุงสวิตเซอร์แลนด์ รูปงาม, ทนทานและรักษาเวลาเที่ยงตรงมีใบ รับประกัน ๓๐ ปี

ตั้ง ชั่ว โทลง

บางลำภู โทร. ๒๐๐๕๓

ปกเอก

เพราะร้อง



### แผ่นเสียงตราลิ้ม

## แผ่นเสียงตราลิ้มที่ออกตลาดแล้ว

9001	รักเมืองไทย ทหารของชาติ	9007	เพลีนรัก เสนห์รัก
9002	ใจเจ้าเอ๋ย มาพวกเรชาวอิสาน	9008	มาลีแรกบาน อาลัยสวาท
9003	เสนห์ตา คนึงรัก	9009	คนึงหา สร้อยไทรโยค
9004	เมื่อจันทร์จาง รัฐจวนใจ	9010	สุดแสง รักเพื่อ
9005	หนาวใจฉัน เสียดายจันทร์	9011	ชวนช้ำหน้าใจ บบผาแปลง
9006	หอมหวลยวนใจ จันทร์จ่า	9012	สับงสบัด เดือนเพื่อนหญิง

ห้างเด็กลงวด ผาครเขมม พระนคร



คดีแดงที่ ๘๓/๒๔๘๐

### ประกาศศาลจังหวัดนครราชสีมา เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติ ตามคำพิพากษา

ด้วยคดีระหว่าง นาง ดิฉิต เมตติสาร (ชน) โจทก์ นายมยะซิง จำเลย เรื่องผิดสัญญาจะขายฝากที่ดินคดีนี้ศาลจังหวัดนครราชสีมาได้พิพากษาให้จำเลยคืนเงิน ๖๐๐ บาท พร้อมดอกเบี้ยชดเชยแก่ค่าธรรมเนียมและค่าทนาย ๑๕๕ บาทให้โจทก์ บัดนี้นางดิฉิต เมตติสาร (ชน) โจทก์ยื่นคำร้องว่า ไม่สามารถนำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมาย บังคับ ให้ นาย มยะซิง จำเลยโดย เพราะนายมยะซิงจำเลยละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าเป็นคนอยู่ที่ไหนแล้ว ครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึง ประกาศให้นายมยะซิงจำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่า ศาลได้บังคับให้นายมยะซิงจำเลย ปฏิบัติตามคำพิพากษากฎภายในกำหนด ๒๐ วัน นับตั้งแต่วันประกาศนี้เป็นคนไป.

ประกาศมาณ วันที่ ๑๖ เดือนมกราคม พุทธศักราช ๒๔๘๐

มณี ชติวงศ์  
ผู้พิพากษา  
๒๕-๘/๑๓/๘๐

### ซื้อที่ดินโดยเงินผ่อน

ต้องการขายที่ดิน อยู่ติดกับถนนสายกรุงเทพฯ-ดอนเมือง คอนดรงกบ โรงहनซ์เมนต์ไทย บางข้อแม้เป็นหลายแปลงราคาตก จะขายโดยชำระเป็นเงินผ่อนได้ ต้องการขายที่ดินใน ต.ระกวดน้อยติดกับ ร.พ. ๕-๖ ถนนพระราม ๕ มีบ้าน ๑ หลัง เนื้อที่ ๒๐๘ ตารางวา ราคาตกมาก งามรายละเอียดได้ที่

สำนักงานนายจันดา  
๓๖๑สี่พระยา โทรศัพทที่ ๓๐๓๖๐

## ออกแล้ว

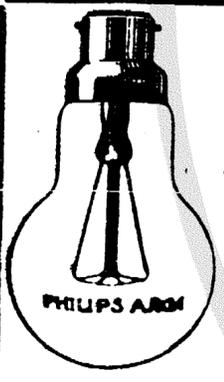
### แม่ศรีเรือนภาค ๑-๒

โดย พ. เนตรรังษี  
มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์บำรุงนุกุลกิจ, ประชาชาติ, กรุงเทพฯ บรรณาการ, เฉลิม ทรง สดออด, ตำแหน่งงาน นายเมตตา, รุ่งเรือง, วิทยากร บางรัก, ศรีมงคล สพานช่างโรงตั้ง, ยืนเฮง ในสถานที่หัวตำโพง และร้านขายหนังสือใหญ่ๆบางแห่ง.  
ซื้อทั้งชุดจะได้ลดพิเศษ ดังที่ พ. เนตรรังษี ๕๗๔ หน้าวัดบึงมหาราม หนองปรือ!

### ประกาศ

สมาชิกทุก ประเภทในพระนคร, หนองปรือและต่างจังหวัด ถ้าท่านไม่ได้รับหนังสือ พิมพ์ตาม กำหนด อันควรขอได้โปรดแจ้ง ตรง ต่อ ข้าพเจ้าโดยเร็ว.

รวม ยอดทีย ๓๕ ๑.



## โปรดเรียกชื่ออะพาว หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS)

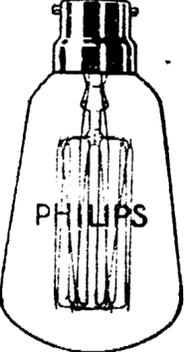
เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศสยาม มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :-

- ๑) กินแรงไฟเพียงตรง
- ๒) มีแสงสว่างขาวมอด (ไม่มีแสงจ้าเหลืองหรือมัวดำ)
- ๓) ใช้งานได้ทนนาน

พิจารณาในคุณสมบัติของหลอดไฟฟ้านี้คือ เป็นหลอดไฟฟ้าที่ไข้อยู่ ทั่วไป ในโรงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับใช้กับรถยนต์ขนาดต่าง ๆ ทั้งแก๊วดีเซลและแก๊วดีเอเอ สำหรับใช้กับรถจักรยานยนต์ แต่สำหรับรถจักรยานมีพร้อมในตะตึกเสมอ

บริษัทรัตนมาลา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)  
โทรศัพทที่ ๒๐๑๙๕



## วิงวาทพระธมม

เรื่องเก่าที่ยังใหม่อยู่เสมอ  
ความเย็นในรสแห่งบทประพันธ์

(พระราชนิพนธ์รัชกาลที่ ๖)

คณะกรรมการธรรมดัดฉันจะนำ  
แสดงที่โรงละครร้อยรยา

ณวันเสาร์ที่ ๕ กุมภาพันธ์  
เวลา ๒๐-๓๐ นาฬิกา

## อดครงหนึ่งครงเดียว

เครื่องแต่งกายอร่ามตา  
ฉากใหม่ฉวิศร์พิศดาร

บัตรมีจำหน่ายแล้วที่โรงละครทุกวัน

### โลกทรพย์ของชาติ

[ต่อจากหน้า๑]

เที่ยวคิดหาไม้ค้ำใน บ้านนี้ ได้ค่า  
แรงงาน อย่างต่ำ แม้ชั่ว จะ เดียง ปาก  
ท้องไปมอหนึ่ง ๆ ก็เต็มกระเดือก แต่  
ผลกำไรอันแท้จริงนั้นอยู่ที่เจ้าแก่ผู้รับ  
ซื้อรับขายจนผลอันนี้ หลาน คอบ  
ได้ใหม่ว่าใครได้อะไรกัน จากจน  
ผลของสยามเรา? โลกทรพย์ของ  
ประชาชาติเราถูกใครทำอะไร?

การจะขยายที่ป่า ที่กร้างว่าง  
เปล่าให้กลายเป็นเขตต์ เกษตรกรรม  
นั้นย่อมต้องขยายไปโดยสภาพกรรมค  
ซึ่งเมื่อจำนวนพลเมืองที่ขึ้น เขตต์

ประกอบเกษตรกรรมที่ทั่วตาม แต่  
รัฐบาลผู้รับผิดชอบจะต้องเป็นผู้ควบคุม  
คุมว่า ย่านใดแค่นใด ระหว่างการ  
สงวนไว้ให้คงเป็นป่า ก็มักจะยอมให้  
แปรสภาพเป็นเขตต์ เกษตรกรรม นั้น  
อย่างไรจะเป็นผลดีกว่าใน ทางโลก  
กิจของประชาชาติ นี่เป็นเรื่องที่จะ  
ต้องมองกันให้ไกล และมองกันทาง  
เหตุผลที่เกี่ยวกับหัตถวิชา เศรษฐกิจ  
ของชาติไว้ด้วย ไม่ใช่จะมุ่งมอง  
กันแต่เฉพาะด้าน ประโยชน์ ส่วน เอก  
ชนเท่านั้น เพราะเมื่อไรประชาชาติ  
เกิดความแร้นแค้นขาดแคลนใด ๆ ขึ้น  
รัฐบาลจะปลัดกดคนให้ พันความ รับผิดชอบ  
เสียหาได้ไม่.

หลาน- จากเดียงใจดิชกัน  
ทั่ว ๆ ไปนั้น เป็นไปทางว่า ถ้ารัฐ-  
บาลจัดการ สงวนป่า จะทำ ความ  
กระทบกระเทือนแก่อาชีพของพลเมือง  
บางบ้านบางด่อน จนถึงเขตต์เค็ด  
ร้อนไม่ใช่น้อย ข้อนี้หลานยังสงสัย  
อยู่มากเหมือนกันว่า ความแท้จริง  
จะมีอยู่เพียงไร.

ลุง- เรื่องนี้ลุงรับว่า ได้พูด  
กันอยู่มาก จนลุงก็เคยได้ยินได้ฟัง  
เหมือนกัน แต่ดูเห็นว่า เป็นการพูด  
ความ ๆ กัน หรือพูดโดยหย่อน ความ  
เข้าใจได้ใน สถานะการณที่ เป็น ความ  
จริงมากกว่าอื่น. หลานลองนึกดูว่า  
สมัยที่สยามมีการปกครองอย่างสม-

บูรณาญาธิธิราชวณนี้ เราถือกันว่า  
ที่ดินที่นาทั้งหมดใน อาณาจักร สยาม  
เป็นของพระเจ้าแผ่นดิน ๆ จะทรงพระ  
มหากรุณาแก่ใครเพียงไรได้ ที่นั้นเป็น  
พระราชอำนาจเค็ดขาด การที่ราช-  
วณยกครว่าด่า วนผลโดย พดการ อย่าง  
กว้างขวางก็ไม่มีใครว่ากระไรนั้น ถือ  
เสมือนว่า พระเจ้าแผ่นดินทรงพระกรุณา  
แก่ไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินของพระองค์ โดย  
ปรียาย. ใครมีกำลัง มีปัญญาที่ทำ  
ได้ทำเอา. ในรูปการเช่นนี้ ถ้าเป็น  
สมัยสัก ๑๐๐ ปีก่อนมานี้ ที่พลเมือง  
ของสยามยังน้อยอยู่ การใช้วนผล  
ก็ชั่วเท่าที่ เป็น ความ จำเป็นใน การ-  
ครองชีพ ก็ไม่น่าจะก่อให้เกิด วิกฤ  
อย่างไร แต่มาถึงสมัยนี้ สยามได้  
เปลี่ยนการปกครองเป็นระบอบที่รัฐ  
สภา ในรูปที่ว่า รัฐเป็นของปวง  
ราษฎร การ ปกครอง รัฐรูปใหม่ คือ  
ราษฎร เป็นผู้ ปกครองรัฐเพื่อราษฎร  
แผ่นดินและทรพย์ ในดินดินใน น้ำ ของ  
อาณาจักรสยาม จึงเป็นโลกทรพย์  
ของ ปวง ราษฎร หรือ ประชาชาติใน  
ส่วนรวม ผู้ที่รวมเป็นคณะรัฐบาล  
ทำหน้าที่บริหารปกครอง คือราษฎร  
หมู่หนึ่งทั้งปวง ราษฎร มอบหมายให้  
ทำหน้าที่เพื่อปวงราษฎร รัฐบาลจึง  
หามติที่ปรึกษาอำนาจ ที่จะให้ เอก ชน คน  
ใด ๆ ใช้สิทธิอำนาจในทรพย์ ส่วน  
ตัวเอกสิทธิของตน เข้าไปในสิทธิ  
ของประชาชาติส่วนรวมไม่ หนึ่งชั่ว  
ระยะระหว่างการดำรงสถิติพลเมือง  
เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๒ กับ พ.ศ. ๒๔๗๐  
ห่างกันเพียง ๒ ปีเท่านั้น ปรากฏว่า  
สถิติพลเมืองของเราเพิ่มขึ้น เกือบ ๓  
ล้านคน และพร้อมกันสถิติการ ใช้  
วนผล ในทางฟุ่มเฟือย ได้เพิ่มทวี  
ขึ้นอย่างรุนแรงตามความคืบหน้าของ  
อารยธรรมดังที่เราเห็นจาก สถาปัตย  
กรรมสมัยนี้เป็นประจักษ์อยู่แล้ว แต่  
ใครหรือจะบอกได้ว่า อีกเพียงสัก ๒  
รอบศตวรรษ สยามจะใช้ วนผล  
ทวิชอีกสักเพียงไร

การที่เจ้าพนักงาน รัฐบาล จะได้  
จัดกระทำใด ๆ ไปในการควบคุมค้ำ  
(มีต่อหน้า๓๒)

# เพื่อนท่านเขาสูบไฟปอก ! ท่านไม่ลองบ้างหรือ ?

ซองละ

ซองละ

๖ สตางค์

๖ สตางค์

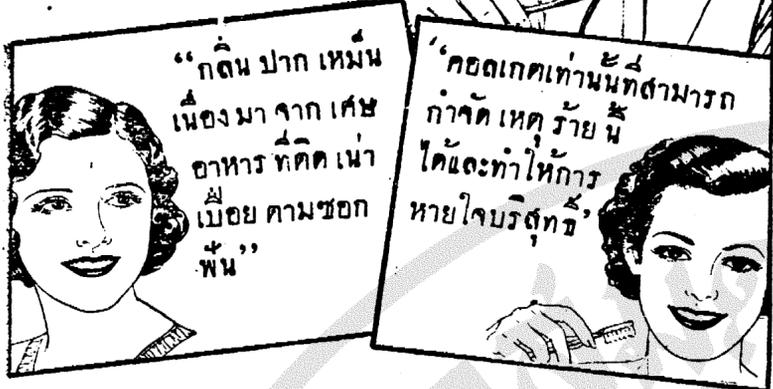


บุหรีที่แพร่หลายและให้ความพอใจต่อมหาชนทุกชน

คัมบลิว ดี แอน เฮช โอ วิลส์ บริลิตอล และ ลอนดอน

### การหายใจของดิฉัน บริสุทธิ์และหอมชื่น

ดิฉัน รู้สึกภูมิใจ เมื่อกล่าว ดังนี้



“กลิ่น ปาก เหม็น  
เนื่องมาจาก เศษ  
อาหาร ที่ติด แน่  
เบียด ตามซอก  
ฟัน”

“คอลเกตเท่านั้นที่สามารถ  
กำจัด เหตุ ร้าย นี้  
ได้และทำให้การ  
หายใจบริสุทธิ์”

### รักษาการหายใจของท่านให้บริสุทธิ์

ผู้ที่ท่านสนทนา ด้วย จะสังเกตเห็น  
ฟันและกลิ่นปากของท่าน จง  
รักษาการ หายใจ ของ ท่านให้  
บริสุทธิ์และหอมชื่น เสมือน  
ท่านได้รักษาผิวหน้าไว้ --  
วิธีสีฟันแบบคอลเกต  
ทุกเช้าและกลางคืนก่อนนอน ใช้  
แปรงสีฟันด้วยยาคอลเกต

ตามฟัน ส่วนบน แต่ เหงือกแดงมา  
ส่วนล่าง ตั้งแต่ เหงือกขึ้นไป และ  
ตามไรฟัน ซอกฟันส่วนกลาง  
ของฟันให้ทั่ว แล้วอมน้ำบ้วน  
ปากชำระล้าง ตั้งใจใคร่ทำให้หมด  
สิ้น หยดคอลเกตลงที่ฟันอีก  
ครั้งหนึ่ง กลอกกลิ้งปากด้วย  
น้ำสะอาดหลาย ๆ ครั้ง คอล  
เกตจะชำระล้าง ฟัน ของท่านให้  
สะอาดยิ่งขึ้น - สว่าง ประกาย  
ดุจใสทุกซี่ฟัน และเหงือก  
ของท่านจะมันคงแดง  
เหมือน สี ดอก กุหลาบ



คอลเกต  
สีให้ทันสาว

### คำเรียนช่างทาง

ลดเหลือ

๕ บาท

เพื่อเผยแพร่วิชา

รับสมัครเพียง ๕๐ คน

ที่ร้านลมไจเนก บางลำภวน และ

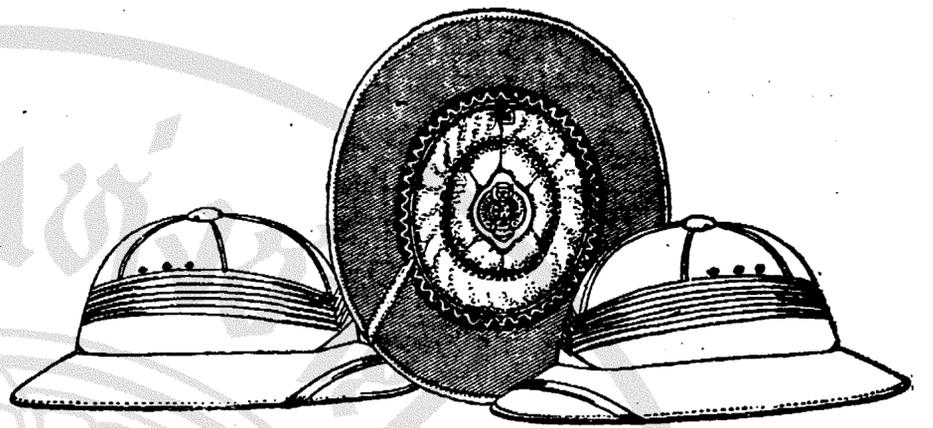
โรงเรียนช่างทาง ถนนพญาไท

ร.ร. ได้ทำการเปิดสอนแล้วตั้งแต่วันที่ ๕ มกราคม

หมวดกษัตริย์: แบบราชการ, ชันเช็ด, ไปโต, เด็กหญิงเด็กชาย  
รูปทรงงดงามและใช้ทนทาน รับรองทำให้เหมาะ  
แก่ใบหน้าเสมอ

### เครื่องแบบข้าราชการ พลเรือนแบบใหม่:

เจริญรุ่งเรืองหน้า ทำไม่ทันจำหน่าย เพราะ  
ผู้มีอาชีพจำนวนมากใครเห็นใครชอบ



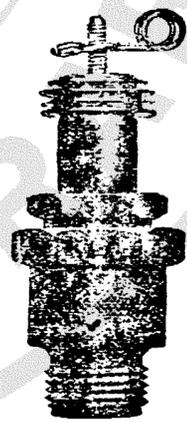
เครื่องเขียนทันสมัย: มีจำหน่ายครบทุกอย่างของอังกฤษ,  
เยอรมัน, อเมริกา ท่านหาที่ไหนไม่ได้โปรดอยู่ที่

### ศรีการค้า

โทรศัพท์ ๒๑๐๘๒ ซ้ำงศาตาเฉลิมทรง

### เค.แอด.บี.

หัวเทียนดีเลิศในโลก



เครื่องยนต์จะเดินสะดวกเต็มที่  
ทนกว่าหัวเทียนธรรมดา ๔ เท่า  
ธรรมดาอันละ ๑.๕๐ บาท  
ทองคำขาวอันละ ๒.๕๐ บาท  
มีพร้อมทุกชนิดรถ  
จำหน่ายทั่วไป

บริษัท เค.แอด.บี. บราวเดอร์

ถนนมหาสาร ท่าเตียน โทรศัพท์ ๒๐๖๖๒

โอเชียนต์มีเดียในสยาม

### อำนาจมัมมี

[ต่อจากหน้า ๘]

ผู้หนึ่งนอนอยู่ ดูเธอคล้ายกับนอนหลับ ที่ปลายเท้า ของร่างนั้น มีตะเกียง ประทัดดวงหนึ่ง จุดไฟไว้ ริมหัว และในอ้อมแขนของสตรีผู้นั้น มีแมวเด็ก หมอบอยู่ ตัวหนึ่ง เครื่องแต่งกาย ของเธอละเอียดอ่อนมาก จนดูเหมือน เกือบจะแตะต้องไม่ได้ ผมงามยาวของเธอ หัวแดงระย้า ย้วยจรดปลายเท้า.

‘แต่จอนห์คิดเคย ก็บอกว่าคุณตานี้ เขาดีทุกอย่างในโลก นอกจากตัวเขาเอง กับสตรีผู้นั้น และความคุณมัมมั่งในความรักได้จุดหัวใจเขาขึ้นในทันทีทันใดนั่นเอง.’

‘แต่’ ข้าพเจ้าตอด ‘นาคาเดย์’ ที่รัก ในโลกนี้ ผู้ชายจะไป รักกับรูปมัมมี ได้อย่างไรกัน? มันไม่ทำให้ฉันเห็นจริงไปได้อย่างไร.’

‘อ้อ, ได้สิ, เป็นไปได้’ เมรีตอควิน ‘ถ้ามัน ถึงกับเช่น นั้นแล้ว ก็เรื่องราวที่เล่ากันว่า หญิงและชายเป็น

อันมากพา กันตกอยู่ใน ห้วง ความรัก กับเย้ยคอนกันอย่างไรเล่า?’

‘เขาเคยยกยักกันที่รักมากคือเรื่อง ที่เล่าค้างไว้ ตกๆ คคือจอนห์จอนห์ คิดเคย ก็ได้ไปที่พิพิธภัณฑ์นั้น ทุกวัน ได้นำดอกไม้ไปให้เธอด้วย และต่อจากนั้น โชคดีน่า ของ เขา ก็ เปลี่ยนแปลงดีขึ้นอย่างมหัศจรรย์ เขาบอกฉันว่า เขารักสตรีผู้นั้นมากเพียงไร และได้เล่าให้ฟังว่า เขาได้ขอให้ หุดอนช่วยเหลือเขาอย่างไร ต่อจากนั้นเขาก็ทราบดีแล้วว่า เขาเป็นคนมีโชคดีมาก

ที่สุดคนหนึ่ง ส่วนสตรีที่อยู่ในหีบกระจกนั้น เป็นที่เชื่อกันว่า หุดอนชื่อ เซด. ชื่อนี้จะจริงหรือไม่ประการใด ฉันไม่รู้ด้วย.’

‘เซด? หุดอนเป็นหญิงได้เอง. ชาติกรักคนหนึ่งไม่ใช่หรือ?’ ข้าพเจ้าถาม.

‘ถูกแล้ว,’ นาคาเดย์ตอบ ‘หุดอนเป็นหญิงในสมัยพระเจ้าอาเด็ก ซาน-เคอร์มหาราช และกล่าวกันว่า หุดอนมีความ ร้อนแรง ใน กามารมณ์ มาก. หุดอนได้ไปร่วมการรบ ที่ แอ็คเรย์คกับอาเด็กซานเคอร์ และหุดอนมีส่วนรับผิดชอบในการ เฆา เบอร์ ซีโปติคด้วย แล้วในที่สุดหุดอนก็ได้แต่งงานกับกษัตริย์ อยิปตองค์หนึ่ง ซึ่งฉันทัดชื่อไปเสียแล้ว. อย่างไรก็ตาม ในที่สุดฉันก็พลอยไปขอให้หุดอนช่วยฉันด้วยอีกคนหนึ่ง ฉันได้ขอให้หุดอนช่วยฉันคาดให้ฉันได้เป็น นัก ร้อง ที่มีชื่อเสียงคนหนึ่ง เรื่องของฉันทัดชื่อ และแม่สหายรักของฉัน?’ (ยังมีต่อ)

## การสอบไล่ คราวนี้ รึก็หรือตก?



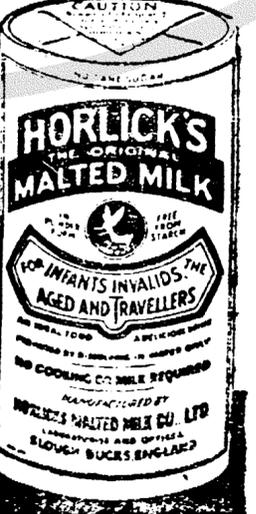
**ปรบขุมยาถึงกรรมหลังไร ไม่ได้**  
เมื่อทำหน้า รู้สึก อ่อนเพลีย เล่มอ.

ถ้าจะผ่านกรสอบไล่ไม่ได้นั้น? เมื่อรู้สึก อ่อนเพลีย เล่มอ ถ้าท่านได้ทำงานตรากตรำมาก ร่างกายจะรู้สึก อ่อนเพลีย นายแพทย์จอนห์ เออร์ลิคส์ เพราะเป็นอาหารที่สมบูรณ์ ดีมาก่อนเข้านอนหน้าความสมบูรณ์ ในยามพัก และนำความสดชื่น เลือ่งานตื่นขึ้น พร้อมทั้งกำลังและความลึกลับสำหรับ การงาน ของท่าน -

เพราะ



โปรดจำเครื่องหมายและลักษณะของหลอดภาพตัวอย่างนี้.



## ฮอว์ลิกส์ กำจัดความอ่อนเพลีย

### โภชนาการของชาติ

[ต่อจากหน้า ๓๐]

ควรให้มีการประหยัด ให้มีการสงวนและส่งเสริม อนาคต ของชาตินี้ ย่อมถือได้ว่า ได้จัดกระทำไปโดยประสงค์ส่วนรวมของ ประชาชาติเพื่อประโยชน์ของประชาชาติ ในหน้าที่มีรับผิดชอบของปวงชน ถ้าการกระทำดังกล่าว จะมีการกระทบกระเทือนกับผลประโยชน์ของเอกชนบ้าง นั่นก็เป็น การดีวิสัยที่จะหลีกเลี่ยงได้ มันต้องเลือกเอาทางหนึ่งในระหว่าง ประโยชน์ ส่วนรวมของประชาชาติ กับประโยชน์ส่วนตัวของเอกชน ถ้าจะถ่วงชั่งไหนเบงสำคัญกว่า. [ยังมีต่อ]

### เด็กของเรา

[ต่อจากหน้า ๓๕]

“หนู กิน ถั่ว เตี้ย สดๆ จะได้ฉลาด จักเรียนเก่ง พ่อฉลาดก็เรียนเก่งก็เพราะ พ่อ กินถั่วมาก ๆ ใส่นะ” เด็กน้อยหันไปหาแม่ที่นั่น แล้วบอกแม่ว่า (มีต่อหน้า ๓๕)

### พระพุทธรูปทองคำ

[ต่อจากหน้า ๓๑]

ครั้งที่ ๑๔ เราจึงถึงจุดหมาย ปลาย  
ทางที่แท้จริง เมื่อเที่ยงวัน  
มีคนมานมัสการกันมาก เมื่อ  
วัน ๑๒-๑๓-๑๔ ค่า หยกพักรับประ  
ทานอาหาร กตางวันทีตามหิน หน้า  
รอยพระพุทธรูปจำลอง เมื่ออยู่ บน  
ชั้น เรามองเห็นพนักข้างต่างได้รอบๆ  
ไม่มียอดไม้ ไตมาเป็น ม่าน บังตาเรา  
อีก ก่อนเมฆ เมื่อเราอยู่ พนัก  
ขวาเคยเห็นสูงลิบๆ แค้อยู่ บนยอด  
ขวา เราเห็นเมฆ และหมอก อยู่ ค่า  
ถว่าเรา หรืออยู่ เหนือเราสัก ๒-๓  
วา บนยอดเขาอากาศดี ลมพัด  
เฉื่อยฉิว เย็นสบาย สักครู่เราหาย  
เหนื่อย หัวแห้ง

เราจะต้องนอนค้าง บน ยอด เขา  
อีกคนหนึ่ง คงนั่งจึ่งต้อง รมยคท  
นอน คนมากต่อมาก พนท ไม่เหลือ  
เพื่อพอที่จะหาได้ง่ายๆ เราจะหาได้  
จากถาต่างๆ หินใหญ่ก้อนหนึ่งคง

เคียงกับ หินใหญ่ก้อนหนึ่ง มี  
หิน ใหญ่ ก้อน ที่ ตาม ซ้อน ช้าง บน -  
ระหว่างกลาง ช่องว่างของ ก้อนหิน  
เกิดเป็นถ้ำ นอนได้อย่างมากถ้ำละ  
๒๐-๓๐ คน ถ้า หินก้อน ที่ตามเกิด  
อุบัติเหตุพังทลายลงมา ก็ไม่มีปัญ  
หาในเรื่องการคายของเขา

น้ำไร มีบ่อเล็กๆ ลึกสัก ๒ ศอก  
ปากบ่อกว้างประมาณ ๓ ศอก รวม  
กันใช้ที่นั่นแห่งเดียว ทั้งดื่มและใช้กัน  
ร่วมพนักถ้ำน้ำไม่รั่วจากแห่งสักที

ตอนเย็นก่อนรับประทานอาหาร  
เราไม่ลืมนมัสการ พระพุทธรูป จำ  
ลองให้ลมปรารภนา ใช้รูปเทียนดอก  
ไม้ ที่เตรียมมาจุมบูชา ก็มดงกรวม  
จะอธิษฐานอย่างไรนั้นแล้วแต่เรา

ภูเขาศิขรภู ที่เกิดของพระพุท  
ธูปจำลอง สูงประมาณ ๓๕๓๗ ฟุต  
หรือประมาณ ๑๐๘๗ เมตร ทั้งๆที่เรา  
อยู่ บนยอดเขา เรายังมองเห็นเขา  
ที่สูงไปกว่า ศิขรภู อีกหนึ่ง ลูก คิดคือ  
เป็นเทือกเดียวกัน แต่เราไม่มี ความ  
ประสงค์จะไปที่นั่น ยอดเขาที่ด้าน

คือภูเขาสอยดาว สูงประมาณ ๕๕๓๐  
ฟุตหรือประมาณ ๑๖๔๐ เมตร เป็นที่  
เกิดของ น้ำใหญ่ๆ หาดย สาย เป็น  
ต้นว่า น้ำวังโคกค น้ำจันทบุรี  
และ น้ำบาง ปะกง ในจังหวัดฉะเชิง  
เทรา สอยดาว นับว่าเป็นยอด เขาที่  
สูงที่สุดในภาค ตะวันออกและ สูง เป็น  
ที่ ๕ ในสยาม

น้ำประหลาดใจ เมื่อเรากำลัง  
เดินทางอยู่บนไหล่เขา ทุกๆ ลูก ก่อน  
ถึงพระพุทธรูป ชมรมชาติรอบๆ  
คือเราบอกได้ค มีน้ำเป็นน้ำสูงมดง  
ใหญ่ จะพบสัตว์ ร้ายสักตัวก็ไม่มี  
กล่าวกันว่า มีคน พอกหนึ่ง เรียกว่า  
“ดมน” มีอำนาจ ในทางคาถาอาคม  
มากพอที่จะเก็บหรือไล่สัตว์ป่าที่ คุร้าย  
เหล่านั้นไปอยู่ เดี่ยวแห่ง หนึ่งให้ไกลจาก  
ฝูงคน เท่าจริงอย่างไรไม่ทราบ แต่  
เราก็ไม่พบเสือ, ช้าง, หมูป่า, หมูหรือ  
แรดสักตัวเดียว แม้แต่ขหรือรอยเท้า

ก่อนที่ทำงานจะขึ้นไปนมัสการ ถ้า  
ทำงานเมื่อยจากการเดินทางมาแล้ว ขึ้น  
นมัสการไม่ไหว ท่าน จะนั่ง เก้าอี้

แล้วจ้างพวกธองหรือเขมรหามขึ้นไป  
ก็ได้ เหมือนหญิงผู้ดี ใน เมืองจีน  
นั่งเกี้ยว ค่าหามเที่ยวละ ๑ บาท หรือ  
๒ ดอลลาร์เป็นอย่างมาก ถ้าเราเดิน เรา  
จะไปถึงยอดเขาพระพุทธรูป ได้ครึ่ง  
เดียวในวันหนึ่ง แต่พวกหามเก้าอี้  
นี้เราสามารถหามได้ตั้ง ๒-๓ เที่ยวเรา  
แข็งแรงและแค่นี้ต้องว่องไวต่อการ  
ปีนเขามาก

มีเกร็ด ข่าๆ ที่เล่า สัก ฟัง ว่า  
ก้อนหินใหญ่ก้อนหนึ่ง ซึ่งซ้อนบน  
ก้อนหินที่มีรอยจารึกพระพุทธรูปนั้น  
ลอยได้ ทดลองโดยใช้เส้นค้ายเด็ก ๆ  
คล้อง และถอดตรงที่ซ้อนกัน ค่อยๆ  
ดึงคนละข้าง ในที่สุดค้ายจะถอดออก  
มาได้โดยไม่ขาด

หลังจากที่ค้างบนยอดเขาแล้วคืน  
หนึ่ง รุ่งเช้าต้องรีบ รับประทานอาหาร  
รับตงจากเขา และเดินจากต้นเขาถึง  
ในเมืองรอดเดียวจบ จะถึงในเมือง  
ราวๆ ๒๓-๒๔ น. มีฉะนั้นท่านจะ  
ต้องค้างระหว่างทางอีกหนึ่งคืน

[มีต่อหน้า ๓๔]



# วัยแก่ แต่ หน้าอ่อน

## ลดชั้นเป็นสาวอยู่ เสมอ

เพราะ -

### รักษากร่างกายให้ถูกต้อง

คือ

รับประทาน

# “ยาตรีนิสิงเห”

เวลาลดบุตร

ห้างขายยาบุญมี สามแยก โทรศัพท ๒๐๓๔๖

### เด็กของเรา

[ต่อจากหน้า ๓๒]

แม่ก็ต้อง ก็นิดด้วย แม่จะได้ อ้อมหนูไปไหน ได้ไกล ๆ ไหวใจ ละแม่."

บิดามารดาที่ฉลาดและสมัยใหม่ ย่อมจะไม่ วิตกรวาท ปฏิภาณ ของเด็ก โดยไม่มีเหตุผล ตรงกันข้าม กลับ พยายามส่งเสริมให้เด็กกล้าพูด กล้า แสดงความเห็นของตน. แต่ถึงกระ

นั้น ก็ยังมีบิดามารดาที่มึนงง ความรัก และสมัยใหม่อีกเป็นอันมากเหมือนกัน ที่คอยคิดปฏิภาณของลูก โดยอ้าง ว่า จะทำให้เด็กมีนิสัยดีปากจืดในเมื่อ โตขึ้นบ้าง ไม่ใช่ระระของเด็ก หรือ ยุ่งไม่เข้าเรื่องบ้าง การพูดว่าเพียง ต้องตามครึ่งซีกไม่แรงพอ จนถึงกับ จะห้าม อปนิสัยดี ของ เด็กได้ขาดที่- เดียวก็จริง แต่ถ้ามั่นใจความมาก ๆ ครั้ง เข้า เด็กก็ยอมจะชยาด ไม่ค่อยกล้า พุดกล้าจาจนบ้างเป็นธรรมดา และ

ด้วยความถนัดนั่นเอง ภายหลังเมื่อ ท่านต้องการจะให้เด็กพูด เด็กจะพูด ไม่ได้ดังที่ท่านต้องการ นอกจากนั้น ท่านยัง จะคิดนิสัยดี "เผด็จการพูด" ของเด็กไว้อีกด้วย ไม่ว่าจะเด็กจะ เขย่งพูดเรื่องอะไรขึ้น ความที่เคยปาก ท้ามของท่าน จะเข็ด-จะดุว่าเด็ก โดย ไม่ยอม เสียเวลา คำนึงว่า เรื่องที่ เด็กพูดนั้นจะเป็นเรื่อง ที่ทำให้เกิดเสีย หายแก่ใครหรือไม่เสียทีเดียว. เมื่อ ทัศนปฏิภาณ การพูด ของเด็ก เสียแล้ว

ท่าน จะหวังให้ เด็กของท่าน เป็นที่ รัก น่าเอ็นดู ตามสายตาของ คนทั่ว ๆ ไป ได้อย่างไรเล่า. นอก จากนี้ การพูด แสดง ถึง สมรรถ- ความคิด เราจะรู้ว่าคนนั้นคนนี้มี ความ คิดเฉียบแหลมหรือไม่ ก็ด้วยคำพูด คนเราเมื่อคิดถึงสิ่งใด ก็ต้อง การระ- บายถึงนั้นออกมาภายนอกให้คนอื่นรู้ บ้าง จะเป็นกรเขียนหรือการพูด ก็ตาม และธรรมชาติมิได้ยกเว้น เด็กในชั้นนี้. ถ้าหากว่าท่านเกรงว่า- เด็กจะมีนิสัยพูดก่อนคิดใน ภายหน้า- แล้ว ท่านก็ควรที่จะเตือนเด็ก เมื่อ- เด็กพูดผิดโดยชี้แจงว่าไม่ควรพูดเรื่อง- นั้น เรื่องนี้ เพราะไม่สมควรจะพูด- ออกมาให้ใคร ๆ รู้ หรือว่าพูดผิดใน- ตอนไหน ฯลฯ ถ้าท่านคอยชี้แจงใน- เวลาที่เด็กพูดผิดดังนี้แล้ว เด็กก็- จะค่อยมีความ ระมัด ระวัง ตัวของเขา- ภายหลังเมื่อเด็ก โตขึ้น ได้รับการ- ศึกษาและ หันชีวิตกว้างขวาง เด็กก็- จะเป็นคนรู้จักดำรงความประพฤติ- ได้ควรพูด ไม่ควรพูดได้เอง.

## หัวน้ำมันกุหลาบ มีตกลมาใหม่หลายชนิด.

ราคาตั้งแต่ ปอนด์ ละ ๔ บาท ถึง ๑๒๕๐ บาท  
เหมาะสำหรับปรุงเครื่องหอมชั้นสูงและธรรมดา ปรุง- น้ำหอม, แป้งหอม, สบู่หอม ชุปหอม น้ำมันใส่หมวกครีม ฯลฯ



- Bose Bulgarian Extra กลิ่นจากกุหลาบบุดกาเรียอย่างบริสุทธิ์
- Rose Bulgarial กลิ่นกุหลาบบุดกาเรียหอมแรง
- Rose Damascyn กลิ่นกุหลาบตามต้นน้ำหอมแรง
- Rose Damaska กลิ่นกุหลาบแดงสดหอมแรง
- Rose Otto art กลิ่นหอมแรงและทนสำหรับชุปหอม, สบู่
- Rose Renniol กลิ่นหอมหวานอย่างกุหลาบมอญ
- Rose Petals กลิ่นหอมเย็น
- Rose Banksien กลิ่นหอมพุ่งส่งกลิ่นไกล
- Rose O.K. กลิ่นหอมแรงสำหรับครีมใส่ผม
- Rose SF. เป็นกุหลาบกลาง ไซปรุสของราคาดุก
- Rose Base กลิ่นหนักกุหลาบ ไซปรุสของราคาดุก
- Rose White 500 กลิ่นกุหลาบขาวโรซาอาดาบา
- Rose White 25 กลิ่นกุหลาบขาวหอมทน
- Rose White K. กลิ่นกุหลาบขาวหอมแรง
- Hair Tonic Rose กลิ่นหวานเย็นสำหรับน้ำมันเซตผม
- Hair Tonic White Rose กุหลาบขาวสำหรับน้ำมันเซตผม

เชิญมาเลือกทดลองกลิ่น

บริษัท เครื่องหอมฝรั่งเศส  
(แต่ปาฟุมเมอริ่งคองเฟร็งซ์)

ที่ตั้ง - ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า  
โทรศัพท์ ๒๐๕๓๐

### พระพุทธรูปทองคำ

(ต่อจากหน้า ๓๓)

อันที่จริง คำนาน พระพุทธรูปทอง- สยามเรา ที่ชั้นช่อตอนามม้อย แห่ง- เดียวคือพระพุทธรูปทองคำจังหวัดระบรูซึ่ง- พบในรัชสมัยพระเจ้าทรงธรรม อยาง- ไรก็ดี พระพุทธรูปทองขนาดเล็กซึ่ง- จังหวัดจันทบุรี นี้ มิได้ทราบ แพร- หายทั่วไป ถ้าจะพูดถึงความเก่าปรา- ปรากั้นแล้ว ก็ยากที่จะสันนิษฐานได้- ว่าจังหวัดจันทบุรี หรือที่จังหวัดระ- บรูไหนเก่าแก่กว่ากัน.

พระราชทานเพลิง  
กำหนดการพระราชทานเพลิงศพ- คุณหญิงพิศ พิชัยธรรงค์สงคราม ศ. จ. ณสถานหลวงวัดเทพศิรินทราวาส- วันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ เวลา ๑๓ นาฬิกา- ชักศพไปสู่สุสาน เวลา ๑๗ นาฬิกา- พระราชทานเพลิง.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

### อย่าปล่อยให้ โรค ปวดตามข้อกำเริบ

อาการปวดตามข้อของโรคปวดตามข้อและโรคข้ออักเสบ เกิดจากพิษกรดยูริกซึ่งระบาศแทรกซึมอยู่ทั่วไปภายในร่างกาย และอาการปวดตามข้อเหล่านี้จะกำเริบยิ่งขึ้น เมื่อกรดยูริกนี้ได้ท่วมมากขึ้น.

ผดเกิดอกรเช่นประกอบ ด้วยธาตุกรดธรรมชาติ ๖ ชนิด สามารถระงับ อาการ ปวด ทรมาน เหล่านี้ให้ค่อยหายไปได้เป็นลำดับ สามารถบำรุงรักษาและต่อทางเดินของน้ำบัสต์ช่วยให้สะอาดและทำงานเป็นปกติจึงรับประทานยาประจำทุกๆเช้า ครั้งละครึ่งช้อนชาผสมกับน้ำร้อนหนึ่งถ้วย

**มีจำหน่ายทั่วไป**

ห้างแอ่งโกลสยามเอเชนส์

### เหตุการณ์ในเมืองจัม

(ต่อจากหน้า ๖)

นานถึงแนวรบด้านทางรถไฟสายเทียนดิน - พูเคา ๗ กุมภาพันธ์ - แผนการยุทธศาสตร์ของจอมพลเจียงไคเช็คในการที่จะยับยั้ง การรุกของญี่ปุ่นตามทางรถไฟสายเทียนดิน-พูเคา ได้เสียหายร้ายแรงเนื่องด้วยผลจากความพิพาทของ กอง ตำหนานของจีน ทาง ดงันตง ฉียง เทนือ เฟง ยาง ห้างซุเจา ในภาค เหนือมณฑลอัน ไวไปทางใต้ ๑๕๐ กิโลเมตร ผลของการรบกับ กอง ทหาร ญี่ปุ่น ในดินแดนระหว่างแม่น้ำจี้ไฮกับแม่น้ำไวไฮภาคใต้ทางรถไฟ สายเทียนดิน-พูเคา หาดายครุห์หลายครานั้น ปรากฏว่าได้ทิ้งซากศพ ได้ เมื่อง หลัง ประมาณกว่า ๗๐๐๐ ศพ. (แรงใจ)

เชียงใหม่ ๗ กุมภาพันธ์ - ตามข่าวที่ได้รับจากทางจีนแถลงว่า ประมุขเมืองเจียงตุภาคกลางมณฑลเสฉวน ทุกๆแห่งได้ถูกบีบ ในขณะเดียวกันบรรดาร้านค้าต่างๆของจีนก็ปิดประตูลงลงเนื่องมาจากผลของการใช้กฎอัยการศึกในเมืองนั้น เพื่อที่จะทำให้บังคับา ประมุข สำคัญ ฝ่ายทหารจีนใน

มณฑลเสฉวนนั้นเข้มแข็งขึ้น ฉะนั้นรัฐบาลจีนจึงได้ตั้งแต่งตั้งให้นายพลจางจุนเป็นนายกณะรัฐบาลฝ่ายภูมิภาคแห่งมณฑลเสฉวน อนึ่ง เมื่อได้รับ ความ ตื่นตระหนกตกใจในสถานการณ์ เจียงไคเช็ค จึงได้ตั้งคณะข้าหลวงไปยังเสฉวนเพื่อพยายามไกล่เกลี่ยการผิดใจกันระหว่างกองทัพกเสฉวน กับนักเรียน และองค์การต่างๆ ที่สนับสนุนรัฐบาลกลางในการตั้งแต่งตั้งนายพลจาง เป็นข้าหลวงมณฑลเสฉวนให้ราบรื่น. (แรงใจ)

ฮ่องกง ๗ กุมภาพันธ์ - ตามข่าวที่ได้รับ จาก นคร กวาง ตง แถลง ว่า [มีต่อหน้า ๓๖]

### กระทรวงตามในสภา

[ต่อจากหน้า ๓๔]

แก่ราชการในหน้าที่นั้นหรือไม่ ในเรื่องนี้ก็ได้พิจารณาแล้วเหมือนกันในคราวร่างพระราชบัญญัติขึ้น ก็เห็นว่าไม่เสียหาย เพราะว่ามี ที่ได้ศึกษาในชั้นมหาวิทยาลัยอย่างนี้ ในเวลานี้ได้มีแพร่หลายมากกว่าแต่ก่อน ได้สอบสถิติของผู้ที่ได้ศึกษาจากต่างประเทศตั้งถ่วงน้ำหนักจำนวน ทวีคูณ มากกว่าแต่ก่อนมาก เพราะฉะนั้นถึงหากว่าจะได้ท่านเหล่านั้นมาเข้ารับราชการทหารเสียบ้างเป็นเวลา ๓ ปี หรือ ๖ เดือนและเป็นบางท่านนั้น ก็ไม่ปรากฏว่าทางราชการของแผนกใดๆ ได้เสียหาย ส่วนในหน้าที่ ของกระทรวงกลาโหมได้ เสีย หายหรือไม่ เมื่อพิจารณาแล้ว ทาง กระทรวง กลาโหม ก็ไม่เสียหายอะไร แต่ว่าไปขัดกับว่าพลเมืองที่เป็นชายฉกรรจ์จะต้อง มีหน้าที่รับราชการของกองอาสาบ้านเมือง ทุกคน ถ้าจะยกเว้นเฉพาะท่านพวกเหล่านี้ ก็คือโดยที่เราจะแก่พระราชบัญญัติรับราชการทหารแล้ว ก็จะเป็นการที่ไม่เสมอภาคกับคนอื่น.

กรมตำรวจระดมประกาศให้ระวัง:-

## อหิวาต-ปวดท้อง-ลงท้อง

เพื่อความปลอดภัยของครอบครัว

อย่าลืมจมี้

## ยาน้ำพิมเส้นกลิ่น

ของห้างวิริยะพานิช ไร่ประ จำบ้าน



ห้างวิริยะพานิช  
แผนกยารักษาโรค

ห้างใหญ่และโรงงาน:-

ถนนกรุงเกษม มหานคร

ห้างสาขา:-

ถนนเจริญกรุง หลังวัดศึก  
พระนคร

ขวดใหญ่ราคา ๑ บาท

ขวดกลางราคา ๕๐ สต.

ขวดเล็ก ราคา ๒๕ สต.

มีขายตามร้านขายยา  
ไทยจีนทุกจังหวัด

# ปล้นทรัพย์ ไป ๕๐๐ เจ้าบ้านถูกจับโยน

เมื่อวันจันทร์ เวลา ๒๐ น. เศษ ได้มีคนร้าย ๕ คน พร้อมตำรวจไปด้วยอาวุธเข้าปล้นร้านขายของชำของนายแดง สุวรรณอายุ ๘๖ ปี ที่ตำบลคลองชัน จังหวัดธนบุรี คนร้ายจับนางชันทันอายุ ๖๘ ปี ภรรยา นายแดง โยนออกไปนอกบ้าน แต่ช่วยกันมัดคนร้ายและระดมเจ้าของร้านเอาเงินและทรัพย์สินสิ่งของไปได้ ๕๐๐ บาทเศษ นายแดง ได้รับบาดเจ็บสาหัส ไม่มีใครกล้าเข้าช่วยเหลือ นายแดง เพราะคนร้ายบางคนได้ออกมาข้างนอกและเอาปืนยิงสกัดไว้ทุกด้านระหว่างทำการปล้น ดังนั้นคนร้ายจึงหลบหนีไปอย่างสบาย.

ความทราบถึง กรม การ ตำรวจ ออกไปได้ส่วน แต่ยังไม่ทราบว่ามีใครเป็นคนร้ายรายนี้.

## ส่งเสริมเศรษฐกิจ

[ต่อจากหน้า ๑]

ถ้าเราเน่ซอโดยเฉพาะในเมื่อทุกกระทรวงก็ช่วยกันอยู่แล้วเหมือนกันคือกรมการตั้งสอนนักเรียนนักศึกษาใหม่อบรมทหารในเรื่องอนามัย นาย.ทพ.ชิตินุชิตเห็นว่า ควรจะรวบรวมกันทำในจุดเดียวจะได้มีผลกว่า กระจัด กระจายกันทำ. ในข้อที่ว่าไม่มีผู้ทรงคุณวุฒิในทางนั้น ผู้แทนชุมชนชื่อว่า เป็นคำพูดอันดีถูกคนไทยด้วยกันเอง และไม่แปลความจริง เพราะความจริงมีแต่เราไม่เอาเขาเข้ามาต่างหาก. หลักการที่ว่าเราจะส่งเสริมเศรษฐกิจหรือไม่ ถ้าตอบว่า ไม่ส่งเสริมกันก็จกใจ.

นายเดือน บุนนาค (ประเภทที่ ๒) อภิปรายค้าน "ถ้าจะพูดแต่เพียงว่าควรส่งเสริมเศรษฐกิจหรือไม่แล้วก็ไม่ต้องสงสัยย่อมจะไม่มีใครค้าน แต่คำๆ นั้นก็ความกว้างเหลือเกิน และไม่ได้อำหนดไว้ในร่างกฎหมายนี้ให้แน่ชัดอะไรๆ ก็ด้วยโยนไปให้รัฐบาลจัดทำ

เอาเอง. มีหลักการใหญ่ของอันชิตินุชิตเห็นว่าน่าจะทำได้คือ ตามรูปกรรมการนั้นจะเป็นกรรมการ อีสสระแต่การรับผิดชอบ ร่างกฎหมายยังให้เป็นของรัฐมนตรี. เท่าที่ได้ฟังมาแล้วก็จะเข้าใจความคิด ท่านวางๆ ว่าต้องการให้มองกิจการส่งเสริมขึ้น ถ้าข้าพเจ้าเข้าใจถูก ก็คิดว่าท่านควรเสนอเข้ามาในรูปพระราชบัญญัติปรับปรุงกระทรวงทบวงกรมหรือจัดระเบียบราชการแล้วกำหนดให้มองกิจการนั้น แต่จะผ่านสภาฯ ไปได้หรือไม่แล้วแต่การณ เพราะเกี่ยวเข้าไปในงบประมาณ แต่ถ้าจะให้ออกไปในรูปนี้ ไม่ได้แน่"

ร.ต.อ. เสวียน โอสถานุเคราะห์ (พระนคร) เปรียบการเศรษฐกิจขณะนี้ว่าเหมือน อากาศใช้ก็ยังไม่ดีหมอมทรุ่มมดูฐานอันแท้จริง แต่สนับสนุนในการแก้ไข.

นายดิเรก ชัยนาม (ประเภทที่ ๒) อภิปรายสนับสนุน คำของ รัฐมนตรีเศรษฐกิจการคราว ก่อน และ นาย เดือน บุนนาค แต่ได้กล่าวแยกแยะถึงผลเสียโดยยกบางมาตราขึ้นกล่าวว่าเป็นการรุนแรง แก่ราษฎรใน ประการ ที่สองและจบลงด้วยคำว่า "จริงอยู่เป็นเจตนาดีแต่ข้อการใช้ไม่ได้ จึงถ้าไม่ขัดข้องก็ขอให้ลงมติเสียด้วย."

นายทอง อินทร์ ภูมพัฒน์ ตั้งปัญหาว่า เพราะนายดิเรก ชัยนามกล่าวอ้างว่าไม่ขัดข้อง ก็ขอให้ลงมติ แต่ นายทองอินทร์ขัดข้องจึงไม่ควรลงมติและไม่ต้อง เสนอขอเมื่ออภิปรายด้วย. ประธานสภาฯ ไม่ฟังเสียงว่าถ้าจะพูดก็ขอเสนอเมื่ออภิปรายก่อน. นายทองอินทร์ไม่ขอ. นายทองอยู่ ภูมพัฒน์ เสนอให้ มีมติอภิปรายต่อไป แต่ไม่สำเร็จ. สภาฯ มีมติอภิปรายโดยกระเนน

ภาพงานประกวดพืชกรรม ซึ่งสมาคมพืชกรรมกับกรม เกษตรและ การ ประมง จัดให้ขึ้นภายในบริเวณสถานที่ ของ ราช ตฤณมัย สมาคมนางเลิง.

๕๕-๕๕ และร่าง พระราชบัญญัติของ ผู้แทนชุมชนระดับมณฑลไปโดยคณะ ๖๕-๕๖.

บำรุงโรงพยาบาลกลาง ได้มี ม.จ. ศรัทธาบริจาคนิเวศน์ บำรุงโรงพยาบาลกลางที่ดำเนินราย คือ ๑. นางอุ่น โปษยะจินดาบ้านตลาดน้อย ๓,๒๐๐ บาท ๒. หลวงถูกชื่นรงค์รอน บ้านในคลองมาบะกอกใหญ่ ธนบุรี ๓,๐๐๐ บาท เพื่อให้โรงพยาบาลจากหาเครื่องเวชภัณฑ์ ส่วนรายแรกนั้น ให้ พื่อการ ดำเนินการ กุศลของโรงพยาบาลทั่วๆ ไป.

หม่อมพร้อย วรวรรณ เจ้าของ ม. จ. ทองค้อ ทองแถม บรรณาธิการ นายชวนนท์ จาคูประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัช ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์ และการจำหน่าย นายรำไพ รณ พุทตะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๒๐๖๕๕